

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

التقرير المالي

والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة السابعة والثلاثون

الملحق رقم ه بء (A/37/5/Add.2)



الأمم المتحدة

مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

التقرير المالي

والبيانات المالية المراجعة

عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١

وتقرير مجلس مراجعي الحسابات

الجمعية العامة

الوثائق الرسمية : الدورة السابعة والثلاثون

الملحق رقم ٥ بآء (A/37/5/Add.2)



الأمم المتحدة

نيويورك ١٩٨٢

ملاحظة

- تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام . ويعني ايراد
- أحد هذه الرموز الاحالة الى احدى وثائق الأمم المتحدة .

[الأصل : بالانكليزية]
[٢٨ تموز/ يوليه ١٩٨٢]

المحتويات

الصفحة

٩	كتاب الاحالة
<u>الجزء الأول - مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة</u>	
٢	أولا - التقرير المالي عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
٧	ثانيا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات
١٣	ثالثا - رأي مراجعي الحسابات
١٤	رابعا - ملاحظات المدير التنفيذي لليونيسيف على تعليقات وتوصيات مجلس مراجعي الحسابات
١٧	خامسا - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
١٨	البيان الأول - بيان مقارن بالدخل والنفقات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
٢٠	البيان الثاني - بيان مقارن بالأصول والخصوم والمركز المالي في كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
٢١	البيان الثالث - الالتزامات في عام ١٩٨١ (موجز البيان الرابع)
٢٢	البيان الرابع - تعاون البرنامج : بيان الالتزامات والمصروفات وأرصدة الالتزامات غير المنفقة التي ستمول من الموارد العامة والأموال التكميلية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
٢٦	البيان الخامس - بيان موحد بخدمات دعم البرنامج والخدمات الإدارية : التزامات الميزانية والالتزامات المتحطة والأرصدة غير المربوطة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
٢٨	ملاحظات على البيانات المالية
٣٢	موجز السياسات المحاسبية الهامة
٣٥	الجدول الداعمة للبيانات المالية
٣٥	الجدول ١ - التبرعات المستلمة أو المعلنه عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١

المحتويات (تابع)

الصفحة

٤٢	الجدول ٢ - التبرعات الخاصة باغاثة كمبوتشيا
٤٤	الجدول ٣ - أنواع الدخل الأخرى في سنة ٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
٤٥	الجدول ٤ - الموجودات النقدية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
٤٦	الجدول ٥ - التبرعات قيد التحصيل في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ للموارد العامة والأموال التكميلية
٥٠	الجدول ٦ - حسابات المدينون والسلف والتأمينات : أرقام ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
٥١	الجدول ٧ - المخزون السلعي في آخر المدة : أرقام ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
٥٢	الجدول ٨ - التبرعات المعلن عنها سلفاً عن السنوات التالية وذلك في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
٥٣	الجدول ٩ - الدائنون والالتزامات الأخرى غير المصفاة : أرقام ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
٥٤	الجدول ١٠ - الأموال الاستثنائية لمشتريات وخدمات قيمتها قابلة للاسترداد : موجز معاملات ١٩٨١

تذييل الجزء الأول

٥٧	إحصاءات وبيانات أخرى
----	----------------------------

الجزء الثاني - عملية بطاقات المعايدة

٦٦	تصدير
٦٧	موجز
٦٨	أولاً - بيان موجز عن موسم ١٩٨٠
٧١	الجدول ١ - موجز عملية بطاقات المعايدة (مع التكاليف المتغيرة والثابتة موزعة حسب النوع)
٧٢	الجدول ٢ - موجز نتائج موسم ١٩٨٠ بالمقارنة الى النتائج المعدلة وفقاً لأسعار الصرف المأخوذ بها في الميزانية والميزانية المعتمدة

المحتويات (تابع)

الصفحة

٧٣	الجدول ٣ - اجمالي حصيللة المبيعات مبيّنة حسب المناطق وبلدان البيع الرئيسية وأعداد البطاقات المبيعة في موسم ١٩٨٠ بالمقارنة بموسم ١٩٧٩
٧٥	الجدول ٤ - اجمالي حصيللة المبيعات في بلدان البيع الرئيسية : محسوبة على أساس سكاني ، في موسم ١٩٨٠ مقارنة بموسم ١٩٧٩ ..
٧٧	ثانيا - البيانات المالية عن السنة المنتهية في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨١
٧٧	البيان الأول - بيان مقارن بالايرادات والنفقات عن الموسم المنتهـي في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨١
٧٨	البيان الثاني - بيان مقارن بالأصول والخصوم في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨١
٧٩	البيان الثالث - التزامات الميزانية والالتزامات المتحتملة والأرصدة غير المربوطة عن الموسم المنتهـي في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨١
٨١	ملاحظات على البيانات المالية
٨٣	موجز السياسات المحاسبية الهامة
٨٤	الجدول الداعمة للبيانات المالية
٨٤	الجدول ١ - بيان مقارن باجمالي الحصيللة وصافي ايرادات التشغيل وزيادة الايرادات على النفقات
٨٥	الجدول ٢ - الايرادات الأخرى في موسم ١٩٨٠ والأرقام المقارنة لموسم ١٩٧٩
٨٦	الجدول ٣ - المخزون السلعي في ٣٠ نيسان /ابريل ١٩٨١ بالمقارنة بأرقام السنة السابقة
٨٧	الجدول ٤ - حركة البطاقات التامة الصنع في موسم ١٩٨٠

كتاب الاحالة

١٦ حزيران /يونيه ١٩٨٢

سيادة الرئيس ،

أتشرف بأن أحيل اليكم البيانات المالية لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ،
بما فيها عطية بطاقات المعايدة ، عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول /ديسمبر
١٩٨١ . وقد فحصت هذه البيانات وتتضمن الرأي المحاسبي لمجلس مراجعي الحسابات .
وأتشرف بأن أقدم ، بالاضافة الى ماسبق ، تقرير مجلس مراجعي الحسابات بشأن
الحسابات المشار اليها أعلاه .
وتفضلوا ، ياسيادة الرئيس ، بقبول فائق احترامي .

(توقيع) ه . فريبوس
الرئيس الأعلى لديوان المحاسبات
في بلجيكا
ورئيس مجلس مراجعي الحسابات في
الأمم المتحدة

الى : رئيس الجمعية العامة للأمم المتحدة
نيويورك

الجزء الأول
مؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

أولاً - التقرير المالي عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

١- يقدم المدير التنفيذي لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة ، وفق هذا الموجز ، التقرير السنوي المالي عن حسابات اليونيسيف للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، الذي يتألف من خمسة بيانات معززة بعشرة جداول . ويقدم التقرير المالي تفصيلات النتائج المالية للمعاملات التي أجريت في ١٩٨١ . وبالرغم من الحالة الاقتصادية العامة الصعبة في ١٩٨١ كان هناك نمو ايجابي في أنشطة اليونيسيف في الجراح في ١١١ بلداً .

موجز

٢- وبخلاف الأنشطة الخاصة لعملية الاغاثة في كمبوتشيا ، كان هناك نمو في البرنامج بالقيمة الحقيقية والاسمية معا .

القيمة الاسمية		بالأسعار الثابتة لسنة ١٩٨٠			
(بالملايين من دولارات الولايات المتحدة)					
الدخل	١٩٨٠	١٩٨١	%	١٩٨٠	%
(صافي تعديلات الصرف)	٢٥٩	٢٦٨	٤+	٢٨٤	١٠+
النفقات					
(للجراح والميزانية)	٢٦٥	٢٦٥	-	٢٨١	٦+

٣- وفي ١٩٨١ بدأ يتقلص نطاق العملية الانسانية التي كانت تقوم بها الامم المتحدة في كمبوتشيا نتيجة لما ألم بها من تطورات وكانت اليونيسيف هي الوكالة الطليعية فيها . وكانت المدخلات المالية لليونسيف في هذه العملية كما يلي :

عملية الاغاثة في كمبوتشيا	
١٩٨٠	١٩٨١
(بالملايين من دولارات الولايات المتحدة)	
الدخل	٥٤
النفقات	٢٣
	٢٧

(١) هذه الاسعار تأخذ في الاعتبار النقص بنسبة ٦ في المائة في الرقم القياسي السنوي لقيمة الوحدة من صادرات السلع المصنوعة ، المنشور في نشرة الاحصائيات الشهرية الصادرة عن الأمم المتحدة (ويستخدم كمؤشر للأسعار التي تدفعها اليونيسيف) .

٤- وعليه كانت النتائج المالية الاجمالية بالقيمة الاسمية ، بالمقارنة الى ١٩٨٠ ، كما يلي :

١٩٨٠	١٩٨١	
٣١٣	٢٩١	الدخل
٣١٤	٢٩٢	النفقات

(بالملايين من دولارات الولايات المتحدة)

- ٥- وفي حين شهد عام ١٩٨١ نموا حقيقيا وايجابيا في التبرعات بالعملة القومية ، فقد تسبب ارتفاع أسعار صرف الدولار الذي ساد طوال العام في هبوط مستويات الدخل بالدولار هبوطا كبيرا عما كان متوقعا .
- ٦- وتمثل سياسة اليونيسيف في الاحتفاظ بالحد الأدنى المأمون من الاحتياطي النقدي حتى تستفيد الى أقصى حد من الاموال التي تلقاها . والواقع ان النفقات الاجمالية في ١٩٨١ فاقت الدخل الاجمالي بحوالي ١٧ مليون دولار . وهذا الأمر ، مقرونا بارتفاع أسعار صرف دولار الولايات المتحدة في ١٩٨١ ، أدى الى هبوط الاحتياطي النقدي بدرجة غير عادية . ويلزم إعادة مخصص السيولة الى نصابه لتغطية حاجة الموارد العامة من النقد في شهر واحد عند أدنى مستوى لها خلال السنة . وضمنا لاستمرار تنفيذ البرنامج ، قرر المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في تشرين الاول / اكتوبر ١٩٨١ استعادة هذا الاحتياطي على فترة ثلاث سنوات ، اي مع حلول ١٩٨٥ .

الايرادات

- ٧- بلغ مجموع الايرادات في ١٩٨١ ، باستثناء التبرعات لحمليات الاغاثة في كمبوتشيا ، ٢٦٨ مليون دولار . ويمثل هذا الرقم حتى بالقيمة الدولارية ، زيادة قدرها ٩ ملايين دولار عن سنة ١٩٨٠ أو ما نسبته ٤ في المائة . وجاء خمسة وسبعون في المائة من هذا الدخل من الحكومات ، و ٢٠ في المائة من الموارد الخاصة (حملات جمع الاموال ، وأرباح بطاقات التهنئة وتبرعات الأفراد) ، و ١ في المائة من منظومة الامم المتحدة ، و ٤ في المائة من مصادر متفرقة . وهذه النسب تتفق بوجه عام مع اتجاه محدد تحديدا جيدا بالنسبة لمصادر دخل اليونيسيف . وبلغت الايرادات الخاصة بالموارد العامة ٢١٨ مليون دولار . كما بلغت التبرعات لأغراض محددة غير تلك الخاصة بعملية الاغاثة في كمبوتشيا ٥٠ مليون دولار . وثغلا عن ذلك تلقت اليونيسيف لحملية الاغاثة في كمبوتشيا في سنة ١٩٨١ ٢٣ مليون دولار .
- ٨- وقد بدأت جهود خاصة لجمع الاموال بغية زيادة المساهمات في الموارد العامة . وكذلك توفير التمويل الخاص لمشاريع سبق الالتزام بتمويلها عن طريق الموارد العامة او مشاريع قيود الاعداد لعرضها على دورة المجلس التنفيذي في ١٩٨٢ وتعتبر الردود الواردة من المتبرعين الجدد والتقليديين مشجعة . ويلاحظ في هذا الصدد ان "برنامج الخليج العربي لمنظمات الامم المتحدة الانمائية" أعلن أول تعهد له بتقديم تبرعات كبيرة لليونيسيف في ١٩٨١ .

٩- وقد خفضت الإيرادات بمقدار ١٣ مليون دولار نتيجة لاعادة تقييم الأصول والمخصوم غير المقومة بدولارات الولايات المتحدة لتعكس التغييرات في أسعار القطع الاجنبي خلال سنة ١٩٨١ . ويتوقف تحقيق هذا المبلغ في المعاملات الفعلية على حركة أسعار الصرف مستقبلا .

المصروفات

١٠- بلغ مجموع المصروفات في ١٩٨١ ، باستثناء تلك الخاصة بعملية الاغاثة في كمبوتشيا ، ٢٦٥ مليون دولار . وقد تألفت النفقات من : ١٢٦ مليون دولار للوازم والمعدات ، و ٦٥ مليون دولار للمساعدات التي لا تشمل اللوازم ، مثل المنح التدريبية وتكاليف موظفي المشاريع والتكاليف المحلية ، و ٤٥ مليون دولار تكاليف الميزانية (اجمالي) لدعم البرنامج . أما بقية النفقات فكانت للخدمات الادارية التي بلغت ٢٩ مليون دولار (اجمالي) . وبعد طرح التبرعات التي أسهمت بها الحكومات في تكاليف الميزانية المحلية ، والاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين ، وما الى ذلك ، بلغ صافي تكاليف الخدمات الادارية وميزانيات دعم البرنامج ٣٧ مليون دولار و ٢٦ مليون دولار .

١١- وفضلا عما تنوى اليونيسيف الاسهام به في عملية كمبوتشيا فقد انفتحت حتى نهاية السنة ٢٧ مليون دولار ، منها ٢٢ مليون دولار للوازم والمعدات . وحتى ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ ، بلغت الالتزامات التي لم تؤد على شكل طلبيات مؤكدة وأوامر شراء لم تشحن ٨ ملايين دولار .

١٢- وقد نتج عن الاسعار العالية لصرف الدولار ان هبطت الأسعار المقومة بالدولار بالنسبة لبعض السلع والخدمات التي قامت اليونيسيف بشرائها للبرنامج والميزانية . بيد أن ذلك لم يمس بموض كلية ما أحدثته أسعار صرف الدولار العالية من أثر على الدخل . ذلك ان الميزة المالية للمشتريات الواردة من مصادر غير دولارية ذات قدرة تنافسية أكبر قابلتها وزادت عليها مدفوعات بالدولار لمبالغ أكبر بكثير من التبرعات التي تم التعهد بدفعها بالدولار . وقد تم تعويض التضخم جزئيا بالسعر العالي لصرف الدولار ويعكس رقم الامم المتحدة القياسي لقيمة الوحدة من صادرات السلع المصنوعة النتيجة الصافية لأسعار الدولار وللتضخم . وعلى هذا الأساس كانت هناك " تخفيضات في تكلفة " البرنامج وفي الميزانية نتيجة لاستخدام الدولار . وتقدر هذه التخفيضات بالنسبة للبرنامج بحوالي ١٤ مليون دولار ، وبالنسبة للميزانية بحوالي ٢ مليون دولار . ولولا " التخفيضات في التكلفة " الناتجة عن أسعار الصرف لبلغت النفقات الاجمالية للميزانية حوالي ٧٦ مليون دولار أو ٩٧ في المائة من اجمالي الميزانية المنقحة المعتمدة لسنة ١٩٨١ (٧٩ مليون دولار) .

١٣- وفي خلال سنة ١٩٨١ سلمت الى المشاريع عن طريق اليونيسيف تبرعات عينية (معادنها غذية للأطفال) قدر المتبرعون قيمتها بمبلغ ٧ ملايين دولار . وهذه التبرعات العينية لا تعكسها الحسابات المالية لليونيسيف مع أنها عولجت عن طريق الهيكل الادارية وهيكل دعم البرنامج التابعة للمنظمة .

الأموال الاستعمانية

١٤- لم تدخل في الحسابات المالية اليونيسيف ، كإيرادات ومصروفات ، الأموال الاستعمانية غير المتعلقة بالالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي . فهذه الأموال هي في الأساس لتغطية تكاليف اللوازم والمعدات لمشتريات قيمتها قابلة للاسترداد و/أو خدمات اضطلمت بها اليونيسيف نيابة عن حكومات ، ووكالات أخرى في منظومة الامم المتحدة ، ومنظمات غير حكومية . وفي عام ١٩٨١ تلقت اليونيسيف لهذه الأموال الاستعمانية نقدا أو تصديقات بالتجرع قيمتها ٢٨ مليون دولار وبلغت النفقات والتزامات الدفع من هذه الأموال الاستعمانية ٢٣ مليون دولار .

الأصول والخصوم

١٥- يستخدم الدخل اساسا لتغطية نفقات البرامج والميزانيات . وتنعكس الفروق بين الإيرادات والمصروفات في التغييرات التي تحدث في النقدية وحسابات المدينين والأصول والخصوم الأخرى . وفي نهاية سنة ١٩٨١ بلغت الزيادة في قيمة الأصول على الخصوم ١٧٦ مليون دولار ، مقابل ١٧٨ مليون دولار في نهاية سنة ١٩٨٠ . وهذا يعكس أثر نفقات سنة ١٩٨١ التي فاقت إيرادات ١٩٨١ بمقدار ٢ مليون دولار .

١٦- وقد أودع مجموع النقد المتاح لليونيسيف في نهاية العام ، والبالغ ٩٥ مليون دولار ، لأغراض التشغيل لدى مصارف من الدرجة الأولى في جميع البلدان التي تعمل فيها اليونيسيف . وشمل ذلك المبلغ ٨٤ مليون دولار في حسابات ودائع لأجل بفائدة ، و ١١ مليون دولار في حسابات مصرفية جارية ، العديد منها بفائدة أيضا . ويشمل مجموع النقد الذي تحتفظ به اليونيسيف عملات لا تستعمل الا في البلد المتبرع ، وذلك لتغطية المشتريات وغيرها من النفقات . وفي السنوات الاخيرة ثبتت الأرصدة المتراكمة من هذه العملات عند مستوى ١٠ ملايين دولار . وفي سنة ١٩٨١ بلغت هذه الأرصدة ٧٥ مليون دولار في مقابل ٨٨ مليون دولار في سنة ١٩٨٠ .

١٧- ولدى اليونيسيف حاجة للسيولة من اجل تغطية الاختلالات المؤقتة بين المبالغ المقبوضة والمبالغ المصروفة وكذلك لا متصاص الفروق بين تقديرات الإيرادات والمصروفات . ويشمل مجموع النقد الذي تحتفظ به اليونيسيف والبالغ ٩٥ مليون دولار مخصصا للسيولة قدره ٤٢ مليون دولار ويتألف من الموارد العامة (٥ ملايين دولار) ومن نصف أرصدة المبالغ التكميلية (٣٧ مليون دولار) . وسيتم السحب من الأموال النقد التي بلغت ٩٥ مليون دولار في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ خلال الربع الاول من سنة ١٩٨٢ حينما يكون المحصل من الإيرادات عادة قليل نسبيا .

الالتزامات

١٨- في الدورات المعقودة في كانون الثاني/يناير ، وأيار/مايو ، وتشرين الاول /اكتوبر ١٩٨١ أقر المجلس التنفيذي بحزم التزامات مجموعها ٤٩٣ مليون دولار . ويتألف هذا المبلغ من ٣١٧ مليون دولار للتصانن في البرامج ، و ٥ ملايين دولار لميزانية اليونسيف التكميلية لسنة ١٩٨١ ، و ١٧١ مليون دولار لميزانية اليونسيف عن فترة السنتين (١٩٨٢/١٩٨٣) . وفي ١٩٨١ بدأ تنفيذ التزامات قيمتها ٦٧ مليون دولار في الفترات التي تخللت دورات انعقاد المجلس بسبب وجود إيرادات تكميلية . واشتمل هذا المبلغ على ١٧ مليون دولار لعملية كمبوتشيا . ويعد اخذ الوفورات والتسويات في الاعتبار ، بلغ مجموع الالتزامات الجديدة التي بدأ نفاذها اثناء السنة ٥٥٥ مليون دولار .

١٩- وقد تجاوزت الالتزامات التي جرى تحطيمها منذ ١٩٧٩ من الموارد العامة الدخلى من هذه الموارد . ولا تترتب نفقات على الالتزامات الطويلة الاجل للبرنامج الا في سنين لاحقة ويجرى تحويلها من الدخل المتوقع مستقبلا . وبانفتت الالتزامات الجديدة الصافية التي دخلت حيز التنفيذ والمحوالة من الموارد العامة ٤٨٧ مليون دولار في ١٩٨١ مقابل ٢٤٢ مليون دولار في ١٩٨٠ . وتتميز هذه الزيادة اساسا الى العدد الكبير من البلدان التي قدمت برامج طويلة الاجل والى الاخذ بميزانية السنتين في الفترة ١٩٨٢/١٩٨٣ .

٢٠- وفي بداية سنة ١٩٨١ بلغ الرصيد الكلي للالتزامات غير المصروفة والمرحلة من السنوات السابقة ٥٢٠ مليون دولار جعلت للمشاركة في البرنامج ولتوفير اعتمادات للميزانية مستقبلا . وفي خلال السنة بلغ صافي الالتزامات الجديدة المعتمدة ٥٥٥ مليون دولار . وفي خلال الفترة ذاتها تم الوفاء بالتزامات وصلت نفقاتها الى ٢٩٢ مليون دولار . وهكذا بلغ رصيد الالتزامات غير المصنق في نهاية سنة ١٩٨١ ٧٨٣ مليون دولار . ووفقا لخطط البرنامج الاصلية ، من المقرر الوفاء بهذه الالتزامات خلال الفترة ١٩٨٢ - ١٩٨٤ .

(توقيع) جيمس ب . فرانت
المدير التنفيذي لمؤسسة الأمم
المتحدة لرعاية الطفولة

ثانيا - تقرير مجلس مراجعي الحسابات

مقدمة

- ١ - قام مجلس مراجعي الحسابات ، وفقا لقرار الجمعية العامة ٧٤ (د - ١) ، بفحص حسابات مؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة (اليونيسيف) بما في ذلك عملية بطاقات المعايدة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ .
- ٢ - وقد أجرى الفحص وفقا للمادة الثانية عشرة من النظام المالي للامم المتحدة ومرفقه وفقعا للمعايير المشتركة لمراجعة الحسابات التي اعتمدها فريق المراجعين الخارجيين لحسابات الامم المتحدة والوكالات المتخصصة والوكالة الدولية للطاقة الذرية . وأجرى الفحص في مقر اليونيسيف وعملية بطاقات المعايدة بنيويورك وفي المكاتب الميدانية في جنيف وكوبنهاغن ونيودلهي ومانيلا وجاكارتا .
- ٣ - وخلال السنة قيد الاستعراض واصل مجلس مراجعي الحسابات ما درج عليه من ابلاغ عن نتائج عمليات محددة من عمليات مراجعة الحسابات واصدار رسائل ادارية تتضمن ملاحظات وتوصيات مفصلة الى الادارة . وساعدت هذه الممارسة في اقامة حوار مستمر مع الادارة ، وهي تتفق مع النهج الجديد الذي يتبعه المجلس في استخدام المراجعة القائمة على النظم في جميع مؤسسات منظومة الامم المتحدة التي يتولى المجلس مسؤولية مراجعة حساباتها .
- ٤ - ولا حظ المجلس مع التقدير السرعة التي عالجتها الادارة المسائل التي وجه انتباهها اليها والجهود المتواصلة التي تبذل لتحسين الادارة المالية ونظم المراقبة . وترمي توصياتنا التي مساعداة الادارة في النظر في ادخال مزيد من التحسينات وتنفيذها . وفيما يلي اهم المسائل التي نجمت عن قيامنا بفحص الحسابات . ولقد ناقشنا هذه المسائل مع الادارة التي ادخلنا ردودها في هذا التقرير هيثما دعت الضرورة الى ذلك .

مراقبة الميزانية

- ٥ - كشف استعراضنا لحسابات معظم المكاتب الميدانية عن انه حدث تجاوز للمخصصات المقابلة لعدد قليل من حسابات الميزانية بدون أخذ موافقة مسبقة من المقر . ونتج ذلك عن الافتقار الى اجراء مناسب للقيام شهريا بتسجيل واستعراض نفقات والتزامات المكاتب الميدانية المحملة على حسابات المخصصات .
- ٦ - ولا حظنا كذلك ان التقارير السنوية لاداء الميزانية اختلفت كثيرا من مكتب ميداني الى آخر ، فقد أورد بعض هذه التقارير معلومات غير كافية ، بينما لم يتضمن البعض الاخر أية تعليقات .
- ٧ - وردا على توصياتنا بتحسين نظام مراقبة الميزانية ، وعدت الادارة باعداد مذكرة تتضمن

مبادئ توجيهية لجميع المكاتب الميدانية بشأن اعداد تقارير أداء الميزانية على الوجه الصحيح .

ادارة المكاتب الميدانية

٨ - كشفت مراجعتنا للحسابات عن احجام بعض ممثلي المكاتب الميدانية المعينين حديثا عن تحمل مسؤولية القرارات التي اتخذها الممثل السابق . ولا حظنا ، فضلا عن ذلك ، ان الادارة عجزت عن تعيين ممثلين جدد في الوقت المناسب كما تتشابك مهامهم بصورة واقعية مع مهام الممثلين السابقين ، وان نقل المهام كان يتم بدون أى تقرير احالة ادارية . واقترحنا اصدار مبادئ توجيهية لتحسين اجراءات النقل ووضع برنامج تدريبي للممثلين الحاليين والمقبلين فضلا عن الموظفين الآخرين الذين يعتبرون قادرين على تولي رئاسة الأفرقة فيما بعد .

٩ - وقد وافقت الادارة على توصياتنا واعترمت بتنفيذها .

١٠ - ولا حظنا كذلك ان المهارات الاساسية لادارة المكاتب الميدانية والتي لا بد من توافرها في الممثلين وغيرهم من الموظفين ليست محددة تحديدا واضحا وان التوصيف القياسي لمهام الممثل يحتاج الى تجديد .

١١ - وأوضحت الادارة انها وضعت بالفعل توصيفا لوظائف معينة وتواصل وضع توصيف لمهام الموظفين الميدانيين .

تنفيذ المشاريع ورصدها

١٢ - كشفت مراجعتنا لحسابات المكاتب الميدانية في مانيل وجاكارتا ونيودلهي انه كان ثمة مجال لتدعيم نظام تقييم ورصد البرامج القطرية مثل الحاجة الى تحديد أهداف المشاريع بدقة أكبر ، وتجزئة الخطة الرئيسية للعطيات الى مشاريع يسهل تحديدها ومضبوطة الاهداف من حيث المدخلات والمخرجات ، والى الوصف الدقيق للأنشطة التي سيضطلع بها فضلا عن المجالات المعنية وفترات المشاريع . كما لا حظنا أن نظم استعراض المشاريع وتقديم تقارير عنها في حاجة الى تدعيم عسّن طريق تنظيم دراسات استعراضية سنوية وفي منتصف المدة ، وانه ينبغي اجراء تقييم دقيق للبرامج الرئيسية قبل تقديمها الى المجلس التنفيذي للموافقة عليها .

١٣ - واتفقت الادارة على انه يلزم تحسين نظم تقييم ورصد المشاريع ، وأوضحت أنها اتخذت بالفعل تدابير وستتخذ مزيدا من الخطوات لتحسين هذه النظم .

نظام المشتريات

مراقبة النوعية

١٤ - كشف استعراضنا لملفات المشتريات في المقر فضلا عن المكاتب الميدانية انه يلزم تحسين مراقبة نوعية اللوازم الواردة . فتواريخ التسليم الفعلي نادرا ما تتطابق مع تواريخ الوصول المستهدفة والمطلوبة في " طلبات التوريد " ؛ وتكاليف الشحن يمكن خفضها بتخطيط أفضل ؛ والتأخير فسي التخليص على البضائع في الموانئ يمكن تقليده بطلب الاحالة الفورية للتقارير المفصلة المتعلقة بخروج البضائع المشحونة والتي تهوى على معلومات مفيدة .

١٥ - واقترحنا ان تتضمن العقود أوصافا أكثر تفصيلا لأساليب أخذ العينات والاختبار وللخصائص التقنية للوازم . وينبغي استعراض عمليات المشتريات لتحديد تواريخ وصول مستهدفة واقعية والالتزام بها ، ودراسة التخطيط على نحو أفضل لتقليل تكاليف الشحن . وينبغي مطالبة المكاتب الميدانية بتقصي مشاكل التخليص وتقديم تقرير بشأنها من أجل اكمال المعلومات عن الوثائق المتوافرة في المقر الرئيسي . ويتعين على هذه المكاتب أيضا ان تتعاون مع الحكومات المنفذة بهدف تقليل التأخير في عمليات التخليص .

١٦ - وأشارت الادارة الى تفتيش البضائع الذي طين بالفعل في مركز اليونيسيف للرزق والتجميع واعتبرت ان ادراج مواصفات تقنية أكثر تفصيلا في العقود من شأنه ان يزيد التكاليف من خلال توظيف أيد عاملة اضافية ، وانها لذلك تفضل استخدام الأوصاف التجارية مع الكفالات والضمانات . بيد ان اليونيسيف ستدرج نظاما لتقييم المورد في نظام تجهيز البيانات بالحاسبة الالكترونية ، كما انها اعتمدت اجراء استعراض لعمليات المشتريات وستنظر اليونيسيف كذلك في مشكلة تكاليف الشحن . واعتبرت الادارة ان التأخير في التخليص على البضائع يرجع لسوء الحظ الى ظروف خارجة عن ارادة اليونيسيف والى عدم وجود الاتصال الكافي بين مكاتبها وبين الحكومات ، والى صعوبة الدخول في مفاوضات عالمية .

الشروط الجزائية

١٧ - ان تنفيذ المشاريع يمكن ان يهبطه تماما أى تأخير في تسليم اللوازم لهذه المشاريع التي كثيرا ما يتعذر المشروع فيها ما لم يتوافر لها جميع المواد اللازمة . ورغم أن النموذج العام الذي تستخدمه اليونيسيف للدعوة الى تقديم العطاءات يتضمن بعض الأحكام التي تحول دون التقاعس في ارسال هذه اللوازم أو رفض تسليمها ، فقد أوصينا مع ذلك بتعديل يتضمن شرطا جزائيا للتأخير في التسليم .

١٨ - وقد أظهرت الادارة اجماعا في الأخذ بهذا الاجراء . وكان من رأى ادارة الشؤون القانونية انه لا يمكن تطبيق الجزاءات الا حين يثبت ان التأخير في التسليم تسبب حقا في الاضرار بالمنظمة . وبالنسبة للأغلبية الساحقة للمشتريات ، ترى اليونيسيف انه سيكون من المستحيل اثبات

وقوع استمرار اذا كان ثمة تقييد في الأداء . كما تعتقد ان الاسعار ستميل الى الارتفاع ، في حالة ادخال شرط جزائي في الدعوة الى تقديم العطاءات ، وذلك لتعويض المخاطر التي يتعرض لها المنتج .

١٦ - وفي رأينا ان رد فعل الادارة ليس مرضيا . ونرى ان الشرط الجزائي المدرج في الدعوة الى تقديم العطاء ، والذي على أساسه يقدم المورد عطاءه ، يصبح قانونا شرطا تماقديا يوافق عليه مقدم العطاء . وفي هذا الصدد فان أى تأخير في التسليم حقيق بأن يكون دليلا كافيا يسمح بفرغ الجزاء ما لم يثبت المورد أن التأخير يرجع الى أسباب خارجة عن ارادته . وفضلا عن ذلك ، حيث ان النشاط الأساسي لليونيسيف يتمثل في تلبية احتياجات الاطفال الفقراء ، فان أى تأخير في تنفيذ المشاريع المخططة ينبغي تلقائيا اعتباره ضررا ، ان لم يكن لليونيسيف ذاتها فعلى الأقل للأطفال المحتاجين الى العون .

٢٠ - وفضلا عن ذلك فاننا نرى ان المورد بين الذين لا يمتزمون باحترام تواريخ التسليم في عقودهم هم وحدهم الذين يزيدون من أسعار عطاءاتهم لتغطية ما يتعرضون له من مخاطر الجزاءات . ولذلك فان ادخال شروط جزائية بفرن غرامات على التأخير في التسليم سيؤدي بالأحرى الى تشجيع المورد على تسليم البضائع في الوقت المحدد . ولا شك ان المورد سيقتلون الضمانة على رفس استلام بضائعهم وكذلك سداد أية مصروفات قد تتكبدها اليونيسيف لاعاد او امر شراء بديلة من مصادر أخرى كما تقضي الدعوات القائمة الى تقديم العطاءات .

٢١ - وعليه فقد أوصينا مرة أخرى بادراج شروط جزائية في الدعوة الى تقديم العطاءات نظير التأخير في تسليم اللوازم .

العطاءات التنافسية

٢٢ - كشفت مراجعتنا لحسابات مكتب اليونيسيف الاقليمي في جنيف ان مبدأ المساواة بين مقدمي العطاءات لم يحترم في بعض المناقصات المعلن عنها . والواقع ان هذه المناقصات استلزمت توريد معدات مسجلة الملكية أو مواد طلب بوضوح ان تكون مواصفاتها التقنية هي نفس مواصفات مواد مسجلة الملكية ومحددة تعديدا وانحفا . وأوصينا بوقف هذا الاجراء الذي يحايي منتجين معينين مما يؤدي الى قيام الاحتكارات ويسمح أيضا لمقدمي العطاءات هؤلاء بفرس شروطهم الخاصة في الاسعار والبيع ، الامر الذي يؤدي في النهاية الى الخلو في تكاليف الشراء .

٢٣ - وأوضحنا الادارة انها تحبذ هذا الاجراء بسبب الفكرة المستتوية لتوحيد المواصفات ، وتوافر قطع الغيار لهذه المعدات في بلدان معينة ، وأداء المنتجين المرخصي عادة .

٢٤ - على أنه بما أن الادارة ذاتها كانت تشتري قواع الخيار لمواد مسجلة الملكية سبق البها ، الأمر الذي يمكن ان يحدث أيضا بالنسبة لأي معدات أخرى مماثلة ، فقد أصررنا على ان تتوقف اليونيسيف عن اتباع هذا الاجراء وان تطلب الى مكاتبها الميدانية الامثال للوائح المتعلقة بالعطاءات التنافسية بغية تحقيق وفورات كبيرة . ويمكن ان يتحقق هذا بادراج مواصفات تقنية كافية وشروط ضمان قوية في الاعلان عن المناقصات .

عملية بطاقات المعايدة

التزامات غير مسجلة

٢٥ - كشف تفحصنا لحسابات عملية بطاقات المعايدة انه رغم ما وعدت به الادارة من العودة الى الاجراءات الثابتة للميزانية والا متثال للمادة ١١١ - ٢ (أ) ' ٦ ' ، فان الالتزامات والنفقات الجديدة المتصلة بالحملات المقبلية وكذلك المتصلة بأكياس التسون (جنيف) وورشة الطباعة وبرنامج طوابع اعلام الدول (نيويورك) لا تزال مستبعدة من البيان المالي الثالث .

٢٦ - ولما كانت نية الادارة لا تتمثل في مواصلة العمل بفترات زمنية متماثلة للميزانية والحملات فحسب ، بل كذلك في الابقاء على الاختلاف الاساسي بين الحملات التي يتم من أجلها تحصيل هذه الالتزامات ، فاننا نلفت اهتمام الادارة الى الامكانيات التي تقدمها المادتان ١١٠ - ٦ و ١٠٤ - ٣ من القواعد المالية اللتان تميزان الموافقة على الدخول في التزامات تحل بها فترات مالية مقبلية وكذلك تحميل هذه الالتزامات على حساب للمصروفات المؤجلة . ويمكن بعد ذلك تعديل هذا الحساب ليصير الحساب المناسب هيمن تتوافر الاعتمادات أو الأموال اللازمة .

تعليقات على المسائل التي تناولها تقرير عام ١٩٨٠ :

٢٧ - قامت الادارة بما يتقدم تفسير مرضي أو باتخاذ الاجراء المناسب بشأن المسائل المطروحة في تقرير عام ١٩٨٠ (٢) باستثناء الموضوعات التالية :

(أ) الالتزامات غير المسجلة

لاحظنا ، كما ذكرنا في الفقرة ٢٥ أعلاه ، ان بعض الالتزامات والنفقات الهامة لا تزال مستبعدة من البيان المالي الثالث المتعلق بعملية بطاقات المعايدة .

(ب) توريد العمال

لم تضيف الصبغة الرسمية بعد على الترتيبات القائمة مع شركة دانمركية لاستئجار عمال يدويين . ومع ذلك قدم مشروع اتفاق الى مقر اليونيسيف للموافقة عليه ، والأمل مفقود على ان يتم حل المشكلة في المستقبل القريب

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ه باء (A/36/5/Add.2) ، الجزء الاول ، الفرع ثانيا .

شكر

٢٨ - يود مجلس مراجعي الحسابات ان يسجل تقديره للمدير التنفيذي وأعضاء مكتبه والموظفين التابعين لهم على ما قدموه من تعاون ومؤازرة .

(التوقيع) ه . فريوس
الرئيس الاعلى لديوان المحاسبات
في بلجيكا

(التوقيع) عثمان غني خان
المراقب المالي ومراجع الحسابات
العام في بنفلاذيس

(التوقيع) ج . ب . ه . كولمان
مراجع الحسابات العام
في غانا

ثالثا - رأى مراجعي الحسابات

قمنا بفحص البيانات المالية التالية المرفقة ، والتي تحمل الأرقام من الاول الى الخامس ، بعد ان ثبتنا منها على نحو سليم ، وفحص الجداول المطهقة بهذه البيانات الخاصة بمؤسسة الامم المتحدة لرعاية الطفولة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ . وشمل فحصنا استعراضا عاما للاجراءات المحاسبية وما رأينا ان الظروف تقتضيه من فحص سجلات المحاسبات وغيرها من المستندات الداعمة . ونتيجة لفحصنا ذلك ، فاننا نرى ان البيانات المالية تعكس على نحو صحيح المعاملات المالية المسجلة عن العام ، وهي معاملات تمت وفقا للأنظمة المالية والسند التشريعي ، وانها صادقة في عرض المركز المالي في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨١ .

(التوقيع) هـ . غريوس
الرئيس الا على لديوان المحاسبات
في بلجيكا

(التوقيع) عثمان غني خان
المراقب المالي ومراجع الحسابات العام
في بنغلاديش

(التوقيع) ج . ب . هـ . كولمان
مراجع الحسابات العام
في غانا

رابعاً - ملاحظات المدير التنفيذي لليونيسيف
على تعليقات وتوصيات مجلس
مراجعة الحسابات

١ - مقدمة

يرد تقرير مجلس مراجعة الحسابات في الفرع ثانياً أعلاه . وفيما يلي الملاحظات الستة أبداً المدير التنفيذي على النقاط التي أثارها مراجعو الحسابات . ولتسهيل الرجوع الى المصادر تظهر أرقام فقرات تقرير المجلس الى جانب عناوين ملاحظات المدير التنفيذي .

٢ - مراقبة الميزانية (تقرير مجلس مراجعة الحسابات ، الفقرات ٥ - ٧)

أدى استمرار ادارة اليونيسيف في الاهتمام الشديد بالمراقبة الصارمة للميزانية الى ان ازداد على مدار السنين مستوى الفعالية في النظام القائم لرصد أداء الميزانية وتقديم تقارير عن هذا الأداء وتقييمه . والواقع ان اليونيسيف لم تتجاوز أبداً خلال العشرين عاماً المائمية المخصصات الكلية للميزانية المعتمدة من المجلس التنفيذي . وخلال هذه الفترة ظل أداء الميزانية بنسبة ٩٦ في المائة في المتوسط من مجموع الميزانية المعتمدة ، وبلغ الحد الأقصى للأداء ٩٨ في المائة في سنة ١٩٦٩ كما بلغ هذه الأدنى ٩٠ في المائة في ١٩٧٦ . وتشير تعليقات مراجعي الحسابات الى ضبط المخصصات كل على حدة في اطار الميزانية ؛ ونحن نشعر بالامتنان لهذه الملاحظة التي توهي لنا بأن متطلبات معينة للاجرايات الحالية لم تعد فعالة من حيث التكلفة ، ونعني بذلك اشتراط الحصول على موافقة مسبقة من المقر على ادارة الحسابات الصنفية في الميزانية . ان تبسيط الضوابط الحالية سيزيد من كفاءة تنفيذ الميزانية وفعالية اجرايات المراقبة وسيؤدي الى خفض التكاليف .

٣ - ادارة المكاتب الميدانية (تقرير مجلس مراجعة الحسابات ، الفقرات ٨ - ١١)

بالرغم من التخطيط لنقل الممثلين فانه ليس ممكناً في معظم الحالات الترتيب "لفترات تشابك" فيها مهام "الممثلين الجدد والممثلين السابقين بسبب اشتراط الحصول على " موافقة " من الحكومات قبل تعيين الممثلين . ان توصية مراجعي الحسابات بالاخذ بتقارير الحالة الادارية تقع من نفسنا موقعا حسنا وسيتم تنفيذها لزيادة تحسين التدابير التي اتخذت بالفعل لتسهيل عملية الاطلاع على المعلومات وتسليم المسؤوليات .

٤ - تنفيذ المشاريع ورصدها (تقرير مجلس مراجعة الحسابات ، الفقرتان ١٢ و ١٣)

نحن نتفق مع تعليقات مراجعي الحسابات في انه ينبغي ان تتضمن صياغة المشاريع اجرايات لرصد هذه المشاريع . وان هذا الرصد ينبغي ان يشمل المخرجات فضلاً عن المدخلات

والآثار . وفي هذا الصدد نود ان نذكر ان رصد البرامج وتقييمها هما جزء لا يتجزأ من عملية البرمجة واجراءاتها في اليونيسيف . بيد ان اليونيسيف لا تعتبر انه من الامور العملية وضع نظام موحد يشمل كل البلدان التي تتعاون معها وذلك للأسباب التالية : (أ) انه رغم ان اليونيسيف قد ترغب في رصد بعض عناصر البرنامج فان تصميم ومضمون نظام الرصد والتقييم ينبغي ان يقوموا على احتياجات صنع القرار من جانب ادارات ووزارات الحكومة المنفذة للبرنامج الذي تتعاون فيه اليونيسيف ؛ (ب) يستتبع ما سبق ان النظم الادارية المتنوعة والاولويات المختلفة لدى أكثر من بلد تتعاون معه اليونيسيف ستجعل من المستحيل الاخذ بنظام موحد للرصد والتقييم حتى لو اعتبر هذا النظام مناسباً ؛ (ج) ان نظم رصد وتقييم البرامج ينبغي ان تعكس باستمرار التغييرات في المناظير والاولويات الانمائية وان تتكيف مع حقائق الافعال على الصعيد المحلي .

وخلاصة القول ان اليونيسيف تؤمن بأنه ينبغي الاضطلاع بتعزيز الرصد والتقييم على الصعيد القطري وان يكون ذلك متسقاً مع النظم والاولويات الادارية ، وقادراً على تقديم المعلومات المتعلقة بجوانب التنفيذ الرئيسية التي تهم اليونيسيف . ومن وجهة النظر هذه ، هناك شكل موحد للرصد المالي يقدم معلومات مستكملة باستمرار عن الارتباطات والنفقات والالتزامات والاموال المتاحة . . الى آخره .

ونظر في توصية مراجعي الحسابات لتحسين النظام القائم وتدعيم قدرات الرصد والتقييم مع النظر في مختلف الجادرات التي سبق ان اتخذتها اليونيسيف بشأن هذه المسألة .

٥ - نظام المشتريات (تقرير مجلس مراجعي الحسابات ، الفقرات ٤ (١ - ٢٤))

تنطبق البيانات العامة التي أعدها مراجعو الحسابات على جميع المنظمات المعنية بأنشطة الشراء والشحن البحري الدولية ولذلك ، فهي تعطي ، في هذا المنظور ، بتأييد اليونيسيف بوجه عام .

وفيما يختص بالملاحظات المتعلقة بالشروط الجزائية ، كانت هذه المسألة موضع مشاورات مستفيضة مع شعبة القانون العام بالأمم المتحدة التي ترى انه ليس مستصوباً ، كأمر طبيعي ، النسي في جميع العقود على مبلغ مقرر للاضرار .

وفي القطاع الخاص من الممكن في أحيان كثيرة ان يتم استناداً الى التجربة ، تحديد قيمة الاضرار المتكبدة عقب التقصير في الاداء ؛ بيد ان طبيعة البرامج التي تشترك فيها اليونيسيف تحول عادة دون الاخذ بهذا الحساب . لذلك لا يمكن ان تحصل اليونيسيف على ميزة بادراج شروط تقرر مبالغ مقطوعة للاضرار في العقود التي تدخل فيها ، وفضلاً عن ذلك فان الاسعار تميل الى الارتفاع لتعويض ما يتعرض له المنتج من مخاطرة . ومهما يكن من أمر فستقدم آراء مراجعي الحسابات مرة أخرى الى شعبة القانون العام لمزيد من الدراسة واسداء المشورة بشأنها .

٦ - عملية بطاقات المعايمة (تقرير مجلس مراجعي الحسابات ، الفقرتان ٢٥ و ٢٦)

ناقش المجلس التنفيذي لليونيسيف ، في دورته المعقودة في ايار/مايو ١٩٨٢ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقريره عن سنة ١٩٨٠ بشأن عملية بطاقات المعايمة . وفي تلك الجلسة أعربت عدة وفود عن رأيها بأن السنة المالية الحالية التي تبدأ من ١ ايار/مايو وتنتهي في ٣٠ نيسان/ابريل هي لاغراض الادارة أنسب للطابع التجارى لعملية بطاقات المعايمة واللجان القومية مما لو فصلت فترة الميزانية عن فترة الحطة . وهذا يعكس آراء الامانة فضلا عن آخر الآراء التي أعرب عنها مراجعو الحسابات الخارجيون في فحصهم الجارى للمشكلة . وفضلا عن ذلك رحب الوفود باقتراح المجلس التنفيذي عرض شكل جديد لميزانية ١٩٨٣ (E/ICEF/AB/L.243 ، الفقرتان ٤٠ و ٣٩) يعبر بشكل أوفى عن الطابع التجارى لعملية بطاقات المعايمة .

٧ - متابعة المسائل التي تناولها تقرير عام ١٩٨٠ (تقرير مراجعي الحسابات ، الفقرة ٢٧)

سيتم النظر في مشكلة التزامات عملية بطاقات المعايمة ، على النحو الموضح في الفقرة ٦ أعلاه ، عند استحداث الشكل الجديد لميزانية العملية .

ان مشروع الاتفاق مع شركة دانمركية لاستئجار عمال يد ويمن قيد المناقشة مع شركـة Freeport and Stevenoring بكونهاغن ، مع مراعاة آثاره على اتفاق البلد المضيف الجـارى مناقشته أيضا . وليس معنى ان اتفاق العمال اليد ويمن قيد المناقشة ان له أى أثر معاكس على العملية .

خامساً - البيانات المالية عن السنة المنتهية في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

البيان الأول
بيان مقارنة بالدخل والنققات عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٨١
 (بدولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
			<u>الإيرادات</u>
			<u>موارد عامة</u>
٢٢ ٢٨٥ ٢٨٢٢٢	١٤٧ ٢٤١ ٥١٠٠٠	١٦٩ ٥٢٦ ٧٩٢٢٧٧	تبرعات من الحكومة
(٤ ٢٢٨ ٢٢٦٠٥٩)	٢٣ ٤٦٥ ٢٣٢١٤	١٩ ٢٢٦ ٨٩٦٠٥٥	تبرعات من مصادر غير حكومية
١ ٢٥٧ ٢٧١٢٢	١٧ ٠٥٠ ٨٨٨٧٥	١٨ ٤٠٨ ١٦٠٠٨	عمليات بطاقات المعايدة والعلقيات المتصلة بها
٢ ٦٢٦ ١٢٣٨٧	١٩ ٩٧٩ ٠٦٧٢٤	٢٣ ٦١٥ ٢٠٧٢١	أنواع أخرى من الدخل
<u>٢٢ ٠٥٠ ٢٥٧٢٨</u>	<u>٢٠٧ ٧٢٦ ٦٩٩٢٢</u>	<u>٢٣٠ ٧٨٧ ٠٥٦٦١</u>	<u>مجموع الموارد العامة</u>
			<u>أموال تكميلية لمشاريع محددة</u>
(٦٥٥ ٧٦٩٠٥٧)	٣١ ٨٢١ ٣٠٢٩٣	٣١ ١٧٥ ٥٢٢٢٦	من حكومات
(٣٠٠ ٤٨٢٧٨)	١٥ ٧٩٠ ٧٠٩٧٨	١٥ ٤٩٠ ٢٢٦٠٠	من مصادر غير حكومية
(٢ ٧٧١ ٥٠٥٣٨)	٦ ٠٧٤ ١٤١٠٦	٣ ٣٠٢ ٦٣٥٦٨	من منظومة الأمم المتحدة
<u>(٣ ٧٢٧ ٧٥٨٧٣)</u>	<u>٥٣ ٦٩٦ ١٥٣٧٧</u>	<u>٤٩ ٩٦٨ ٣٩٥٠٤</u>	<u>مجموع الأموال التكميلية</u>
			<u>التبرعات لاغثة كميوتشيا</u>
(٢٦ ٢٦٢ ٧٦٦٤٧)	٤٧ ٦٨١ ٦٨٢٧٨	٢١ ٤١٨ ٩١٦٣١	من حكومات ومنظمات حكومية دولية
(٥ ١٢٩ ٥٢١٨٨)	٦ ٢٧٩ ٦٨٥٠٦	١ ٢٤٠ ١٦٣٨٨	من مصادر غير حكومية
<u>(٢١ ١٣٣ ٢٤٥٥٩)</u>	<u>٥٣ ٩٦٠ ١٤٨٢٦</u>	<u>٢٢ ٦٥٩ ٠٨٠١٩</u>	<u>مجموع التبرعات لاغثة كميوتشيا</u>
			<u>مجموع الإيرادات</u>
(٣١ ٤٠٢ ٢٨٧٦٥)	٥٤ ٠٦١ ٢٦٧٨٤	٣٠٣ ٤١٤ ٥٣١٨٤	صافي التغير في قيمة الأصول والخصوم نتيجة لأسعار الصرف
(١٢ ٠٧٩ ٦٨٩١٠)	٣١٥ ٤٩٤ ٢٢٠٩٤	(١٢ ٧٥٠ ٥١١٣٧)	
(٩ ٦٣٥ ٩٣١١٣)	(٣ ١١٤ ٥٧٥٢٤)	٢٩٠ ٦٦٤ ٠٢٠٤٧	<u>صافي الإيرادات</u>
<u>(٢١ ٧١٥ ٦٢٥٢٣)</u>	<u>٣١٢ ٣٧٩ ٦٤٥٧٠</u>	<u>٢٧٧ ٦٦٤ ٠٢٠٤٧</u>	
			<u>المصرفيات</u>
			<u>لتعاون البرنامج من:</u>
(٥ ٤٢٣ ٤٤٣٥٨)	١٥٧ ١٧٢ ٧٨٤٠٥	١٥١ ٧٥٠ ٣٤٠٤٧	موارد عامة
(٨ ٠٥٧ ٤٦٩٨٨)	٤١ ٧٨٩ ٩٦٨٣٨	٣٣ ٧٣٢ ٤٩٨٥٠	أموال تكميلية خلاف منظومة الأمم المتحدة
١ ٨٢٦ ٨٨١٦٥	٣ ٧٠٩ ٣٠٢٨٨	٥ ٥٣٦ ١٨٤٥٢	منظومة الأمم المتحدة
(٢١ ٨٠٨ ٩٨٩٥٧)	٤٩ ٠٤٢ ٤٢٨٨٣	٢٧ ٢٢٣ ٤٣٩٢٦	لاغثة كميوتشيا
٦ ٧٩٤ ٥٦٧٣٠	٣٨ ٤٠٥ ٢١٢٩٠	٤٥ ١٩٩ ٧٨٠٢٠	لخدمات دعم البرنامج
<u>(٢٦ ٦٦٨ ٤٥٤٠٨)</u>	<u>٢٩٠ ١٢٠ ٦٩٧٠٤</u>	<u>٢٦٣ ٤٥٢ ٢٤٢٩٦</u>	<u>إجمالي تعاون البرنامج</u>

(تابع)

البيان الأول (تابع)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
٥ ٧٢٧ ٣١١٦٦ (٦٤١ ٧٠٠٠٠٠)	٢٣ ٢٦٦ ٧٣٥٢١ ٦٤١ ٧٠٠٠٠٠	٢٨ ٩٩٤ ٠٤٦٨٢ -	للخدمات الادارية السنة الدولية للطل - تكاليف تنفيذية
٥ ٠٨٥ ٦١١٦٦	٢٣ ٩٠٨ ٤٣٥٢١	٢٨ ٩٩٤ ٠٤٦٨٢	
(٢١ ٥٨٢ ٨٤٢٤٧)	٣١٤ ٠٢٩ ١٣٢٢٥	٢٩٢ ٤٤٦ ٢٨٩٧٨	مجموع المصروفات
(١٢٢ ٧٨٢٧٦)	(١ ٦٤٩ ٤٨٦٥٥)	(١ ٧٨٢ ٢٦٩٣١)	زيادة الدخل على النفقات

تشكل البيانات من الثالث الى الخامس والملاحظات من ١ الى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان وينبغي أن تقرأ في ضوءه .

ووافق عليه
(توقيع) جيمس ب . غرانست
المدير التنفيذي

صودق على صحته
(توقيع) جيوفانسسي كافاغليا
المراقب المالي

البيان الثاني

بيان مقارنة بالأصول والخصوم والمركز المالي في كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
(بدرولات الولايات المتحدة)

النقادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
			الأصول
(١٦ ٨٣٥ ٣٣٨٠٠٥)	١١٢ ٢١٠ ٤٣٧٥٧	٩٥ ٣٧٥ ٠٩٩٥٢	موجودات نقدية
			تبرعات قيد التحصيل:
			عن السنة الجارية والسنوات
١١ ٨٠٩ ٢٩١٢٧	٤٣ ٩٤٨ ٤٦٧٤٣	٥٥ ٧٥٧ ٧٥٨٧٠	السابقة
٤ ٣٨٦ ٤٧٦٢٤	٧ ٢٦١ ٣١٩٣٦	١١ ٦٤٧ ٧٩٥٦٠	عن السنوات القادمة
(٥ ٢٠٥ ٦٥٨٨٥)	٥ ٢٦٦ ٧٧٠٥٦	٦١ ١١١٧١	لاغاة كموتشيا
			ودائع لدى وكالات حكومية
(١ ٦٨ ٨٢٧٠٣)	٥٩٥ ٠٣٨٧٤	٤٢٦ ٢١١٧١	وموديسن
٨١٥ ٨٧٠٠٩	٢٠ ٦٦٨ ٢٩٢٤٧	٢١ ٤٨٤ ١٦٢٥٦	مدن، و تأمينات
(١ ٩٤٢ ٣٧٤١٧)	٤٠ ٩٧٧ ٩٢٥٤٣	٣٩ ٠٣٥ ٥٥١٢٦	المخزون الملحق في نهاية
١ ٤٩٤ ٠٨١٣٠	٨٤٦ ٩٠٧٣٠	٢ ٣٤٠ ٩٨٨٦٠	المباني
(٥ ٢٤٦ ٤٧٩٢٠)	٢٣١ ٧٧٥ ١٥٨٨٦	٢٢٦ ١٢٨ ٦٧٩٦٦	
			الخصوم
(٤ ٦٦٣ ٦٨٩٥٣)	١٦ ٣١١ ٤٨٥١٣	١١ ٦٤٧ ٧٩٥٦٠	تبرعات عن السنوات القادمة تتم
			التعهد بها وتم استلامها سلفاً
(٢ ٥١٢ ٩٣٠٥٧)	٥ ٨٥٤ ٣٤٦٧٢	٣ ٣٤١ ٤١٦١٥	إيرادات محصلة سلفاً من بطاقات
(١ ٦٤٢ ١٢٨١٩)	١٧ ٤١٠ ٣٧٦٩١	١٥ ٧٦٨ ٢٤٨٧٢	المساعدة والعطبات المتعلقة بها
			داخون والتزامات أخرى غير صفاء
			أسواق استشفائية:
٤ ٩٤٨ ٢٠١١٥	١٤ ٠٥١ ٩٣٧٣٦	١٩ ٠٠٠ ١٣٨٥١	مشتريات وخدمات قيمتها قابلة
٦ ٣٣٧٢٥	٥٦ ٨٥٠٠٣	٦٣ ١٨٧٢٨	للاسترداد
-	٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	صندوق موريس بات التذكاري
(٣ ٨٦٤ ٢٠٩٨٩)	٥٣ ٨٨٤ ٩٩٦١٥	٥٠ ٠٢٠ ٧٨٦٢٦	احتياطي للتأمين
(١ ٧٨٢ ٢٦٩٣١)	١٧٧ ٨٩٠ ١٦٢٧١	١٧٦ ١٠٧ ٨٩٣٤٠	زيادة الأصول على الخصوم

تشكل البيانات من الثالث الى الخامس والملاحظات من ١ الى ١٨ جزءاً لا يتجزأ من هذا البيان، وينبغي أن تقرأ في ضوءه، ولا سيما فيما يتعلق بالالتزامات غير المدفوعة. وتصدر في البيان الثالث التزامات قدرها ٦٠٧ مليون دولار ستؤول من الإيرادات في المستقبل.

ووشق عليه
جيمس ب. فرانست
المدير التنفيذي

صودق على صحته
جيوفا نسي كا ناظيما
المراقب المالي

البيان الثالث

الالتزامات في عام ١٩٨١

(موجز البيان الرابع)

(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	من الأموال التكميلية			
	من منظومة الأمم المتحدة	من الحكومات وغيرها	من الموارد العامة	
٥٢٠ ٥٥٣٧٣١٩٤	١٠ ٥٢٢ ٦٦٤١٤	٩٣ ٤٥٧ ٠٤٧٨٧	٤١٦ ٥٧٤ ٠١٩٩٣	رصيد الالتزامات غير المنفق في كانون الثاني/يناير ١٩٨١
٤٩٣ ١٢٤ ٥٧٨٠٠			٤٩٣ ١٢٤ ٥٧٨٠٠	التزامات أقرت في دورة المجلس التنفيذي ؛
(١ ٦٢٤ ٣١٠٠٠)			(١ ٦٢٤ ٣١٠٠٠)	التزامات جديدة (أ)
٦٧ ٤٣٧ ٠٩٢٩٩	٤ ٢٨٤ ٧٧٧٠٠	٦٣ ٠٥٢ ٣١٥٩٩		الوفورات والعجز (ب)
(٤ ٦٥٣ ١٧٢٩٨)			(٤ ٦٥٣ ١٧٢٩٨)	التزامات عقدت بين دورتي المجلس التنفيذي
٣٠٨ ٥٤٤٩٨	٣١٤ ٩٢٤٧٨	(٦ ٥٠٤٨٣)	١٢٥٠٣	تسوية الالتزامات ؛
١٠٧٥ ١٤٦ ٤٦٤٩٣	١٥ ٢٢٢ ٣٦٥٩٢	١٥٦ ٥٠٢ ٨٥٩٠٣	٩٠٣ ٤٢١ ٢٣٩٩٨	وفورات الميزانية لعام ١٩٨١
٢٩٢ ٤٤٦ ٢٨٩٧٨	٥ ٥٣٦ ١٨٤٥٣	٦٠ ٩٦٥ ٩٣٧٧٦	٢٢٥ ٩٤٤ ١٦٧٤٩	وفورات أخرى
٧٨٢٧٠٠ ١٧٥١٥	٩ ٦٨٦ ١٨١٣٩	٩٥ ٥٣٦ ٩٢١٢٧	٦٧٧ ٤٧٧ ٠٧٢٤٩	المصروفات
١٧٦ ١٠٧ ٨٩٣٤٠	٣ ٣٢٥ ٩٨٠٣٩	٩٠ ٢٤٩ ٣٢٦٦٧	٨٢ ٥٣٢ ٥٨٦٣٤	رصيد الالتزامات غير المنفق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١
٦٠٦ ٥٩٢ ٢٨١٧٥	٦ ٣٦٠ ٢٠١٠٠	٥ ٢٨٧ ٥٩٤٦٠	٥٩٤ ٩٤٤ ٤٨٦١٥	زيادة الأصول عن الخصوم
				سيمول من إيرادات المستقبل

• E/ICEF/AB/L.236 • E/ICEF/685 • E/ICEF/677 (أ)

• E/ICEF/P/L.2025 (REC) (ب)

البيان الرابع

تعاون البرنامج

بيان الالتزامات والخصومات وأرصدة الالتزامات غير المنفقة التي ستمول من المصارف العامة والأسواق التكميلية من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١ (بدولارات الولايات المتحدة)

المنطقة والبلد محل التعاون	أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ١ كانون الثاني/يناير	الالتزامات الجديدة	المجموع	النفقات	أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر
أفريقيا					
أثيوبيا	٢٣ ٥٩٥ ٣٨٤٢٢٢	٧ ٤٧١ ٩٦٧٧٨	٣١ ٠٦٧ ٣٥٢٠٠	٩ ٤٤٢ ٧٦٣٧٢	٢١ ٦٢٤ ٥٨٨٢٨
انغولا	٢ ٩٦٧ ٨٩٠٠٢	٥ ٧٦٤ ٢٦٩٠٥	٨ ٧٣٢ ١٥٩٠٧	٢ ٥٤١ ٢٢٠٠٥	٦ ١٩٠ ٩٣٩٠٢
اوغندا	١ ٢٩٤ ١٠٠٠٦٧	١٢ ٤٤١ ٥٩٤٠٠	١٣ ٧٣٥ ٦٩٤٦٧	٣ ٨٧١ ٢٣٢٨٢	٩ ٨٦٤ ٤٦١٨٥
بنين	٣ ٢٢٧ ٥٦٢٧٨	١ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠	٤ ٢٢٧ ٥٦٢٧٨	٨٤٢ ٧٥٥٠٠	٣ ٣٨٤ ٨٣٧٧٨
بوتسوانا	١ ٤٢٤ ٢٤٦٠٢	١ ٤٢٤ ٢٤٦٠٢	١ ٤٢٤ ٢٤٦٠٢	١ ٧٨ ٧٣٠٠٩٨	١ ٢٤٥ ٥١٠٠٤
بيرونيدي	٢ ٣٦٢ ٣١٠٠٠	٥٠٠ ٠٠٠٠٠	٢ ٨٦٢ ٣١٠٠٠	٠ ٧٣٧ ١٣٩٦٦	٢ ١٢٥ ١٧٠٠٤٧
تشاد	١ ٠٩٩ ٨٧٣٦٥	٤ ٨٤٥ ٦٩٦٠٠	٥ ٩٤٥ ٥٦٩٦٥	١ ٠٣٢ ٨٣٠٠١٨	٤ ٩١٢ ٧٣٩٤٧
توغو	٢٩٧ ٧٢٦٨٤	٦٥٦ ٠٠٠٠٠	٩٥٣ ٧٢٦٨٤	١٩٣ ٢٣٠٠٩٠	٧٦٠ ٤٩٥٠٩٤
تونس	٦٦٨ ٤٥٧٥٠	٥٢ ٩٨٤٠٠	٧٢١ ٤٤١٥٠	٢٢٢ ٨٢٣٧٠	٤٩٩ ١١٧٨٠
الجزائر	٥٩٨ ٥٩٦٠٠	١٠٩ ٦٠١٩٤	٧٠٨ ١٩٧٩٤	٢٥٦ ٩٧٠٠٠	٤٥١ ٢٢٧٩٤
جزر القمر	١٦٣ ٤٩٨٤٥	١٧٠ ٠٢٤٠٠	٣٣٣ ٥٢٢٤٥	٢١١ ٥٢٧٤٥	١٢١ ٩٩٥٠٠
جمهورية أفريقيا الوسطى	١٥٥ ٦٢٩٦٠	٢ ٥٧٤ ٧٥٩٠٠	٢ ٧٣٠ ٣٨٨٦٠	٧٧١ ٧٦٨٢٣	١ ٩٥٨ ٦٢٠٣٧
جمهورية تنزانيا المتحدة	١١ ٥٨٤ ٢٦٩٠٧	٥٠٢ ٢٩٥٧٧	١٢ ٠٨٦ ٥٦٤٨٤	٣ ٣٤٢ ٤٢٠٠٤	٨ ٧٤٤ ١٧٤٤٤
جمهورية الكاميرون المتحدة	١ ٣٧٣ ٠٦٢٤٠	١ ٧٢٢ ٠٠٠٠٠	٣ ٠٩٥ ٠٦٢٤٠	٥٧٩ ١٤٦٧٠	٢ ٥١٥ ٩١٥٧٠
جيبوتي	٤٣٨ ٩٩٢٨١	١ ٥٦٤ ٠٠٠٠٠	٢ ٠٠٢ ٩٩٢٨١	٥٦٨ ٧٣٢٢٠	١ ٤٣٤ ٢٦٠٦١
الرأس الأخضر	٢٥٤ ٨٣٦١٥	٢٨٥ ٩٤٣٠٠	٥٤٠ ٧٧٩١٥	١٤٠ ٧٣٩٩٣	٤٠٠ ٠٣٩٢٢
رواندا	٣ ٤٠٩ ٧١٣٩١	٩٢٦ ٠٢٩٠٠	٤ ٣٣٥ ٧٤٢٩١	١ ٢٩٩ ٤٣٩٥١	٣ ٠٣٦ ٣٠٣٤٠
زائير	٢ ٢١٠ ١٤٢٤٨	٣ ٥٦٨ ٠٠٠٠٠	٥ ٧٧٨ ١٤٢٤٨	١ ٥١١ ٤٦٠٠٦	٤ ٢٦٦ ٦٨٢٤٢
زامبيا	١٤١ ٣٨٠٦٤	١ ٣٤٤ ٠٨٦٠٠	١ ٤٨٥ ٤٦٦٦٤	٤٢٥ ٢٨٤٩٢	١ ٠٦٠ ١٨١٧٢
زيمبابوي	١ ٩٥١ ٥٨٤٤٦	٥ ٣٧٤ ٥٢٦٠٠	٧ ٣٢٦ ١١٠٠٤٦	٢ ٠٠٧ ٩٨٣٥٠	٥ ٣١٨ ١٢٦٩٦
ساحل العاج	(١٨ ٦١ ٨٦١)	٧٢٦ ٦١٩٠٠	٧٠٨ ٠٠٠٣٩	١٨٨ ٣٢٢٧١	٥١٩ ٦٧٧٦٨
سان تومي وبرينسيبي	٥٣ ٠٢٧١٨	٢٥٦ ٢٥٣٠٠	٣٠٩ ٢٨٠٠٨	٧٤ ٠٤٥٧٨	٢٣٥ ٢٣٤٤٠
السنغال	٢ ١١٤ ٧٠٧٣٨	٨٠٧ ٥٨٣٠٠	٢ ٩٢٢ ٢٩٠٣٨	٦٧٣ ٥٩١١٣	٢ ٢٤٨ ٦٩٩٢٥
سوازيلند	٨٧٥ ١٤٧٩٦	٢ ٥٠٠٠٠	٨٧٨ ١٤٧٩٦	١٠٩ ٦٠٤٣٨	٧٦٨ ٥٤٣٥٨
سيراليون	٧٠٥ ٨٦٢٦٦	٤٥ ٢٩٠٠٠	٧٥١ ١٥٢٦٦	٤٥٩ ٥٥٩١٠	٢٩١ ٥٩٣٥٦
سيشيل	١٧٩ ٤٧٨٢٧	١٧٩ ٤٧٨٢٧	١٧٩ ٤٧٨٢٧	٨٤ ٤١٢٣٠	٩٥ ٠٦٥٩٧
الصومال	٥ ٧٨٤ ٢٥١٧٤	٨ ٣٤٨ ٥١٨٧١	١٤ ١٣٢ ٧٧٠٤٥	٥ ٦٢٠ ٠٥٢٧٧	٨ ٥١٢ ٧١٧٦٨
غابون	٧ ٥٥٦٣٢	٠	٧ ٥٥٦٣٢	٩٣٢٤٤	٦ ٦٢٣٨٨
غامبيا	٤٠١ ٧٣٥٢٦	٦٨ ٧٢٨٠٠	٤٧٠ ٤٦٢٢٦	١٤٢ ٩٤٠٠٢	٣٢٧ ٥٢٢٧٤
غانا	٢ ٣١٣ ٨٨٨٧٨	٧٠٠ ٠٠٠٠٠	٣ ٠١٣ ٨٨٨٧٨	١ ٠٦٦ ٨٤٧٢١	١ ٩٤٧ ٠٤١٥٧
غينيا	٣ ٦٤٨ ٣٦٤٥٤	٠	٣ ٦٤٨ ٣٦٤٥٤	٦٥٠ ٢٦٣٩٥	٢ ٩٩٨ ١٠٠٠٥٩
غينيا الاستوائية	٤٩٢ ٨٩٠٥١	٢١ ٥٨٢٠٠	٥١٤ ٤٧٢٥١	٣٤٢ ٣٣٤٣٩	١٧٢ ١٣٨١٢
غينيا-بيساو	١ ٩٤٩ ٨٨١٢٦	١ ٤٢٢٠٠	١ ٩٥١ ٣٠٣٢٦	٤٩٤ ٥٤٤٧٨	١ ٤٥٦ ٧٥٨٤٨
فولتا العليا	٥ ٧٦٦ ٥٥٢٩٩	٨١٧ ٠٠٠٠٠	٦ ٥٨٣ ٥٥٢٩٩	١ ٩٤٣ ٥١٦٨٣	٤ ٦٤٠ ٠٣٦١٦
الكونغو	١ ٩٨ ٦٠٨٢١	١٧٥ ٠٠٠٠٠	٢ ١٦٣ ٦٠٨٢١	٣٥ ٥٣٣٢٣	٢٢٨ ٠٧٤٩٨
كينيا	١ ٩٨٢ ٠٧٩٦٩	٦ ٢٧٥ ٠٠٠٠٠	٨ ٢٥٧ ٠٧٩٦٩	١ ٢٣٨ ٤٠٠١٨	٧ ٠١٨ ٦٧٨٥١

(تابع)

البيان الرابع (تابع)

أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	الالتزامات الجديدة	المجموع	الالتزامات الجديدة	أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ٣١ كانون الثاني / يناير	المنطقة والبلد محل التعاون
افريقيا (تابع)					
٧٢٩ ٥٨٥٤٧	١ ٢٩٩ ٦٨٣١٩	٥٧٠ ٠٩٧٧٢	٥٢٥ ٠٠٠٠٠	٧٧٤ ٦٨٣١٩	ليبيا
١ ٤٥٣ ٣١١٥٩	١ ٧٧٩ ٨٤٠٩٩	٣٢٦ ٥٢٩٤٠	١ ٢٢٦ ٦٢٢٠٠	٥٥٣ ٢١٨٩٩	ليسوتو
١ ٥٣٦ ٤٦٠٤٠	٣ ٥٧١ ٨٧١٥٦	٢ ٠٣٥ ٤١١١٦	١ ٠٤٠ ١٨٢٠٠	٢ ٥٣١ ٦٨٨٥٦	مالي
٣ ٧١٨ ٦٠٤٦٣	٤ ٧٢٠ ٠٥٧٨٨	١ ٠٠١ ٤٥٣٢٥	٣ ١٥٧ ٨٣٢٠٠	١ ٥٦٢ ٢٢٤٨٨	مدغشقر
٧ ٩٦٠ ٢١٢٢٧	٨ ٨٩٥ ١٥٤٦٢	٩ ٢٤ ٩٤٢٣٥	٧ ٣٧٤ ٤٣٠٠٠	١ ٥٢٠ ٧٢٤٦٢	المغرب
٣ ٢٠٥ ٩٣٧١٥	٤ ٢٠١ ٥٣٥٩١	٩ ٩٥ ٥٩٨٧٦	٢ ٩٠٦ ٠٠٠٠٠	١ ٢٩٥ ٥٣٥٩١	ملاوي
١ ٥٦٦ ٤٨٦٤٠	١ ٩٧٥ ٤٧٣٥٨	٤٠٨ ٩٨٧١٨	٨٠٥ ٨٠٠٠٠	١ ١٦٩ ٦٧٣٥٨	موريتانيا
٣٣٨ ٢٥٨٠٠	٥٩٨ ٧٧٦٤٠	٢٦٠ ٥١٨٣٩	١٤١ ٣١٠٥٥	٤٥٧ ٤٦٥٨٥	موريشوس
٤ ٥٠٤ ٧٢٣٦٦	٥ ٥٧٢ ٣٩٩٨٧	١ ٠٦٧ ٦٧٦٢١	٤ ٠٥٠ ٧٢٨٠٠	١ ٥٢١ ٦٧١٨٧	موزامبيق
٥ ٦٥٦ ٧٨٥٢٩	٦ ٦٨٦ ٦٢٩١٥	١ ٠٢٩ ٨٤٣٨٦	٦ ٨٦٦ ٦٢٩١٥	٦ ٦٨٦ ٦٢٩١٥	النيجر
٧ ٣٧٢ ٤٢٥١٨	١٠ ٦١٠ ٨٦١٣٩	٣ ٢٢٨ ٤٣٦٢١	٨ ٩٢٥ ٠٠٠٠٠	١ ٦٨٥ ٨٦١٣٩	نيجيريا
(٣٤ ٠٦٨٢٩)	(٧٥ ٤٢٠٠٠)	(٤١ ٣٥١٧١)	(٧٥ ٤٢٠٠٠)		المنطقة السودانية - السهلية اقليمية
٥ ٥١٧ ٢١٠٨٥	٦ ٤٥٤ ٢٢٣١٠	٩٣٧ ٠١٢٢٥	٣ ٢٥٨ ٠٠٠٠٠	٣ ١٦٦ ٢٢٧١٠	
١٥٥ ٠١٧ ٨٣٣١٩	٢١١ ٠٨٦ ٠٩٠٨٣	٥٦ ٠٦٨ ٢٥٧٢٤	١٠٢ ٤٥٤ ٧٥٧٨٠	١٠٨ ٦٣١ ٣٣٣٠٣	المجموع للمنطقة
شرق آسيا وباكستان					
١٣ ١٤٥ ٦١٥٢٠	٤٠ ٣٧٩ ٠٥٤٥٦	٢٧ ٢٣٢ ٤٣٩٢٦	١٦ ٤١٨ ٤٤٢٤٥	٢٣ ٦٩٠ ٦١٢١١	اثاثية كويتيا
٣٦ ٢٥٨ ٦٥٦٨٤	٤٩ ٣٦٦ ٠٤٦٦٤	١٣١٠٧ ٢٨٩٨٠	١ ٠٠٠ ٠٠٠٠٠	٤٨ ٣٦٦ ٠٤٦٦٤	اندونيسيا
١٦١ ٧٥٤٥٧	٢٥٤ ٨٧٠٥٧	٩٣ ١١٦٠٠	٢٩٢ ٦٠٨٠٠	(٣٧ ٧٣٧٤٣)	باهيا غينيا الجديدة
٦٧ ٧٠٥ ٠١٤٩٤	٧٧ ٦٥٥ ٨٤٣٧٨	٩ ٩٥٠ ٨٢٨٨٤	٥٩ ٠٤٠ ٠٤٠٠٠	١٨ ٦١٥ ٨٠٣٧٨	باكستان
٣٢ ٢٥٣ ٩٢٩٢٠	٤٤ ٥٨٢ ٧٣٣٥٠	١٢ ٢٢٨ ٨٠٤٣٠	١ ٢٧٧ ٠٩٤٧٠	٤٣ ٣٠٥ ٦٣٨٨٠	بنغلاديش
١٣ ٩٦٧ ٤٨٣٢٢	١٩ ٣٠٧ ٣٤٠٣٦	٥ ٣٣٩ ٨٥٦٥٣	٧ ٨٩٩ ٩٨١٠٠	١١ ٤٠٧ ٣٥٩٣٦	بروما
٥ ٩٦٥ ٤٨٢٨٨	٨ ٧٩٢ ٠٦٦١٧	٢ ٨٦٦ ٥٨٣٢٩	٨٦٦ ٠٣٠٠٠	٧ ٩٦٦ ٠٣٦١٧	تاييلند
٤٢٤ ٠٧٦٣٤	١ ٠٢٥ ٩٩٧١٥	٦٠١ ٩٢٠٨١		١ ٠٢٥ ٩٩٧١٥	جمهورية كوريا
١ ٨٦٨ ٠٠٢٤٨	٣ ٣٠٠ ٨٤٠٦٤	١ ٤٢٢ ٨٣٨١٦	٩ ٧٠٠٠٠	٣ ٢٩١ ١٤٠٦٤	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٤ ٣٨٦ ٤٠٨٥٥	٦ ٨٦١ ١٣٧٨٩	٢ ٤٢٤ ٧٢٩٣٤	٤٢ ٠٠٠٠٠	٦ ٨٦١ ١٣٧٨٩	الصين
٨ ٢٦٠ ٦٥٤٤٥	١١ ٤٥٩ ٨٠٢٥٢	٣ ١٩٩ ١٤٨٠٧		١١ ٤٥٩ ٨٠٢٥٢	الفلبين
١١ ٢٥٠ ٣٤٨٨٠	١٥ ١٨٢ ٦٠٣٠٥	٣ ٩٣٢ ٢٥٤٢٥	١٦٤٧	١٥ ١٨٢ ٥٨٦٥٨	فيت نام
٥ ٧٥٤ ٦٤٢٧٩	٦ ٨٦٢ ١٤٣٥٦	١ ١٠٧ ٥٠٠٠٧٧	٤ ٨٦٣ ٠٣٢٠٠	١ ٩٩٩ ١١١٥٦	كمبوديا (أ)
٧٥٠ ٨٩٧٢٤	١ ١٩٨ ٧٨٥٥٧	٤٤٧ ٨٨٨٣٣	(٧ ٢٦٨٠٠)	١ ٢٠٦ ٠٥٣٥٧	ماليزيا
١٤١ ٠٣٩٥٥	٤٧٥ ٤٥٨٤٨	٣٣٤ ٤١٨٩٣	٨٥ ٦٠١١٤	٣٨٩ ٨٥٧٣٤	أقاليم جزر المحيط الهادئ
٣١١ ٠٩٧٤٠	٥٦٥ ٤٤٦٥٠	٢٥٤ ٣٤٩١٠		٥٦٥ ٤٤٦٥٠	اطيية
٢٠٢ ٦٠٥ ١٠٥١٦	٢٨٧ ٢٧٠ ١٧٠٩٤	٨٤ ٦٦٥ ٠٦٥٧٨	٩١ ٧٨٧ ٢٧٧٧٦	١٩٥ ٤٨٢ ٨٩٣١٨	المجموع للمنطقة
جنوب آسيا الوسطى					
١١ ٠٦١ ٤٥٨١١	١٢ ٥١٣ ١٥٩٧٤	١ ٤٥١ ٧٠١٦٣		١٢ ٥١٣ ١٥٩٧٤	افغانستان
٢ ٠٧٦ ٨٢٤٠٩	٢ ٩٣٥ ٧١١٤١	٨٥٨ ٨٨٧٣٢	٢ ١٤٩ ٢٤٩٠٠	٧٨٦ ٤٦٢٤١	بوتان
٧ ٩٤٨ ٦٧٨٤٠	١١ ٦٣٠ ٢٧٣٧٦	٣ ٦٨١ ٥٩٥٣٦	١ ١٨٣ ٤٢٢٠٠	١٠ ٤٤٦ ٨٥١٧٦	سرى لانكا
٧١٧ ٤٩١٣٨	١ ٠٢٧ ٨١٠٤١	٣١٠ ٣١٩٠٣	٢٠ ٧٤٤٠٠	١ ٠٠٧ ٠٦٦٤١	مديف
١٠٧ ٠٨١٣٣	١٢٦ ١٥٦٢٣	١٩ ٠٧٤٩٠		١٢٦ ١٥٦٢٣	منغوليا
٨ ٩٠٣ ٠٢٤٤٩	١٢ ٧٨١ ٩٥٠٩٧	٣ ٨٧٨ ٩٢٦٤٨	٥ ٣٩٢ ٩٤٥٠٠	٧ ٣٨٩ ٠٠٥٩٧	نيبال
١٢٥ ٧٢٣ ٣٧٢٥	١٥٨ ٩٩٣ ٤٨٢٠٢	٣٣ ٢٢٩ ٥٤٤٧٧	١٠٥ ٧٤٤ ٧٦٣٠٠	٥٣ ٢٤٨ ٧١٩٠٢	الهند
١٥٦ ٥٧٨ ٤٩٥٠٥	٢٠٠ ٠٠٨ ٥٤٤٥٤	٤٣ ٤٣٠ ٠٩٤٩٩	١١٤ ٤٩١ ١٢٣٠٠	٨٥ ٥١٧ ٤٢١٥٤	المجموع للمنطقة

(تابع)

البيان الرابع (تابع)

أرصدة الالتزامات غير المنققة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	التقديرات	المجموع	الالتزامات الجديدة	أرصدة الالتزامات غير المنققة في ٣١ كانون الثاني / يناير	المنطقة والبلد محل التعاون
<u>شرق البحر الأبيض المتوسط</u>					
٧٢٢ ٦٣٨٢٤	٤٣٨ ١٥٩٧٥	١ ١٦١ ٧٩٧٩٩	٢٩٢ ٣٥٧٠٠	٨٦٩ ٤٤٠٩٩	الأردن
	١٠٠٥٦٦٠	١٠٠٥٦٦٠	١٠٠٥٦٦٠		إيران
٦٣٨ ٧٤٥٠٢	٤١٨ ٦٩٦٢٠	١٠٥٧ ٤٤١٢٢	٥١ ٥٨٣٠٠	١٠٠٥ ٢٥٨٢٢	الجمهورية العربية السورية
٢٤ ٩٤٣٠٢٤٥٥	٧ ٩١٩ ١١٩٩٧	٢٢ ٨٢٢ ١٤٤٥٢	٢٧ ٩٦٠ ٨٦٦٠٠	٤٦٠١ ٢٧٨٥٢	السودان
٥ ١٣٥٥٥		٥ ١٣٥٥٥		٥ ١٣٥٥٥	عمان
٥ ١٥٨ ٨١٥٣٦	٨٤٣ ١٦٧٧٢	٦٠٠١ ٩٨٣٠٨	٦ ٩٥٧٠٠	٥ ٩٩٥ ٠٢٦٠٨	لبنان
٤ ٦٩٢٥٠٢٢٨	٣ ٤٩٨ ٥٧٢٧٢	٨ ١٩١ ٠٧٥٠٠	٨ ١٩١ ٠٧٥٠٠		لبنان (إعادة التأهيل)
٤ ٤٤٩ ٢١٠٩٠	١ ٩٢٠ ٣٨٧٩٨	٦ ٣٦٩ ٥٩٨٨٨	٣ ٩٣٠ ٨١٠٢٥	٢ ٤٣٨ ٧٨٨٦٣	مصر
٨ ١٦٥ ١٣٧٧٦	١ ٤٠٥ ٦٨٨٠٩	٩ ٦٠٠ ٨٢٥٨٥	٧ ٠٣٤ ٧٧٠٠٥	٢ ٥٦٦ ٠٥٥٨٠	اليمن
١ ٧٨٥ ١٥١٦٢٢	٣٢٩ ٤٢١٧٨	٢ ١٢٤ ٥٧٣٤٠	١ ٥٢٤ ٤٠٠٠٠	٦٠١ ١٧٣٤٠	اليمن الديمقراطية
٧٣٠ ١٩٩٣٢	٩٣ ٧٩٨٤٦	٨٢٣ ٩٩٧٧٨	٥٢٥ ٠٠٠٠٠	٢٩٨ ٩٩٧٧٨	أقيمية
١٠١٨ ٣٢٧٥٦	٦١٤ ٣٩٤٤٢	١ ٦٣٢ ٧٢١٩٨		١ ٦٣٢ ٧٢١٩٨	الأطفال والأهالي من فلسطين
٥٢ ٣٣٩ ٨٨٨١٦	١٧٥٠١ ٤٦٣٦٩	٦٩ ٨٤١ ٣٥١٨٥	٤٩ ٥٢٦ ٨٧٤٩٠	٢٠ ٣١٤ ٤٧٦٩٥	المجموع للمنطقة
<u>أوروبا</u>					
	١١٥ ٠٣٩١٥	١١٥ ٠٣٩١٥	٣٩١٥	١١٥ ٠٠٠٠٠	إيطاليا
٧٨٠ ٨٢٢٦٩	٢٤٥ ٧٩٢٦٠	١ ١٢٦ ٦١٥٢٩	(١١٦ ٥٦٧٠٠)	١ ٢٤٣ ١٨٢٢٩	تركيا
٢٠ ٢٤٤٨٠	(١٠ ٢٧٥٧٧)	١٩ ٢١٧٢٣		١٩ ٢١٧٢٣	يونان
٨٠١ ٠٦٧٤٩	٤٥٩ ٨٠٤١٨	١ ٢٦٠ ٨٧١٦٧	(١١٦ ٥٢٧٨٥)	١ ٣٧٧ ٣٩٩٥٢	المجموع للمنطقة
<u>الأمريكتان</u>					
١ ٢٠٤ ٠٨٩٣٢	٧٣٦ ٥٨٣٥١	١ ٩٤٠ ٦٧٢٨٤	١١٧ ٤٨٠٠٠	١ ٨٢٣ ١٩٢٨٤	أكوادور
١٧ ٦٥٢٨٢	٤٧ ٦٩٠٩٣	٦٥ ٢٤٣٧٥		٦٥ ٢٤٣٧٥	انتيفوا
٤٧١ ٠٧٥٧٥	٤٣٥ ٦٠٤٨٣	٩٠٦ ٦٨٠٥٨	١٢٢ ٢٨١٥٠	٧٧٤ ٣٩٩٠٨	باراغواي
٧٦٢ ٤١٢٩٤	٩٩٣ ١٨٩٤١	١ ٧٥٥ ٦٠٢٣٥		١ ٧٥٥ ٦٠٢٣٥	البرازيل
٢٧ ٦٢٣٥٢	٢٠ ٠٤٨١٣	٤٧ ٦٧١٦٥		٤٧ ٦٧١٦٥	كوبا
٨٥ ٦٦٢٧٦	٢٧ ٠٥٤٥٦	١١٢ ٧١٧٣٢		١١٢ ٧١٧٣٢	كولمبيا
٨١ ٩٢٢٨١	١٣٠ ٦٨٠٠٣	٢١٢ ٦٠٢٨٤		٢١٢ ٦٠٢٨٤	بنما
١ ٤٠١ ٦٥٠٦١	٤٢٨ ٠٣٣٧٨	١ ٨٢٩ ٦٨٤٣٩	١ ٢١٢ ٠٠٠٠٠	٥٢٧ ٦٨٤٣٩	بوليفيا
٢٠ ٢٣ ٣٩٤١٦	١ ٤٣٥ ٦٥٢٨٨	٣ ٥٩٠ ٠٤٧٠٤	٤٣٤ ٨١٥٠٠	٣ ٠٢٤ ١٥٢٠٤	بيرو
٣١٢ ٤٧٧٨٥	١٣٦ ٥٠١٨١	٤٤٨ ٩٧٩٦٦	٥٨ ٤٧٤٠٠	٣٩٠ ٥٠٥٦٦	جامايكا
٩١٧ ٤٦٨٦٥	٤٣١ ٣٨٠٠٨	١ ٣٤٨ ٨٤٨٧٣		١ ٣٤٨ ٨٤٨٧٣	الجمهورية الدومينيكية
(١ ٤٠٩٢٦٦)	٥٤ ٣٦٦٩٠	٥٢ ٩٥٧٦٤	١٤ ٧٥٠٠٠	٣٨ ٢٠٧٦٤	دومينيكا
٤٢ ٤١٣٤١	٩٩ ٥٨٦٥٩	٢٤٢ ٠٠٠٠٠		١٤٢ ٠٠٠٠٠	سانت فنسنت وجزر غرينادين
١٤ ٥٤٦٠٣	٢٩ ٧٥٨٨٤	٤٤ ٣٠٤٨٧	٥ ٢٥٤٠٠	٣٩ ٥٠٥٨٧	سان كيتس - نيفيس - أنغيلا
٤٤ ٠٧٩١٩	١٠٥ ٦٢٦٢٢	١٤٩ ٧٠٥٤١		١٤٩ ٧٠٥٤١	سانت لوسيا
٧١٠ ٢٦٤٣٢	٢٤٥ ٧٨٠٩٧	٩٥٦ ٠٤٥٢٩		٩٥٦ ٠٤٥٢٩	السلفادور
٤٠ ٨٥٣٧٦	٣ ٤٩٩٥٥	٤٤ ٣٥٣٣١		٤٤ ٣٥٣٣١	سورينام
٢١٧ ٩٩٤٣٢	١٣٦ ٢٧٤٢٨	٣٥٤ ٢٦٨٦٠	١٥١ ٧٥٠٠٠	٢٠٢ ٥١٨٦٠	شيلي
٥٩ ٩١٢٢١	٣٢ ٤٩٦٦٨	٩٢ ٤٠٨٨٩	٩ ٥٨٣٠٠	٨٢ ٨٢٥٨٩	غرينادا
٧٤٥ ٠٥٤٦١	٦٣٦ ٧٥٢٤٠	١ ٣٨١ ٨٠٧٠١	٣٨ ٨٩٧١٢	١ ٣٤٢ ٩٠٩٨٩	غواتيمالا
٤٦١ ٨٥٥٥١	٢١٢ ٤٤٥٠٤	٦٧٤ ٣٠٠٥٥	٥٤٤ ٠٠٠٠٠	١٣٠ ٣٠٠٥٥	هايتي

(تابع)

البيان الرابع (تابع)

أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر	التفصـلات	المجموع	الالتزامات الجديدة	أرصدة الالتزامات غير المنفقة في ١ كانون الثاني / يناير	المنطقة والبلد محل التعاون
الامريكتان (تابع)					
١٣٦٩٧٢١٠	١٤٨٤٨١٦٦٦	٢٨٥٤٥٣٧٦	١٣٠٤٣٦٢	٢٧٢٤١٠١٤	كوبا
٤٧٧٢٢٢٨١	٦٣١٨٢٧٧٤	١١٠٩٠٥٥٥		١١٠٩٠٥٥٥	كوستاريكا
٤٥٦٢٦٩٥٦٨	١٨٠٩٥٨٢٣٣	٦٣٧٢٢٧٨٠١		٦٣٧٢٢٧٨٠١	كولومبيا
١١٩٧٩٤٩٩٠	٦٤٧٧١٧٦٠	١٨٤٥٦٦٧٥٠	١٢٨٥٠٠٠٠٠	٥٦٠٦٦٧٥٠	الكسبيك
١٥٥٨٨٢٠٣٤	٨٣٦٠٧٧٨١	٢٣٩٤٨٩٨١٥	١٢٨٢٧٤٨٠٠	١١١٢١٥٠١٥	نيكاراغوا
١٣٩٢٥٠٨٣٦	٧٥٥٤٦٦١٤	٢١٤٧٩٧٤٥٠		٢١٤٧٩٧٤٥٠	هايتي
١١٣١٦٨٤٤٤	٢٤٦٤٧٠٤١	١٣٧٨١٥٤٨٥		١٣٧٨١٥٤٨٥	هندوراس
٣٥٥٥٦٩٧٢٣	١٥٥٤٠٧٥٨٤	٥١٠٩٧٧٣٠٧	١٤٢٥٩٦١٠٠	٣٦٨٣٨١٢٠٧	القيامة
٢٣٢٢٥٠٤٦١٦	١٢٤٥٠٠٦١٩٥	٣٥٦٧٥١٠٨١١	٦٨٢٦١١٧٢٤	٢٨٨٤٨٩٩٠٨٧	المجموع للمنطقة
٥٩٠٥٦٧٤٣٥٢١	٢١٤٥٧٤٧٠٢٧٣	٨٠٥١٤٢١٣٧٩٤	٣٦٤٩٦٩٦٢٢٣٨٥	٤٤٠١٧٢٥١٥٠٩	المجموع لكافة المناطق
مساعدة عامة					
التدريب في مجال الصحة وطب الأطفال					
	(٨٠١٨٧٤)	(٨٠١٨٧٤)	١٥٩٧٣١٢	(٢٣٩٩١٨٦)	
١٠٦٨٢٨٧٢		١٠٦٨٢٨٧٢		١٠٦٨٢٨٧٢	مراقبة الأغذية والتغذية
٢١٨٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠٠	٤٦٨٠٠٠٠٠	٢١٨٠٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠٠٠	مركز الطفولة الدولي
٦١١٤٢٩٣١	٣٢٣٠٥٢٠	٦٤٣٧٣٤٥١	(٣٩٩٠٠٠)	٦٤٧٧٢٤٥١	المشاريع الإقليمية من أجل المرأة
٧٨٣٢٣٥١٦١	٣٠٤٠٩٩٤٣١	١٠٨٧٣٣٥٥٩٢	٧٩٩٣٨٠٠٠٠	٢٨٧٩٥٤٥٩٢	اعداد المشاريع والتدريب
٥١٣٤١٥٩٣٣		٥١٣٤١٥٩٣٣	٢٣٧٦٥٠٠٠٠	٢٧٥٧٦٥٩٣٣	احتياطي الطوارئ (ب)
(٥٩٩١٤٩٧٢)	٤٠٣٦٥٢٠	(١٩٥٤٩٧٧٢)		(١٩٥٤٩٧٧٢)	السنة الدولية للطفل: الاعداد القطري
٧٣٢٢٨٨٥٩٤	٣٢٢١١٤٠٦	٧٦٥٠٠٠٠٠٠	٧٦٥٠٠٠٠٠٠		خفض معدل وفيات المواليد والأطفال
٢١١٧٠٧٣٩٩٤	٣٦٧٧٦٠٠٣	٢٤٨٤٨٤٩٩٩٧	١٨٢٥٠٢٨٣١٢	٦٥٩٨٢١٦٨٥	مجموع المساعدة العامة
٩١٥٦٨٧٠٠٠٠	٤٥١٩٩٧٨٠٢٠	١٣٦٧٦٨٤٨٠٢٠	٩١٣٥١٤٨٠٢٠	٤٥٤١٧٠٠٠٠٠	خدمات دعم البرنامج (ج)
٧٠٣٣٠٦٨٧٥١٥	٢٦٣٤٥٢٢٤٢٩٦	٩٦٦٧٥٩١١٨١١	٤٧٤٥٧١٣٨٦١٧	٤٩٢١٨٧٧٣١٩٩٤	مجموع المساعدة
٧٩٣٩٣٣٠٠٠٠	٢٨٩٩٤٠٤٦٨٢	١٠٨٣٨٧٢٤٦٨٢	٨٠٠٢١٣٤٦٨٢	٢٨٣٦٦٠٠٠٠٠	الخدمات الادارية (ج)
٧٨٢٧٠٠١٧٥١٥	٢٩٢٤٤٦٢٨٩٧٨	١٠٧٥١٤٦٤٦٤٩٣	٥٥٤٥٩٢٧٣٢٩٩	٥٢٠٥٥٣٧٣١٩٩٤	المجموع الاجمالي

(أ) يشمل الالتزامات والصرافات من الموارد العامة وكذا الالتزامات المعقودة بين دورات المجلس التنفيذي وتصل الى ٣٢.٨٨٠ دولارا لمشاريع تمويل من مصادر غير تقليدية.

(ب) في ١٩٨١ أقر المجلس التنفيذي التزاما مؤكدا لاحتياطي الطوارئ قدره ٢٦٢٥٠٠٠ دولار. وخلال السنة نفسها قام المدير التنفيذي بتخصيص المبالغ التالية من احتياطي الطوارئ: ٥١٥٠٠ دولار لأفريقيا؛ ١٠٠٠٠ دولار لآسيا؛ ٥٠٠٠٠ دولار لأمريكا؛ ١٥٠٠٠ دولار لسواحل الهند؛ ٢٠٠٠٠ دولار لغامبيا؛ ٣٠٠٠٠ دولار لفولتا العليا؛ ٦٠٠٠٠ دولار لمالي؛ ١٢٠٠٠٠ دولار لموزامبيق.

(ج) التزامات أقرها المجلس التنفيذي في ١٩٨١ لفترة السنتين ١٩٨٣/١٩٨٢ (E/ICEF/AB/L.236) والجزء ٤ البالغ قيمته ٩١٥٦٨٧٠٠ دولار يرد في شكل خدمات لدعم البرنامج أو الأجزاء ١ و٢ و٣ و٤ وجلة مبالغها ٣٠٠٠٠ ٣٩٣٧٩٠ دولار فتدر في شكل خدمات ادارية.

البيان الخامس

بيان موحد بخدات دعم البرنامج والخدمات الادارية
التزامات الميزانية والالتزامات التحتملة والأرصدة غير
المهولة عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /
ديسمبر ١٩٨١
(بدرالات الولايات المتحدة)

الأرصدة غير المهولة	الالتزامات المتكبدة			تقديرات الميزانية المنقحة		
	المجموع	الخدمات الادارية	دعم البرنامج	الدعم الاداري	المجموع	دعم البرنامج
٢ ٦٢٧ ٢٦٤٦٥	٢٧ ٧١٨ ٥٣٥٣٥	١٤ ٢٤٦ ٦٨٧٩٩	٢٢ ٤٧١ ٨٤٧٣٦	٤٠ ٢٤٥ ٨٠٠	١٤ ٧٨١ ٠٠٠	٢٥ ٥٦٤ ٨٠٠
٢٥٣ ٩٢٢١١	١ ٥٣٢ ٢٧٧٨٩	١ ١٤٢ ٠١١٠٧	٣٩٠ ٢٦٦٨٢	١ ٧٨٦ ٢٠٠	١ ٢٦٠ ٠٠٠	٥٢٦ ٢٠٠
١٤٥ ٩١٦٣٣	٢ ٤٧٩ ٢٨٢٦٧	١ ٣٤٩ ٩٩٩٨٢	١ ١٢٩ ٢٨٢٨٥	٢ ٦٢٥ ٢٠٠	١ ٣٩١ ٠٠٠	١ ٢٣٤ ٢٠٠
٣٥ ٩٤٣٢٠	٥٥٥ ١٥٦٨٠	١٩٤ ١١٥٥٩	٣٦١ ٠٤١٢١	٥٩١ ١٠٠	٢٠٢ ٠٠٠	٣٨٩ ١٠٠
٨٣ ٥٢٣١٨	١ ٩٠٦ ٧٧٦٨٢	٥٥٦ ٣٢٩٣١	١ ٣٥٠ ٤٤٧٥١	١ ٩١٠ ٣٠٠	٦١٨ ٠٠٠	١ ٣٧٢ ٣٠٠
٧٢ ١٦٩٨٨	١ ٣١٩ ٤٣٠١٢	٧٤٥ ٠٠٠٩٣	٥٧٤ ٤٢٩١٩	١ ٣٩١ ٦٠٠	٧٧٠ ٠٠٠	٦٢١ ٦٠٠
١٢٧ ٠٢٤٥٧	٤٨٢ ٩٧٥٤٣		٤٨٢ ٩٧٥٤٣	٦١٠ ٠٠٠		٦١٠ ٠٠٠
٢٤ ٧٣٠٨٨	٤٨٨ ٢٦٩١٢	٤٨ ٧٣٦٧١	٤٣٩ ٥٣٢٤١	٥١٣ ٠٠٠	٥٣ ٠٠٠	٤٦٠ ٠٠٠
٢٢٤ ٥٠٧١٦	٥ ٣٤٢ ٤٩٢٨٤	٢ ٥٥٧ ٣٤٤٥٠	٣ ٢٨٥ ١٤٨٣٤	٥ ٥٦٧ ٠٠٠	٢ ١١٨ ٠٠٠	٣ ٤٤٩ ٠٠٠
١١٤ ٧٧٠٩١	١ ٧٠٠ ٩٢٩٠٩	٤٤٥ ٨٠٧٥٤	١ ٢٥٥ ١٢١٥٥	١ ٨١٥ ٧٠٠	٤٦٦ ٢٠٠	١ ٣٤٩ ٥٠٠
١٧ ٩٢١٤٥	٣٤ ٠٧٨٥٥	٣٥ ٨٨٨١	٣٣ ٧١٩٧٤	٥٢ ٠٠٠	١١ ٠٠٠	٤١ ٠٠٠
٣٥ ٥٣٤٩٦	٦٨٠ ٣٦٥٠٤	١٦٨ ٢٥٢٣٩	٥١٢ ١١١٦٥	٧١٥ ٩٠٠	١٩٠ ٠٠٠	٥٢٥ ٩٠٠
٨٢ ٩٠٥٥٦	٥٦ ٠٩٤٤٤		٥٦ ٠٩٤٤٤	١٣٩ ٠٠٠		١٣٩ ٠٠٠
٢٤ ٨٧٧٥٤	٥٨٥ ١٢٢٤٦	٥٥ ٦٣٤٦١	٥٢٩ ٤٨٧٨٥	٦٢٠ ٠٠٠	٦٠ ٠٠٠	٥٦٠ ٠٠٠
٢٤ ٠٩٠٤٦	٨١ ٨٠٩٥٤	٢ ٧٢١٨٢	٧٩ ٠٨٧٧١	١٠٥ ٩٠٠	٨ ٨٠٠	٩٧ ١٠٠
٥٩ ٠٦٣٢٣	٨٠٥ ٢٣٦٧٧	٢٨٤ ٤٥٦٤٨	٥٢٠ ٧٨٠٢٩	٨٦٤ ٣٠٠	٢٩٠ ٠٠٠	٥٧٤ ٣٠٠
٢ ٩٦٤ ١٦٦٠٧	٥٥ ٧٦٨ ٨٢٢٩٣	٢١ ٢٩٧ ٤٥٨٥٨	٢٤ ٤٧١ ٢٧٥٣٥	٥٩ ٧٣٣ ٠٠٠	٢٢ ٢١٩ ٠٠٠	٣٧ ٥١٤ ٠٠٠

الباب ١ - المرتبات والأجور والتكاليف العامة للموظفين

وظائف ثابتة
موظفو الفئة الفنية العاملون بعقود قصيرة الأجل
موظفو فئة الخدمات العامة العاملون بعقود قصيرة الأجل
عمل اضافي
سفر ونقل أثاث ومنحة استقرار
مدفوعات انتهاء الخدمة والعودة إلى الوطن
مدفوعات اعانة في الاجارات وما يتصل بها
بدلات الانتداب
مساهمات في صندوق المعاشات التقاعدية
بدلات الاعالة
مدفوعات التمهيدي
السفر في اجارة زيارة الوطن
المتطوعون الدوليون والراغبون الصديقيون
تدريب الموظفين
رفاه الموظفين
مدفوعات التأمين الطبي وما يتصل به
مجموع الباب ١

(بفتح)

البيان الخامس (تابع)

الأرصدة غير المربوطة	الالتزامات المتكبدة			تقديرات الميزانية المتوقعة		
	المجموع	الخدمات الادارية	دعم البرنامج	المجموع	الدعم الادارى	دعم البرنامج
						الباب ٢ - مصروفات أخرى
١٤٨ ٤٧٧٨٩	٣ ٤٩٠ ٦٢٢١١	١ ٠٦٥ ٦٩٣٩٤	٢ ٤٢٤ ٩٢٨١٧	٣ ٦٣٩ ١٠٠	١ ١٥٢ ٠٠٠	٢ ٤٨٧ ١٠٠
٣٠ ٢٦٠١٦	٣ ٢٤٢ ٦٣٩٨٤	١ ٣٦٦ ٤٢٩٩٠	١ ٩٧٧ ٢٠٩٩٤	٣ ٢٧٣ ٩٠٠	١ ٣٨٨ ٥٠٠	١ ٩٨٥ ٤٠٠
٢٠ ٧٥٤٩٣	١ ٠٤٤ ٠٤٥٠٧	٨١٣ ١٢٩١٣	٢٣٠ ٩١٥٤٤	١ ٠٦٤ ٨٠٠	٨١٣ ٦٠٠	٢٥١ ٢٠٠
٨١ ٨٥٥٠٥	١ ١٨٦ ٧٤٤٩٥	٩٧٥ ٨٧٩٠٣	٢١٠ ٨٦٥٩٢	١ ٢٦٨ ٦٠٠	١ ٠١٧ ٢٠٠	٢٥١ ٤٠٠
٢٣ ٢٢٧١٨	٢٧٠ ٢٧٢٨٢	٢٧٠ ٢٧٢٨٢		٣٩٣ ٥٠٠	٣٩٣ ٥٠٠	
٩٣ ٣٨١٤٤	٣ ٩١٦ ٩١٨٣٦	١ ٦٢٧ ٧١١٢١	٢ ٢٨٩ ٢٠١٢٦	٤ ٠١٠ ٣٠٠	١ ٦٥٥ ٠٠٠	٢ ٣٥٥ ٣٠٠
٢٥ ١٠٤٠٢	٦٣٩ ٥٩٥٩٨	١٢٢ ٣٨٤٦٦	٥٠٧ ٢١١٧٢	٦٦٤ ٧٠٠	١٤٨ ١٠٠	٥١٦ ٦٠٠
٢٤ ٧٢٥٥٣	٥٥٥ ١٧٤٤٧	٢١٠ ٧٢٨٧٨	٣٤٤ ٤٣٥٦٩	٥٧٩ ٩٠٠	٢٢١ ٦٠٠	٣٥٨ ٣٠٠
٤٠ ٣٥٦١٧	٤٠٧ ٩٤٣٢٣	٢٧٦ ٠٩١٢١	١٣١ ٨٥٢١٢	٤٤٨ ٣٠٠	٣١٥ ٠٠٠	١٣٣ ٣٠٠
٢٨ ٩٦٠١٠	٦٧٨ ٥٢٩٤٠	٤ ٤٧٩٧١	٦٧٤ ٠٥٩٦٩	٧٠٧ ٥٠٠	٥ ٥٠٠	٧٠٢ ٠٠٠
١٠ ١٩٧٠٣	٥٨ ٩٠٢٩٧	١٢ ٣٢٠٩٣	٤٦ ٥٨٢٠٤	٦٩ ١٠٠	١٣ ٨٠٠	٥٥ ٣٠٠
١٢ ٨٠٠٠٠	١٥٧ ٢٠٠٠٠	١٢٣ ٧٨٨٠٠	٣٣ ٤١٢٠٠	١٧٠ ٠٠٠	١٣٣ ٨٠٠	٢٦ ٢٠٠
٢٢ ٠٠٠٠٠	٢٢٨ ٠٠٠٠٠	١٨٧ ٦٢٠٠٠	٥٠ ٣٨٠٠٠	٢٧٠ ٠٠٠	١٩٧ ٦٠٠	٧٢ ٤٠٠
١٩ ١٨١٨٧	٣٢٢ ٥١٨١٣	٩٤ ٤٩٤٠٩	٢٣٨ ٠٢٤٠٤	٣٥١ ٧٠٠	٩٩ ١٠٠	٢٥٢ ٦٠٠
٣ ٤٠١٨٢	٧١ ٢٩٨١٧	١٨ ٨٥٣٣٨	٥٢ ٤٤٤٧٩	٧٤ ٧٠٠	٢٠ ١٠٠	٥٤ ٦٠٠
٢٩ ٥١٧٥٦	٣٤٩ ٢٨٢٤٤	٢٠٢ ٣٥٨٨٩	١٤٦ ٩٢٣٥٥	٣٧٨ ٨٠٠	٢٢١ ٥٠٠	١٥٧ ٣٠٠
٢٢ ٠٧١٨٣	١ ١١٣ ٣٢٨١٧	٢١٢ ٦٢٣١٢	٨٩٩ ٧٠٥٠٥	١ ١٣٥ ٤٠٠	٢٢١ ١٠٠	٩١٤ ٣٠٠
٤٢ ٧٣٣١٢	٤٧٠ ٩٦٦٨٨	٧١٣٤٥	٤٧٠ ٢٥٣٤٣	٥١٢ ٧٠٠	٢ ٠٠٠	٥١١ ٧٠٠
٦٨٩ ٠٠٦٩١	١٨ ٤٢٤ ٩٩٣٠٩	٧ ٦٩٦ ٥٨٨٢٤	١٠ ٧٢٨ ٤٠٤٨٥	١٩ ١١٤ ٠٠٠	٨ ٠١٩ ٠٠٠	١١ ٠٩٥ ٠٠٠
٤ ٦٥٣ ١٧٢٩٨	٧٤ ١٩٣ ٨٢٧٠٢	٢٨ ٩٩٤ ٠٤٦٨٢	٤٥ ١٩٩ ٧٨٠٢٠	٧٨ ٨٤٧ ٠٠٠	٣٠ ٢٣٨ ٠٠٠	٤٨ ٦٠٩ ٠٠٠
						مجموع الباب ٢
						مجموع البابين ١ و٢
						طروحا منه :
	٦ ٨٤٣ ٥٣١٤١	١ ٧٨٠ ٣٨١٩٤	٥ ٠٦٣ ١٤٩٩٤٧	٧ ٧٤٠ ٠٠٠	٢ ٤٩٠ ٠٠٠	٥ ٢٥٠ ٠٠٠
	٢ ٨٤٧ ٠٦٤٧١	١ ٠٧٩ ٣٤٢٥٨	١ ٧٦٧ ٧٢٢١٣	٢ ٦١٦ ٠٠٠	١ ١٧٩ ٠٠٠	١ ٤٣٧ ٠٠٠
	١ ٩٠٤ ٧٤٥٠٢	-	١ ٩٠٤ ٧٤٥٠٢	٢ ١٩٨ ٠٠٠	-	٢ ١٩٨ ٠٠٠
	٦٢ ٥٩٨ ٤٨٥٨٨	٢٦ ١٣٤ ٣٢٢٣٠	٢٦ ٤٦٤ ١٦٣٥٨	٦٦ ٢٩٣ ٠٠٠	٢٦ ٥٦٩ ٠٠٠	٣٩ ٧٢٤ ٠٠٠
						المجموع الاجمالي

ملاحظات على البيانات المالية

الايرادات والمصروفات

- ١- بلغت التبرعات التي قدمتها الحكومات للموارد العامة ١٨٨ ٥٩٣ ١٦٩ د ولارا . وقد شطبت تبرعات غير مدفوعة مقدارها ٦٦ ٣٩٥ د ولارا مما يجعل الرصيد ٧٦٣ ٥٢٦ ١٦٩ د ولارا (انظر البيان الأول والجدول ١) .
- ٢- وبلغ صافي الدخل الذي أدرج في حسابات سنة ١٩٨١ والناشئ عن عملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها في موسم ١٩٨٠-١٩٨١ ما قدره ١٦٠ ٤٠٨ ١٨ د ولارا (البيان الأول) . ويرد تقرير عن هذا الموسم في التقرير المالي عن عملية بطاقات المعايدة والعمليات المتصلة بها للسنة الممتدة من ١ أيار/مايو ١٩٨٠ الى ٣٠ نيسان/ابريل ١٩٨١ (E/ICEF/AB/L.24٥ ، الجزء الثاني من هذا التقرير) .
- ٣- وبلغت أنواع الدخل الأخرى من مصادر متنوعة ٢٠٧ ٦١٥ ٢٣ د ولارات (الجدول ٣) . وتألف هذا الدخل بصفة رئيسية من مبلغ ٤٩٠ ٣٨٣ ١١ د ولارا هي الفائدة المستحقة على الأموال المودعة بفائدة ، وكذلك في الحسابات الجارية لدى المصارف ، ومبلغ ٦ ٨٤٣ ٥٣١ د ولارا من الاقتطاعات الالزامية من مرتبات الموظفين و ١٧٢ ٣٧٦ ١ د ولارا عبارة عن مكاسب تحققت من عمليات القطع الاجنبي . لذلك يتأثر الايراد الاجمالي بالمكاسب/الخسائر الناتجة عن "ترجمة" الأصول والخصوم الى د ولارات الولايات المتحدة (انظر الملاحظة ٤) .
- ٤- وأدى تعزيز د ولارا الولايات المتحدة (وحدة الحسابات) بالنسبة الى العملات الأخرى التي يحتفظ بالأصول والخصوم بها الى نقص صاف في تميزها المحاسبية في عام ١٩٨١ ببلغ ١١ ٧٥٠ ٥١١ د ولارا . ووفقا للأنظمة والقواعد المالية للأمم المتحدة ، فان هذا الفرق يظهر قبل الوصول الى " الايراد الصافي " (البيان الأول) .
- ٥- وبلغت قيمة اللوازم لمدخلات اليونيسيف في البرامج القطرية ، التي عبثت (شحنت ويجرى شحنها) من مركز اليونيسيف للرزم والتجميع في كوينهاغن ، ٨٠١ ٩٨٤ ٣١ د ولارا . وقيدت على حساب البرامج القطرية بتكاليف المواد القياسية بالاضافة الى رسم متوسط لتفطية تكاليف التشغيل (١١ في المائة) والشحن الداخلي (٧٥ في المائة) من المصنع الى كوينهاغن (E/ICEF/AB/L.228 ، الفقرة ٢٥) .
- ٦- وقد أقر المجلس التنفيذي في دورته المعقودتين في أيار/مايو ١٩٨٠ وأيار/مايو ١٩٨١ (E/ICEF/673 ، الفقرة ٢٥٩ ، و E/ICEF/685 ، الفقرتان ٢٠٦-٢٠٧) تقديرات الميزانية للخدمات الادارية ودعم البرنامج وما يتصل بها من تقديرات منقحة لسنة ١٩٨١ . ويمثل الفرق بين اجمالي التقديرات المنقحة (٧٨ ٨٤٧ ٠٠٠ د ولارا) واجمالي النفقات (٢٤ ١٩٣ ٨٢٧ د ولارا) وفرا في الميزانية يبلغ ١٧٣ ٦٥٣ ٤ د ولارا شطب تلقائيا في نهاية السنة (البيان الخامس) . وبلغت الايرادات المتصلة بنفقات الميزانية والذاهبة الى الموارد العامة ٣٤١ ٥٩٥ ١١ د ولارا . وبناء على ذلك ، كان صافي تكاليف الميزانية ١٦٤ ٤٦٤ ٣٦ د ولارا لدعم البرنامج و ٣٢٢ ١٣٤ ٢٦ د ولارا للخدمات الادارية (البيان الخامس) . وبلغت قيمة

المعدات غير القابلة للاستهلاك بسعر التكلفة وقت شرائها ، وهي المعدات التي ما زالت تستخدم في المقر ولكنها لم تدرج في الحسابات بوصفها أصولا ، ٤٢٣ ١٠٧١ دولارا في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

٧ - وكما جاء في التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ (٣) ، لم يكن في التصور أن تستمر أنشطة أمانة السنة الدولية للطفل بعد سنة ١٩٨٠ . لذلك أقلت حسابات الأمانة بعد تسوية بلغت ٢٤٢ ٦١ دولارا في ميزانية الخدمات الادارية لليونيسيف عن السنة الجارية .

الأصول والخصوم

٨ - في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ بلغت النقدية الموجودة في الحسابات والعبارة وفي الصندوق ١٠٠ ٣٧٥ ٩٥ دولار (البيان الثاني) ، موزعة على النحو التالي :

١٩٩ ٨٦٧ ٨٧ دولارا بعطلات غير مقيدة الاستعمال ؛

٧ ٥٠٧ ٩٠١ دولارا بعطلات أخرى .

وكانت توجد بين الخصوم التي احتفظ بهذه الأصول من أجلها أموال استئمانية مقدارها ٣٢٦ ٦٣ ١٩ دولارا نقدية وتبرعات معلنه (البيان الثاني) .

٩ - وبلغ مجموع التبرعات قيد التحصيل ٦٦٦ ٤٦٦ ٦٧ دولارا ، منها ٥٥٤ ٤٠٥ ٦٧ دولارا للموارد العامة والأموال التكميلية ١١٢ ٦١ دولارا لعملية اغاثة كمبوتشيا . وهذه التبرعات مستحقة لليونيسيف من الحكومات (٤٦ ٣١٠ ٣٥ دولارا) ، ومن اللجان القومية لليونيسيف وغيرها من المنظمات غير الحكومية (٥٠٦ ٢٨٥ ٢٣ دولارا) ، ومن وكالات في منظومة الأمم المتحدة (١١٤ ٢٥٠ ٨ دولارا) . وترد التفاصيل في الجدول ٥ . وإذا استثنيت عمليات اغاثة كمبوتشيا ، بلغت التبرعات قيد التحصيل عن السنة الجارية والسنوات السابقة للموارد العامة والأموال التكميلية معا ٧٥٩ ٧٥٧ ٥٥ دولارا ، أي أكثر من التبرعات في عام ١٩٨٠ بمقدار ٢٩٢ ٨٠٩ ١١ دولارا . وبالنظر الى أن هناك ١٠٤ ٥٦٧ ١٧ دولارا مستحقة من تبرع واحد لم يتبرع في سنة ١٩٨٠ ، فان الموقف الشامل للتبرعات قيد التحصيل في نهاية ١٩٨١ يظهر تحسنا قدره ٦ ملايين دولار تقريبا عن سنة ١٩٨٠ . ويشمل المجموع الاجمالي البالغ ٧٥٩ ٧٥٧ ٥٥ دولارا تبرعات قيد التحصيل عن السنوات السابقة لعام ١٩٨١ مقدارها ٦٩٥ ٥٢٦ ٣ دولارا ، أي زيادة عما كانت عليه في نهاية العام الماضي بمقدار ٧٦٨ ٣٤٤ دولار .

١٠ - وبلغ مجموع الحسابات الأخرى للمدينين ١٦٣ ٤٨٤ ٢١ دولارا (البيان الثاني) مقابل ٢٩٢ ٦٦٨ ٢٠ دولارا في نهاية سنة ١٩٨٠ . وتعزى هذه الزيادة أساسا الى تبرعات تعهدت بدفعها منظمات الأمم المتحدة لشتريات من اللوازم قيمتها قابلة للاسترداد تعقدتها اليونيسيف نيابة عنها . وترد التفاصيل في الجدول ٦ .

(٣) المرجع نفسه ، الفرع خامسا ، الفقرة ٧ .

١١- وتظهر القيمة الموحدة للمخزونات من لوازم البرناج في مركز اليونيسيف للرزم والتجميع في كونيهاغن ومخزونات عملية بطاقات المعايدة من المواد الأولية والمنتجات التامة الصنع تحت "المخزون السلعي في آخر المدة" في البيان الثاني . ويتضمن الجدول ٧ تفاصيل عن كل عملية منها على حدة . وبلغ مجموع المخزون السلعي في نهاية السنة ٥٥١ ٠٣٥ ٠٣٩ دولا ، أي أقل مما كان في عام ١٩٨٠ بمقدار ٣٧٤ ٣٧٤ ١٩٤٢ دولا . وهذا يرجع ، أساسا ، الى نقصان في قيمة المخزون في مركز اليونيسيف للرزم والتجميع . وفي ١٩٨١ بلغ حجم انتاج مركز اليونيسيف للرزم والتجميع (اللوازم المعبأة المشحونة وغير المشحونة) ٨١١ ٨٧٤ ٣٧٨ دولا ، أي أقل بمقدار ٧ ملايين دولا تقريبا عن عام ١٩٧٩ . وفي نهاية السنة كانت قيمة المخزون من عملية بطاقات المعايدة تماثل تقريبا قيمتها في نهاية عام ١٩٨٠ .

١٢- واشترت اليونيسيف في السنوات الأخيرة مبان لاستيعاب المكاتب واستخدامها من جانب الموظفين العاملين في الميدان وفقا لما أجازته المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في أيار/ مايو ١٩٧٤ (E/ICEF/633 ، الفقرة ١٩٥) . وتمثل القيمة البالغة ٩٨٩ ٠٣٤٠ ٢ دولا ، الواردة في البيان الثاني ، تكاليف الشراء ، مطروحا منها استهلاك المخصص المتجمع لاستهلاك الدين وقيمتها ٨١٣ ٤٠٦ دولا لمنزل واحد في برازيليا بالبرازيل ؛ ومنزلين في جاكارتا باندونيسيا ؛ ومنزل في جوبا بالسودان ؛ وخمسة منازل في سالزبورغ بزيمبابوي ومبان للمكاتب في سنتياغو بشيلي ، وفي نيودلهي بالهند ؛ ودار السلام بجمهورية تنزانيا المتحدة ؛ وصنعا بالجمهورية العربية اليمنية وتم استهلاك تكلفة المباني في سنتياغو وشيلي بالكامل .

١٣- وأعلن مسبقا عن تقديم تبرعات لأغراض محددة بمبلغ ٧٩٦ ٦٤٧ ١١ دولا لتمويل مشاريع " يلمس تمويلها من مصادر غير تقليدية " في عام ١٩٨٢ وما بعدها . وترد التفاصيل في الجدول ٨ .

١٤- وبلغت حسابات الدائنين والالتزامات الأخرى غير المصفاة ٢٤٩ ٧٦٨ ١٥ دولا مقابل ٣٧٧ ٤١٠ ١٧ دولا في عام ١٩٨٠ (انظر البيان الثاني) . ويعزى هذا النقصان بصورة رئيسية الى الانخفاض في المبالغ المستحقة الدفع الى الموردين عن البضائع والشحن . وتورد التفاصيل في الجدول ٩ . وفي ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ كانت توجد بالاضافة الى ذلك التزامات تعاقدية غير مدفوعة مقدارها ٩٦١ ٨٠٦ ٤٣ دولا للوازم ومعدات طلبت خصما من الالتزامات غير المؤداة ، والأموال الاستثنائية ، ولاعادة تمويل مستودع مركز اليونيسيف للرزم والتجميع في ذلك التاريخ . وفي نهاية عام ١٩٨٠ بلغ المبلغ المقابل لذلك ٤٨ ٢٤٢ ٨٤٨ دولا .

١٥- وقد استخدم ١٢٤ ١٤٤ دولا من احتياطي التأمين لاستبدال ما فقد من لوازم ومعدات . وقد أعيد الاحتياطي الى أصله البالغ ٢٠٠ . . . دولا عن طريق تحويل مبلغ معادل من دخل اليونيسيف .

الالتزامات

١٦- يعطي البيان الثالث موجزا للالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي لدعم البرنامج ومصروفات الميزانية ، والالتزامات التي عقدت بين دورات المجلس ، والنفقات التي دفعت للوفاء

بها . وبلغت الالتزامات التي عقدت بين دورات المجلس ١٩٨٣ ٤٣٧ ٠٩٣ د ولارا . هـ هذا بالمقارنة الى ١١٣ ٦٧٢ ٦٥٤ د ولار من الالتزامات المماثلة التي عقدت بين دورتي المجلس في عام ١٩٨٠ ويقابل النقص في التمويل التكميلي .

١٧- وفي نهاية السنة بلغ الرصيد الاجمالي للالتزامات غير المنفقة التي يتعين الوفاء بها مستقبلا ٧٨٣ مليون د ولار . ويشمل هذا المبلغ ١٧١ مليون د ولار (اجمالي) اعتمدت في دورة المجلس عام ١٩٨١ لميزانية السنتين ١٩٨٢/١٩٨٣ (E/ICEF/AB/L.236) . ويمثل الرصيد البالغ ٦١٢ مليون د ولار التزامات اعتمدت لدعم البرامج ، وتشمل في بعض الحالات عددا من السنوات ، ولذلك من المزمع الوفاء بها خلال الفترة ١٩٨٢/١٩٨٥ .

١٨- ويبين البيان الرابع للالتزامات والنفقات المتعلقة بالبرامج في كل بلد . وتعدد الحاشية (ب) عمليات التحويل من احتياطي الطوارئ الى الالتزامات المعقودة للعمليات في مختلف البلدان .

موجز السياسات المحاسبية الهامة

الحسابات

- ١ - تمسك الحسابات وفقا للنظام المالي للأمم المتحدة ، مع ما تقتضيه طبيعة أعمال اليونيسيف ، من تفسيرات .
- ٢ - الفترة المالية هي السنة التقويمية . ويجرى اقفال الحسابات باستمرار بنهاية العام .
- ٣ - فيما عدا ما تقتضيه بخلاف ذلك شروط الحسابات والايادات والنفقات الخاصة ، تقيّم الأصول والخصوم على أساس المحاسبة التراكمي ، الذي تحدّد بموجبه في نهاية العام لأغراض الاقفال المبالغ المستحقة القبض (المدينون) والمبالغ المستحقة الدفع (الدائنون) .
- ٤ - وحدة المحاسبة هي دولار الولايات المتحدة . وتحدّد قيمة العملات الأخرى بدولار الولايات المتحدة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة . وتبيّن الفروق بين قيمة العملات عند ما تدخل في الحسابات وعند ما تتم المعاملات الفعلية بوصفها أرباحا أو خسائر ناجمة عن معاملات الصرف .
- ٥ - يجري بصورة دورية تقييم الأصول والخصوم الموجودة بعملات أخرى غير دولارات الولايات المتحدة بأسعار الصرف السائدة المعمول بها في الأمم المتحدة لأغراض المحاسبة . ويدرج أي تغيير في القيمة بسبب تقلب هذه الأسعار بوصفه دخلا أو خسارة ويبيّن على حدة .
- ٦ - يظهر التقرير المالي والحسابات ايرادات ومصروفات وأصول وخصوم اليونيسيف ، بما فيها ما يخص مركز الرزم والتجميع في كوينهاغن وعملية بطاقات المعايدة . وتعكس مبادئ التوحيد سياسات المحاسبة المخصصة في هذا المرفق .
- ٧ - يستند توحيد صافي ايرادات عملية بطاقات المعايدة الى نتائج حملة مبيعات بطاقات المعايدة ، التي تقفل حساباتها في نهاية الحملة ، أي في ٣٠ نيسان / ابريل من كل عام . ويؤدّد ما يحصل من ايرادات وما يدفع من مصروفات عن حملة عملية بطاقات المعايدة للسنة التالية في حسابات منفصلة للأصول والخصوم على التوالي ، باعتبارها " سلفا " و " ايرادات محصلة سلفا " .

الايادات والمصروفات

- ٨ - تتألف الايرادات من الموارد العامة والأموال التكميلية . وتشمل الموارد العامة الأموال الآتية من تبرعات سنوية تقدّمها الحكومات ، وصافي ايرادات عملية بطاقات المعايدة ، وعائدات الأموال غير المخصصة لأغراض محددة التي يتبرع بها الجمهور ، وبعض أنواع الايرادات العامة . أما الأموال التكميلية فهي تلك الأموال التي تتبرع بها الحكومات والمنظمات غير الحكومية ووكالات الأمم المتحدة لليونيسيف لأغراض محددة وتكون مخصصة لبرامج اليونيسيف التي يحددها " المجلس التنفيذي لليونيسيف وتصبح عندئذ جزءا من التزامات اليونيسيف . وإذا حدد المتبرعون شروطا وأحكاما معينة تفتح عندئذ حسابات منفصلة لأغراض الابلاغ والادارة المالية .

٩ - يسجل الإيراد على أساس الأموال أو التبرعات المعلنة التي يتم تحصيلها عن السنة الجارية . وتسجل التبرعات المعلنة لأغراض يحددها المتبرعون والمحصلة عن السنوات المقبلة بوصفها تبرعات " معلنة ومحصلة سلفا " .

١٠ - لا تدج التبرعات العينية المسجلة كقيد تذكيري في الحسابات المالية لليونيسيف . وتبين القيمة التي يحددها المتبرعون لتبرعاتهم في " ملاحظات على البيانات المالية " .

١١ - تسجل المصروفات عندما تصرف أموال أو عندما يعترف بمدى يونية اليونيسيف .

١٢ - لا يشمل بيان الإيرادات والمصروفات (البيان الأول) تلك الأموال التي تحمّل والتفقات التي تدفع من الأموال الاستثمارية التي لا تتطلب التزامات من المجلس .

الأصول والخصوم

١٣ - يحتفظ بجميع الأموال المحصلة في حسابات مصرفية لليونيسيف . وتسجل التبرعات المعلنة غير المدفوعة بوصفها مدينين .

١٤ - تعتبر الأموال المتعلقة بالأنشطة التي لا تتطلب التزامات من جانب المجلس والتي تعطى لليونيسيف بموجب ترتيبات محددة مثل " شراء اللوازم والخدمات التي قيمتها قابلة للاسترداد " أموالا استثمارية وتبين على حدة .

١٥ - يقيّد الأثاث المكتبي وغيره من المواد غير القابلة للاستهلاك على حسابات الميزانية ذات الصلة في سنة تحمّل الالتزام . وتبين الأبنية المشتراة لاستيعاب مكاتب اليونيسيف وتوفير سكن للموظفين بوصفها أصولا بتكلفة الشراء مطروحا منها مخصصات استهلاك الدين الآتية من الإيجار ومن المبالغ المحملة على الميزانية سنويا . وتقيّد تكاليف الصيانة والإصلاح على حسابات الميزانية ذات الصلة .

١٦ - تبين لوازم البرامج المخزونة في مركز اليونيسيف للرزم والتجميع بمتوسط ثمن التكلفة . وتقيم البضائع التي هي في الطريق الى مركز الرزم والتجميع بالتكلفة الفعلية . وتقيم اللوازم المعبأة الجاهزة للشحن بقيمة الاصدار ، أى بمتوسط سعر التكلفة في وقت الشحن مضافا اليها التكاليف العامة . ويمثل المجموع الكلي المخزون السلعي في آخر المدة المتوافرة في مركز الرزم والتجميع ، وهذا إذا تعدّل قيمته بالفرق المتجمع بين متوسط ثمن التكلفة والتكلفة الفعلية . ويبين مخزون المواد الأولية لعملية بطاقات المعايدة بالتكلفة الفعلية . وتقيم المنتجات قيد التصنيع والبضائع التامة الصنع للبيع في الحملات التالية بتكلفة الانتاج وتدج أيضا في المخزون السلعي في آخر المدة .

١٧ - لا تقيد في الحسابات المالية لليونيسيف الالتزامات التعاقدية المشروطة بتسليم اللوازم والمعدات المطلوبة فيما يتعلق بالالتزامات البرنامجية التي لم يتم الوفاء بها ، ما لم يتم الاتفاق على خلاف ذلك مع مقدمي الأموال التكميلية . وفي نهاية السنة يبين المبلغ ذو الصلة في " ملاحظات على البيانات المالية " ، وتعامل محاسبيا نفس المعاملة الالتزامات التعاقدية المتعلقة بعملية بطاقات المعايدة التي لم ترد بعد موادها الخام .

١٨ - لا يرصد اعتماد لاستحقاقات الموظفين من أجل العودة الى الوطن ، وما الى ذلك ، فسي السنوات المقبلة أو لمواجهة الطوارئ بموجب التذييل دال من النظام الادارى لموظفي الأمم المتحدة ، نظرا لأن الأموال ترصد في اعتمادات الميزانية السنوية حسب الاقتضاء .

١٩ - أنشئ احتياطي للتأمين قدره ٢٠٠ . ٠٠٠ دولار في تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٥٠ عندما اعتمدت اليونيسيف سياسة التأمين الذاتي . وفي حال استخدام التأمين ، يجرى اعادته الى نصابه البالغ ٢٠٠ . ٠٠٠ دولار عن طريق تحويل الأموال اليه من الإيرادات .

الجدول ١

التبرعات المسجلة أو الملتزمة من السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
(بالدولارات الليبية) (بالدولارات الليبية المحسوبة)

المجموع	أسواق عملية		مصارف زعم		حكومة		حكومة		أحداث الجمهورية الاشتراكية الليبية																					
	مخطومة الأمانة	حكومة	حكومة	حكومة	المجموع	حكومة	حكومة																							
١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠٠٠	٨٨٠٤٣٤٧٨	٤٩١٤٧١٣	١٠٣٤٠٦٨١	٢٩٧٦١٦٩١	٢٤٨٠٠٠٠٠	٢٨٠١٠٠٤٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٧٥٢٠٠٠	٤٨٥١٧٤٤٣٨	٨٣٣٩٠٠٠٠	٢٤٩٢١	١٥٤٨٨٩٥٩	٣٤٣٧٨٤٠١	٤٣٤٩٣٠١٣	١٨٤٣٦٤٤	٤٨٣٧٠٩٦٧	٧٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠						
١٩٨٢٧٨٥٨	١٩٨٢٧٨٥٨	١٩٨٢٧٨٥٨	٢٨٠١٩١٢٩٣	٤٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٢٧٥٢٠٠٠	٢٨٠١٩١٢٩٣	٢٨٠١٠٠٤٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٧٥٢٠٠٠	٤٨٥١٧٤٤٣٨	٨٣٣٩٠٠٠٠	٢٤٩٢١	١٥٤٨٨٩٥٩	٣٤٣٧٨٤٠١	٤٣٤٩٣٠١٣	١٨٤٣٦٤٤	٤٨٣٧٠٩٦٧	٧٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠						
٢٠٤٣٠٨٤٦٠	٢٠٤٣٠٨٤٦٠	٢٠٤٣٠٨٤٦٠	٧٣٨٩٣٥٩٣٠	٨٢٤٤٧٩٤٤	٣٤٣٧٨٤٠١	٢٧٥٢٠٠٠	٢٥٣٢١١٤٩٢	٤٨٥١٧٤٤٣٨	٤٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٧٥٢٠٠٠	٤٨٥١٧٤٤٣٨	٨٣٣٩٠٠٠٠	٢٤٩٢١	١٥٤٨٨٩٥٩	٣٤٣٧٨٤٠١	٤٣٤٩٣٠١٣	١٨٤٣٦٤٤	٤٨٣٧٠٩٦٧	٧٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠						
١٠٠٥١٤	١٠٠٥١٤	١٠٠٥١٤	٢٥٥٩٢٩٧٢	٣٤٣٧٨٤٠١	٥١١٣٥٩٢٧	١٣٦٤٣٩١٤	١٠٤٠١٣	١٥٤٨٨٩٥٩	٤٥٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠	٣٧٥٢٠٠٠	١٥٤٨٨٩٥٩	٨٣٣٩٠٠٠٠	٢٤٩٢١	١٥٤٨٨٩٥٩	٣٤٣٧٨٤٠١	٤٣٤٩٣٠١٣	١٨٤٣٦٤٤	٤٨٣٧٠٩٦٧	٧٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠						
٧٤٣٨٢٤	٧٤٣٨٢٤	٧٤٣٨٢٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤	١٨٤٣٦٤٤			
٤٤٣٣٠٨٣٦١١	٤٤٣٣٠٨٣٦١١	٤٤٣٣٠٨٣٦١١	٥١٤١٩٥٣٨	٣١٤٢٨٥٧١	٧٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	١٥٩٤٠٣٠٣	٧٥٠٠٠٠٠	٨٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	
١٦١٩٩٧٠	١٦١٩٩٧٠	١٦١٩٩٧٠	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١	١٥٣١١٩٦١	٢١١٦٩٦١

الجدول ١ (تابع)

اسماء كليات	مصارف عامة		مصارف خاصة		مصارف خاصة حكومية	مصارف خاصة حكومية	مصارف خاصة حكومية
	مصارف خاصة	مصارف عامة	مصارف خاصة	مصارف عامة			
الجمهورية العربية السورية	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥	١٨٣١٤٩١٥
مطوروقة الاسم	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤	٥٨١٤٨٤
حكومة ريف دمشق	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢	٤١٢٠٠٢
المكروونات	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠
حكومة ريف دمشق	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١	١٠٢٠٠٧١
حكومة ريف دمشق	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠
حكومة ريف دمشق	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠	١١١٧٥٠٠
حكومة ريف دمشق	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١	٢٥٦٨٨٧٦١
حكومة ريف دمشق	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥	٢٠٩٢١٠٨٥
حكومة ريف دمشق	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠
حكومة ريف دمشق	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠
حكومة ريف دمشق	٢١٨٥١٤٧٥	٥٢١٨٥١	٢١٨٥١٤٧٥	٥٢١٨٥١	٢١٨٥١٤٧٥	٥٢١٨٥١	٢١٨٥١٤٧٥
حكومة ريف دمشق	١١٢٣٣١٤١	١٠٠٠٠٠	١١٢٣٣١٤١	١٠٠٠٠٠	١١٢٣٣١٤١	١٠٠٠٠٠	١١٢٣٣١٤١
حكومة ريف دمشق	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤	١٠٣٦٤٨٤
حكومة ريف دمشق	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨	٨٥١٧٨٨٨
حكومة ريف دمشق	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢	٧٩٤٨٤٩٢
حكومة ريف دمشق	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠	١٥٢٤٨٧٠
حكومة ريف دمشق	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨	٢١٢١٤٩٨
حكومة ريف دمشق	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١	٢٩٤٢١
حكومة ريف دمشق	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠	٧٥٠٠٠٠٠
حكومة ريف دمشق	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١	١٥٨٢٧٤١١
حكومة ريف دمشق	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩	٧٩٣٣٧٠٠٩
حكومة ريف دمشق	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠	٢٣٩٣٤٠
حكومة ريف دمشق	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠

المعدل ١ (طلع)

أسواق عائلية			أسواق عامة			
الاسم	مصادر ريفية	المكروبات	الاسم	مصادر ريفية	مكروبات	
٤٢٢ ٨٧٤٧٠	٥٦٢ ٤٤٥٠٦	٤١٦ ٢٢٦٦٤	٥١٨ ٢١٢٢٩	٩٩٨٧٦	١٣٢٦ ٧٤٤٢٨	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
				٤٠٧٦٩٦	٤٠٧٦٩٦	جمهورية كوريا
				١٢٥٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
				١٠٢٠٠٠٠٠	١٠٢٠٠٠٠٠	جمهورية كوريا
				٤٥ ١٨٦٠٦	٤٤ ١٣٦٦٦	جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية
				١٥٢٥٨٤	١٥٢٥٨٤	جمهورية كوريا
				٩٣ ٢٥٨٢٦	٩٣ ١٠٢٢٤٥	جمهورية كوريا
				١٥٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠	جمهورية كوريا
				٧٥٠٠٠	٧٥٠٠٠	جمهورية كوريا
				٢٥٨٦٦٨	٢٥٨٦٦٨	جمهورية كوريا
				٢٥٢٠٥٧	٢٥٢٠٥٧	جمهورية كوريا
٧٦٦٧٢	٧٦٦٧٢			١٠٩٢٦٣٣	١٠٩٢٦٣٣	جمهورية كوريا
				١ ٢٨٨٩٥	١ ٢٨٨٩٥	جمهورية كوريا
				٦ ٩٥١٨٧	٦ ٩٥١٨٧	جمهورية كوريا
				٣٥٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠	جمهورية كوريا
٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	٢ ٤٢٧ ٧٠١٢٨٧	جمهورية كوريا
٢ ٥٠٢ ٣٦٦٠٠٤	٢ ٧٩١٢٨٨	٢ ٠٤٩ ٥٦٦٦١٦	٠ ١٢٨ ٦٦٤٨٥	١ ١٢٦ ٢٨٢٦٩٨	٣ ٥٠٧ ٣٨٠٨٧	جمهورية كوريا
			١ ٠٠٠٠٠		١ ٠٠٠٠٠	جمهورية كوريا
			٢٢٠٠٠٠٠٠		٢٢٠٠٠٠٠٠	جمهورية كوريا

(مستحق)

المعدل ١ (تابع)

أسواق حكومية				سوق خاصة			
المصدر	معلومات الأرقام	مصادر غير مستقرة	المكورات	المجموع	مصادر غير مستقرة	معلومات دولي	المعدل
٢٨ ٨٨٥٥٥ ١	٢٨ ٨٨٥٥٥ ١	٢٨ ٨٨٥٥٥ ١	٢٨ ٨٨٥٥٥ ١	١٩ ٢١١٦٢٤	٤ ٩١٦٦ ٢٣٧٥٥٥	١٩ ٢١١٦٢٤	١٩ ٢١١٦٢٤
١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	١٠٠٠	٢١٢ ٠٠٢ ١٨	٥٠٢ ١٨	٢١٢ ٥٠٠ ٠٠	٢١٢ ٥٠٠ ٠٠
٢ ١٧ ١٦ ٠٠ ١	١ ٨٩٩ ٤٢ ٤٢ ٢٩	٢ ٧١ ٧٢ ٥٢ ١٢	٢ ١٣٧ ٧٤ ٥٠ ٠٠	١٢٢ ٠٢ ٢ ١٠	١٢٢ ٠٢ ٢ ١٠	١٢٢ ٠٢ ٢ ١٠	١٢٢ ٠٢ ٢ ١٠
				٥٠٠ ٠٠ ٠ ٠	٥٠٠ ٠٠ ٠ ٠	٥٠٠ ٠٠ ٠ ٠	٥٠٠ ٠٠ ٠ ٠
				٥ ٢٣٥ ٠ ١	٥ ٢٣٥ ٠ ١	٥ ٢٣٥ ٠ ١	٥ ٢٣٥ ٠ ١
				٩ ١٠٠ ٠ ٠	٩ ١٠٠ ٠ ٠	٩ ١٠٠ ٠ ٠	٩ ١٠٠ ٠ ٠
				٣ ٧٤ ٨ ٣ ١	٣ ٧٤ ٨ ٣ ١	٣ ٧٤ ٨ ٣ ١	٣ ٧٤ ٨ ٣ ١
				٣٠ ١٠٠ ٠ ٠	٣٠ ١٠٠ ٠ ٠	٣٠ ١٠٠ ٠ ٠	٣٠ ١٠٠ ٠ ٠
				٤ ٤٨٠ ٠ ٠	٤ ٤٨٠ ٠ ٠	٤ ٤٨٠ ٠ ٠	٤ ٤٨٠ ٠ ٠
				٣٩ ٤ ٧ ٤	٣٩ ٤ ٧ ٤	٣٩ ٤ ٧ ٤	٣٩ ٤ ٧ ٤
				١ ٧٤٠ ٧٤ ٤ ٠ ١	٤ ٩١٦٦ ٢٣٧٥٥٥	١ ٧٤٤ ٥٠٨ ٥٥٤	١ ٧٤٤ ٥٠٨ ٥٥٤
				٥١٢ ٩٠٠ ٧ ١	٥١٢ ٩٠٠ ٧ ١	٥١٢ ٩٠٠ ٧ ١	٥١٢ ٩٠٠ ٧ ١
				٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠
				٢ ١٣٧ ٧٤ ٥٠ ٠ ٠	٢ ٨ ٩٧ ٥٠ ٠ ٧	٢ ٠ ٩ ٨ ٧ ١ ٥ ٢ ٣	٢ ٠ ٩ ٨ ٧ ١ ٥ ٢ ٣
				٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠
				٥٠٠ ٧ ٢ ٢	٧ ٢ ٢	٥٠٠ ٧ ٢ ٢	٥٠٠ ٧ ٢ ٢
				٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠٠٠ ٠ ٠
				١٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	١٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	١٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	١٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠
٢ ٣٩٠ ٢٣ ٢ ٥ ٧	٥ ٢٧١ ٨٧ ٤ ٢ ٣	٧١٨ ٣٥ ٧ ٢ ٤	٨ ٣ ١ ٨ ٣ ١ ٨ ١ ٨	٢٠ ٧ ٨ ٤	٨ ٣ ١ ٨ ٣ ٤ ٧ ٢ ٣	٢٠ ٧ ٨ ٤	٢٠ ٧ ٨ ٤
				٩٣ ١ ٣ ٤ ٥	٩٣ ١ ٣ ٤ ٥	٩٣ ١ ٣ ٤ ٥	٩٣ ١ ٣ ٤ ٥
				٣٥٩ ٠ ١٥ ٧ ١	٣٥٩ ٠ ١٥ ٧ ١	٣٥٩ ٠ ١٥ ٧ ١	٣٥٩ ٠ ١٥ ٧ ١
				٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠	٢٠٠ ٠ ٠ ٠ ٠
				١٦ ٥ ١ ٤ ٣	١٦ ٥ ١ ٤ ٣	١٦ ٥ ١ ٤ ٣	١٦ ٥ ١ ٤ ٣
١ ٨ ٨ ٥	١ ٨ ٨ ٥	١ ٨ ٨ ٥	٢ ٤ ٧ ١ ٤ ٥	٣ ٧ ٥٠	٣ ٧ ٥٠	٢ ٤ ٧ ١ ٤ ٥	٢ ٤ ٧ ١ ٤ ٥
٨ ١ ١٠ ١ ١ ٥ ٠ ٥	٨ ١ ١٠ ١ ١ ٥ ٠ ٥	٨ ١ ١٠ ١ ١ ٥ ٠ ٥	٢ ٢ ١٥ ٢ ١	١ ٢ ١ ٤ ٨	٢ ١ ٧ ٢ ١ ٣	٢ ١ ٧ ٢ ١ ٣	٢ ١ ٧ ٢ ١ ٣

(تابع)

المجموع (تابع)

إسراء عكيلة			مسار عامية		
المجموع	مشاريع منظمة الأمم المتحدة	مشاريع حكومية	المجموع	مشاريع حكومية	مشاريع بولكالات حكومية
٧٨٩٤٧٤			٧٨٩٤٧٤		
			٢٠٠٠٠٠		
			٤٣٧٣٠٠		
			٢٠٠٥٠٠		
			٥٢٣٩٠٠		
			٣١٤١١٧٢١		
			١٠٢٠٠٧١		
			٧٢١١٠١٢		
			١٠٠٠٠٠٠٠		
			٢٨٨٤٧٥٢٠		
			٤٢١٤٠٠		
			٣٠٠٠٠٠		
			١٠٢٩١١١٩٠		
٢٢٧١٢١٧			٢٢٧١٢١٧		
			٢٨٨٤٧٥٢٠		
			٤٢١٤٠٠		
			٣٠٠٠٠٠		
			٢٩٨١١١٩٠		
٢٩٨١٢٣٧			٢٩٨١٢٣٧		
			٢٠١٢٩٢٩١		
			١١٢٤٠٣٥٠٦٢		
			٣٥٠٠٠٠		
			٢٠٠٠٠٠		
			٤٠١٠٦١٤		
			٦٩٤		
			٤٢١٠٥٢٣		
			٢٠٠٠٠٠		
١٩٧٠٠٠٠			١٩٧٠٠٠٠		
			٢٠٠٠٠٠		
			١٢٥٧٨٧٨٧٦١		
			٨٢٨٢٣٢٣٣		
			٨٨٢٦٥٢٣		
			٣١٧٢٢٤٧٤		
			٥٩٨٢٩٠٦٠		
			٧٥٠٠٠٠		
			١٢٨٤٢٤٥٥٢		
٣٠٣٨٠٢٢٦١			٣٠٣٨٠٢٢٦١		
			١٢٥٧٨٧٨٧٦١		
			٨٢٨٢٣٢٣٣		
			٨٨٢٦٥٢٣		
			٣١٧٢٢٤٧٤		
			٥٩٨٢٩٠٦٠		
			٧٥٠٠٠٠		
			١٢٨٤٢٤٥٥٢		
٤٨٢٤١٢٦١			٤٨٢٤١٢٦١		
			١٢٥٧٨٧٨٧٦١		
			٨٢٨٢٣٢٣٣		
			٨٨٢٦٥٢٣		
			٣١٧٢٢٤٧٤		
			٥٩٨٢٩٠٦٠		
			٧٥٠٠٠٠		
			١٢٨٤٢٤٥٥٢		
٤٥٢٨٢٨١			٤٥٢٨٢٨١		
			١٢٥٧٨٧٨٧٦١		
			٨٢٨٢٣٢٣٣		
			٨٨٢٦٥٢٣		
			٣١٧٢٢٤٧٤		
			٥٩٨٢٩٠٦٠		
			٧٥٠٠٠٠		
			١٢٨٤٢٤٥٥٢		
٥٣٥٩١٢١٣			٥٣٥٩١٢١٣		
			١٢٥٧٨٧٨٧٦١		
			٨٢٨٢٣٢٣٣		
			٨٨٢٦٥٢٣		
			٣١٧٢٢٤٧٤		
			٥٩٨٢٩٠٦٠		
			٧٥٠٠٠٠		
			١٢٨٤٢٤٥٥٢		

المملكة العربية السعودية
 الرياض، المملكة العربية السعودية
 وزارة الشؤون الاجتماعية
 الرياض، المملكة العربية السعودية

(تتابع)

الجدول ١ (تابع)

أسواق كمبرلغة			بورن طابغة		
المستوع	مصارف حكومة	المكرومات	المستوع	مصارف حكومة	حكومات ووكالات مكرومات دولية
٨٨٤٧ ٩٧٥٢٥	١ ٨١٠ ٩٧٥٢٥	٦ ٩٥٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ١١ ٦٧٩	٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠
١ ٣١٧ ٥٨٦ ٩١١	١ ٣١٧ ٥٨٦ ٩١١		٢٤ ٥٤٦ ٩١١	٨١٢ ٤٠٨ ٣١	١١ ٩٢ ٦٢٠
٢٠ ٩٢ ٥٦٠ ٦١٢	٢٠ ٩٢ ٥٦٠ ٦١٢		٩٠ ٢٢ ٣٧٥ ٠٠٣	٢ ٥٣٤ ٩٢ ٦٨٩	٨ ١٢٩ ٩٢ ٦٧٢
			٦ ٩١١ ٦٢١		٦ ٩١١ ٦٢١
				(ب) ٥ ٢٢٢ ٣٣٨ ٢٧	٣٥ ٩٧٢ ٦٨ ٤٠٠
				٨ ٧٢٦ ١٥ ٣ ٦٧	٦ ١٩١ ٢٢ ٦ ٧٨
				٥٠ ٨٦ ٥٢٤	٥٠ ٨٦ ٥٢٤
				٥٠ ٦٠ ٠٠٠	٥٠ ٦٠ ٠٠٠
				٢٣٥ ٠٠٠ ٠٠٠	٢٣٥ ٠٠٠ ٠٠٠
				١٥٤ ٣٠ ١ ٨	١٢٠ ٠٠٠ ٠٠٠
٤٦ ٦٦٥ ٢٧ ٢٢٣	١٥ ٤٨٩ ٧٣ ٥٨٧	٣١ ١٧٥ ٥٣ ٢٣٦	١١٦ ٨١٧ ٦٩ ٢٤٩	١٩ ٢٢٤ ٥٠ ٤ ١٢	١٤٧ ٥٩٢ ١٨ ٨ ٣٧
			٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠		(١) ٢٢ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠
(٤ ٧٩٢ ٢٤٥)	(٤ ٧٩٢ ٢٤٥)		(٦٦ ٣٩٥ ٦٠)		(٦٦ ٣٩٥ ٦٠)
٤٦ ٦٦٠ ٤٧ ٩ ٧٨	١٥ ٤٨٤ ٩٤ ٦ ٤٢	٣١ ١٧٥ ٥٣ ٢ ٣٦	١٨٨ ٧٥١ ٢ ٩ ٦ ٨ ٩	١٩ ٢٢٤ ٥٠ ٤ ١ ٢	١٦٩ ٥٢٦ ٧ ٩ ٦ ٥ ٧
٥ ٢٧ ٩ ٥ ٨	٥ ٢٧ ٩ ٥ ٨		١٢ ٣٩ ٦ ٤ ٣	١٢ ٣٩ ٦ ٤ ٣	
٢ ٣٧١ ١٧ ٨ ٥ ٢ ٩	٢ ٣٧١ ١٧ ٨ ٥ ٢ ٩				
١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠				

(تابع)

مطروحة ثانياً : التسميات في إيرادات
السجلات السابقة

مطروحة الأمم المتحدة
اللائحة الخاصة للأمم المتحدة
مندوق الأمم المتحدة للمحيطات
البيئية : نيويورك
برنامج الأمم المتحدة الانمالي :
نيويورك

الجدول ١ (تابع)

أسواق تكاملية			سوار عادية			
المجموعة	منظمة الأندية	مصارف حكومية	المؤسسات	المجموع	مصارف حكومية	حكومات ووكالات حكومية دولية
٦٠٧ ٥٤٧٠٠	٦٠٧ ٥٤٧٠٠					
٢٢٤ ٠٠٠٠٠	٢٢٤ ٠٠٠٠٠					
٢٣٠٨ ٠٠٤٨٧	٢٣٠٢ ٧٢٥٢٩	٥ ٢٧٩٥٨		١٢ ٢٩٦٤٣	١٢ ٢٩٦٤٣	
(٨٩٦١١)	(٨٩٦١١)					
٢٣٠٧ ٩١٥٢٦	٢٣٠٢ ١٣٥٢٨	٥ ٢٧٩٥٨		١٢ ٢٩٦٤٣	١٢ ٢٩٦٤٣	
٤٩ ٩٦٨ ٢٩٥٠٤	٢٣٠٢ ٢٣٥٢٨	١٥ ٤٩٠ ٢٢٦٠٠	٢١ ١٧٥ ٥٣٦٣٦	١٨٨ ٧١٣ ١٨٩٢٣	١٩ ٢٣٦ ٨٩٦٥٥	١٦٩ ٥٢٦ ٧٩٦٧٧

مطروحات فقط : التصحيحات في إيرادات السجلات السابقة

مصرف الأسم المتحدة للاقتصاد
السعودية ، نيويورك
مصرف الأسم المتحدة للاقتصاد
اللاتيفين ، جنيف

المكبرات والوكالات الحكومية
الدولية
مصارف حكومية
منظمة الأمم المتحدة
المجموع

٢٠٠ ٧٠٢ ٢٢٦١٣ دولار
٢٤ ٧٢٧ ١٢٦٥٥
- ٢ ٣٠٢ ١٣٥٢٨
٢٣٨ ٧٢٢ ٠٨٤٣٦ دولار

(أ) بلغ إجمالي التحويلات المتعلقة من جانب برنامج الخليج العربي لسنة ١٩٨١ ، ٠٠٠ ٠٠٠ ٢٥ دولار أمريكي. نهاية السنة ، فيها ٠٠٠ ٠٠٠ ٣ دولار لا يزال قيد الاستعمال .

(ب) يتبين هذا المجموع مبلغ ٠٠٠ ٣٧٥ دولار وسط تحويلات مقدمة من شركات خاصة بالولايات المتحدة إلى لجنة الولايات المتحدة للونيفين ، من خلال جهات ذات صائب السمو الملكي الأمير طلال رئيس برنامج الخليج العربي لمنظمة الأمم المتحدة الاقتصادية .

الجدول ٢

التبرعات الخاصة باغاثة كمبوتشيا

(المستلمة وقيد التحصيل حتى ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١)
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	مصادر غير حكومية	الحكومية والولايات	العكومات والمنظمات الحكومية الدولية
٣٨٤ ١٨١٢٩	٣٨ ٠١١٢٩	٣٤٦ ١٧٠٠٠	استراليا
٧٣٥ ٨٨٢٢٤	٢٨١ ٣٣٦٧٩	٤٥٤ ٥٤٥٤٥	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٥٧ ٢٢٥٠٠		٥٧ ٢٢٥٠٠	ايرلندا
١٨٣٦	١٨٣٦		بوليفيا
٥ ٩٥٩٤٣	٥ ٩٥٩٤٣		تايلند
٥ ٠٠٠٠٠		٥ ٠٠٠٠٠	تونيس
٢٧٢ ٢٤٢١٧	١٣٣٣٣	٢٧٢ ١٠٨٨٤	الاندانمرك
١٠ ٠٠٠٠٠		١٠ ٠٠٠٠٠	سنغافورة
١٩٦ ٨٥٠٣٩		١٩٦ ٨٥٠٣٩	السويد
٣٥١ ٩٩٢٣٨	٩٦ ٣١٠٥٦	٢٥٥ ٦٨١٨٢	سويسرا
١٤ ٧٩٤٦٢	١٤ ٧٩٤٦٢		فرنسا
٣ ٣٣٣٣٤		٣ ٣٣٣٣٤	الفلبين
٢٥١ ٠١٠٠٠		٢٥١ ٠١٠٠٠	كندا
٢٥ ٠٠٠٠٠		٢٥ ٠٠٠٠٠	ماليزيا
			المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٢٢ ٣٣٢٥١	٢٢ ٣٣٢٥١		النرويج
١ ٧٧٧ ٨٢١٦٢		١ ٧٧٧ ٨٢١٦٢	نيوزيلندا
٦٧ ٧٥٢٤٨	٥ ٦٠٧٤٨	٦٢ ١٤٥٠٠	الهند
١ ٣٥٥١٧	١ ٣٥٥١٧		

(يتبع)

الجدول ٢ (تابع)

<u>المجموع</u>	<u>مصادر غير حكومية</u>	<u>الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية</u>	
١ ٥٢٣٣٣٦/	١ ٥٢٣٣٣٦		منفاريا
١ ٥١٥ ٣٠٠٠٠٣٨	٢٥٦ ٨٨٤٦٢	١ ٢٥٨ ٤١٥٧٦	مولندا
٦ ٧٥٠ ٣٣٥٠٠	٣٧١ ١٩٩٥٠	٦ ٣٧٩ ١٣٦٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٣ ٨٢٤ ٤٠١٧٢	١٤٤ ٣٨١٨٦	٣ ٦٨٠ ٠١٩٨٦	اليابان
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
١٦ ٢٧٤ ٣١١٩٦	١ ٢٣٩ ٨٤٨٨٨	١٥ ٠٣٤ ٤٦٣٠٨	
٦ ٥٠٤ ٤٥٣٢٣		٦ ٥٠٤ ٤٥٣٢٣	الاتحاد الاقتصادي الأوروبي
٣١٥٠٠	٣١٥٠٠		الامانة العامة للأمم المتحدة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٢٢ ٧٧٩ ٠٨٠١٩	١ ٢٤٠ ١٦٣٨٨	٢١ ٥٣٨ ٩١٦٣١	
(١٢٠ ٠٠٠٠٠)		(١٢٠ ٠٠٠٠٠)	تسويات دخل السنوات السابقة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٢٢ ٦٥٩ ٠٨٠١٩	١ ٢٤٠ ١٦٣٨٨	٢١ ٤١٨ ٩١٦٣١	

الجدول ٣
أنواع الدخل الأخرى في سنة ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
(بدولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
			<u>الإيرادات المتعلقة بنفقات الميزانية (أ)</u>
١ ٧٨٣ ٩٩٧٦٧	٥ ٠٥٩ ٥٣٣٧٤	٦ ٨٤٣ ٥٣١٤١	إيرادات من الإلتزامات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٢٥ ١٦٢٣٥	٤٣٢ ٧٦٦٢٦	٤٥٧ ٩٢٨٦١	خدمات تتعلق بعملية بطاقات المعايمة
٢٣٣ ٩٧٠٢٨	١ ٠٢٤ ٣٧١٨٧	١ ٢٥٨ ٣٤٢١٥	تسويات لحسابات التأمين تتعلق بميزانية السنة السابقة
(١٨٩ ٢٨٦٥٠)	٦٧٣ ٢١٤٢٣	٤٨٣ ٩٢٧٧٣	عمولات الوكالات وسداد قيمة الخدمات
	١٠٠ ٠٠٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠٠٠	إيرادات تغطي النفقات العامة للأحداث الإعلامية الخاصة
(١٨ ٢٣٠٧٦)	٤٨ ٥٥٦٩١	٣٠ ٣٢٦١٥	إيرادات من مبيع الاغلام والكتب وغيرها من المواد الاعلامية
(٢٤٦٧٧)	١١٧ ٥٦٤٢٥٤	١١٧ ٣١٧٧٧	إيرادات من مبيع ممتلكات ادارية فائضة عن الحاجة أو متقادمة
٦٤ ٧٥٨٦٢	١٦٢ ٤٢٣١٧	٢٢٧ ١٨١٧٩	استرداد قيمة مساهمات اليونيسيف من الصندوق المشترك
١٩ ٦٨٧٢٤	١٥٢ ٣٥٣٢٧	١٧٢ ٠٤٠٥١	للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة
			متنوعات
١ ٩١٩ ٨١٢١٣	٧ ٧٧٠ ٧٨٣٩٩	٩ ٦٩٠ ٥٩٦١٢	
			<u>الإيرادات المتعلقة بعمليات البرنامج</u>
٥٠٠ ١٦٣٢٤٦	٥٦ ٠٤٩٦٦١	٥٥٦ ٢١٣٢٠٧	العمليات المحصلة المتعلقة بالشحن والتأمين
٨٨٦٢٤٤	٢١ ٢٥٩٨٤	٢٢ ١٤٦٢٨	إيرادات من مبيع ممتلكات البرنامج الفائضة عن الحاجة أو القديمة
١٠٢ ٣٢٤٧٩	—	١٠٢ ٣٢٤٧٩	إيرادات للسنة الدولية للمعوقين
٦٠٣ ٣٧٤٦٩	٧٧ ٣٠٩٤٥	٦٨٠ ٦٨٤١٤	
			<u>الإيرادات المتعلقة بالعمليات العالية</u>
١١ ٤٥٢٣٤	١١ ٣٧٢ ٠٣٧٥٦	١١ ٣٨٣ ٤٨٩٩٠	فوائد الحسابات المصرفية الجارية والاستثمارات قصيرة الأجل
(١٣١ ٣١٧٥٢)	٤١٤ ١٤٤٨٣	٢٨٢ ٨٢٧٣١	خصم مقابل الدفع نقدا
٢٠٥٦ ٠١٥٥٤	(٦٧٩ ٨٤٣٣٣)	١ ٣٧٦ ١٧٢٢١	الأرباح / الخسائر في معاملات القلاع الأجنبي
(٨٢٣ ١٩٧٣١)	١ ٠٢٤ ٦٣٤٨٤	٢٠١ ٤٣٧٥٣	متنوعات
١ ١١٢ ٩٥٣٠٥	١٢ ١٣٠ ٩٧٣٩٠	١٣ ٢٤٣ ٩٢٦٩٥	
٣ ٦٣٦ ١٣٩٨٧	١٩ ٩٧٩ ٠٦٧٣٤	٢٣ ٦١٥ ٢٠٧٢١	

(أ) التبرعات المقدمة من الحكومات لتغطية تكاليف الميزانيات المحلية مدججة بمبلغ ٧٤٥٠٢ ١٩٠٤ دولار في تبرعات الحكومات (انظر الميزانين الأول والخامس).

الجدول ٤
 الموجودات النقدية في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
 (بأرقام ليرة سورية ورات اللوات بالعمدة)

الرسم المتبقى على الاستحقاق		تمت المطالبات	
أكتوبر	يونيو	أكتوبر	يونيو
٥ ٨٨٢ ٠٦٤٠٩	٥ ٨٨٢ ٠٦٤٠٩	٥ ٨٨٢ ٠٦٤٠٩	٥ ٨٨٢ ٠٦٤٠٩
٥ ١٠٣ ٨٦١٧٧٩	٥ ١٠٣ ٨٦١٧٧٩	٥ ١٠٣ ٨٦١٧٧٩	٥ ١٠٣ ٨٦١٧٧٩
١٠ ٩٨٥ ٩٢٥٨٢	١٠ ٩٨٥ ٩٢٥٨٢	١٠ ٩٨٥ ٩٢٥٨٨	١٠ ٩٨٥ ٩٢٥٨٨
في الحسابات الجاريّة، وفي الصندوق وفي الطريق			
١٥ ٧٢٧ ٢٧٦٧٢	١٤ ٤٥٤ ٥٤٥٤٥	٢ ٢٧٢ ٧٢٧٢٧	١٣ ٤٥٤ ٥٤٥٤٥
١١ ٢٨٩ ٦٧١٢٦	٢ ٨٧٧ ٩٢٤٢٧	٥ ١٦٤ ٢١٩٢٥	٢ ٢٢٧ ٤١٧٨٤
١٩ ٢٦٩ ٨٨٦٢٦	٢ ٨٤٠ ٩٠٩٠٩	٩ ٧١٥ ٩٠٩٠٩	٦ ٧١٢ ٠٦٨١٨
٢٢ ٢٢٢ ٢٥٢٩٨	٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢ ١٢٥٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠
١٢ ٢٧٦ ٥٠٢٤٧	٨٤٩ ٢٥٧٦٣	٣ ٧١٦ ٨٩١٠٢	٧ ٧٧٤ ٢٢٢٤٢
٢٤٠٤٠٢٨٧٥	٢٢٩ ٢٦٥٠٨	٦٨٤ ١٦٩٦١	٥٩١ ٧٢٠٩٥
٨٤ ٢٨٩ ١٧٢٦٤	٢ ٩٢٧ ٩٢٤٢٧	١٥ ١٨٢ ٨٥١٠٥	٤٢ ٠٤٤ ٤٢٣٠١
٩٥ ٢٧٥ ٠٩٦٥٢	٢ ٩٢٧ ٩٢٤٢٧	١٥ ١٨٢ ٨٥١٠٥	٤٢ ٠٤٤ ٤٢٣٠١
٨٧ ٨٦٧ ١٩٨٩٨	٢ ٩٢٧ ٩٢٤٢٧	١٥ ١٨٢ ٨٥١٠٥	٤٢ ٠٤٤ ٤٢٣٠١
٧٥٠٧٩٠٠٥٥٤	٢ ٩٢٧ ٩٢٤٢٧	١٥ ١٨٢ ٨٥١٠٥	٤٢ ٠٤٤ ٤٢٣٠١
٩٥ ٢٧٥ ٠٩٦٥٢	٢ ٩٢٧ ٩٢٤٢٧	١٥ ١٨٢ ٨٥١٠٥	٤٢ ٠٤٤ ٤٢٣٠١

في ورائع بملكوتمة

شارك الألماني

بين بالانسي

تريك سوسموي

ن لؤ الرلوات بالعمدة

ملاا أؤرى غير عمدة الا سؤمؤام

ملاا أؤرى عمدة الا سؤمؤام

السؤمؤ الفروسى

السؤمؤ الكلى

مؤمؤ

ملاا غير عمدة الا سؤمؤام

ملاا عمدة الا سؤمؤام

الجدول ه
التبرعات قيد التحويل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨١
للموارد المتاحة والأموال المتكبلة
(بملايين الدولارات المعمدة)

من السنة الحالية والسنوات السابقة	من السنوات الحالية من السنوات والسنوات السابقة القابلة	مصادر غير مكملة	مطلوبة الاسم المعمدة	المكرومات	ألف - الموارد المتاحة والأموال المتكبلة باستثناء كيوثيبا
٨٢ ٩٢٨٠٠٠	٨٢ ٩٢٨٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٨٢ ٩٢٨٠٠٠	اسبانيا
٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	استراليا
٤٥٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٤٥٠٠٠٠٠	اسرائيل
٩٢٢٩٦٤	٩٢٢٩٦٤	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٩٢٢٩٦٤	اكوادور
٥٢٠٤٢٩٠٩٢	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	المانا (جمهورية - الاتحادية)
٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	اندونيسيا
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	أوروغواي
١٤٢٧١٩٩٧	١٤٢٧١٩٩٧	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٤٢٧١٩٩٧	أيرلندا
٢١٩٢١٦٢١	٢١٩٢١٦٢١	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢١٩٢١٦٢١	إيطاليا
٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	٢٢٠٠٠٠٠	باراغواي
١٠٢٠٢٠٢٠	١٠٢٠٢٠٢٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٢٠٢٠٢٠	باكستان
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	البرون
١٧٦٠٠٠٠٠	١٧٦٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٧٦٠٠٠٠٠	بلجيكا
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	بنغلاديش
٤١٩٤١٠٠	٤١٩٤١٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٤١٩٤١٠٠	بوليفيا
١٢٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠	بوسنوا
٢١٥٨٥١٥٢	٢١٥٨٥١٥٢	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢١٥٨٥١٥٢	تايوان
١٠٦٠٠٠٧١	١٠٦٠٠٠٧١	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٦٠٠٠٧١	تونس
١١٢١٢٠٠٠	١١٢١٢٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١١٢١٢٠٠٠	الولايات المتحدة
١٠٢٦٠٠٠٠	١٠٢٦٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٢٦٠٠٠٠	جمهورية ترانسيالفا
٤٨٤٨٤٨	٤٨٤٨٤٨	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٤٨٤٨٤٨	جمهورية تشاد
١٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	٢٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠	جمهورية الدومينيكا

(مستحق)

الجدول ٥ (تابع)

منظومة الأسم المتضمنة	مصادر غير حكومية	الحكومات	من السنة الحالية من السنوات المغلقة والسنوات السابقة المغلقة	من السنة الحالية من السنوات المغلقة والسنوات السابقة المغلقة	من السنة الحالية من السنوات المغلقة والسنوات السابقة المغلقة
٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
٤٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠٠	موزمبيق
٥٧٤٠١٤٠٨	٦٩٠١٤٠٨	٥٥٥٠٠٠٠٠		٥٥٥٠٠٠٠٠	الاندونك
٤٩١٨٧٢٨		٤٩١٨٧٢٨		٤٩١٨٧٢٨	ساحل العاج
١٠٠٩٢٢٣٣		١٠٠٩٢٢٣٣		١٠٠٩٢٢٣٣	سنغافورة
٧٠٠٠٠٠٠		٧٠٠٠٠٠٠		٧٠٠٠٠٠٠	السودان
١٩٥١٨٨٧		١٩٥١٨٨٧		١٩٥١٨٨٧	سورينام
٨٠٠٠٠٠٠		٨٠٠٠٠٠٠		٨٠٠٠٠٠٠	سورينام
٤٢٠٢٨٢٠١	١٥١٢٥٥٢	٢٩٤٦٥٩٢٠	١١٠٤٩٧٢٤	٢٩٤٦٥٩٢٠	السويد
١٤١٥٩٠٩٠٩	٥٦٨١٨١٨٨٢	٨٤٧٧٢٧٢٧		٨٤٧٧٢٧٢٧	سويسرا
١٢٢٠٢٣٢٩٠		١٢٢٠٢٣٢٩٠		١٢٢٠٢٣٢٩٠	المغرب
٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠		٥٠٠٠٠٠٠	عمان
٢٢٠١٢٢٣		٢٢٠١٢٢٣		٢٢٠١٢٢٣	فلبين
٣٩٥٢٤٨٨		٣٩٥٢٤٨٨		٣٩٥٢٤٨٨	بنما - بنما
٣٩٤٧٤		٣٩٤٧٤		٣٩٤٧٤	بنما - بنما
٢٤٧٧٨٧٦١٠	٢٤٧٧٨٧٦١٠	٢٤٧٧٨٧٦١٠		٢٤٧٧٨٧٦١٠	بنما - بنما
١٨٩٨٣٧٢٠٩	١٨٩٨٣٧٢٠٩	١٨٩٨٣٧٢٠٩		١٨٩٨٣٧٢٠٩	بنما - بنما
١٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠		١٠٠٠٠٠٠	بنما - بنما
٥١٤٠٤٦٢٩٢	٥١٤٠٤٦٢٩٢	٥١٤٠٤٦٢٩٢		٥١٤٠٤٦٢٩٢	بنما - بنما
٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠		٢٠٠٠٠٠٠	بنما - بنما
٣٤٩٥١٦٧٢٨		٣٤٩٥١٦٧٢٨		٣٤٩٥١٦٧٢٨	بنما - بنما
٣٠٩١٨٧٣		٣٠٩١٨٧٣		٣٠٩١٨٧٣	بنما - بنما

(تابع)

الجدول ه (تابع)

المكوسات	مصادر غير حكومية	مطلوبة الأسم المتعمدة	من السنوات السابقة	من السنوات الحالية	من السنوات السابقة	من السنوات الحالية
٧٢١١٠١٢	٢٢٢ ٩٢٢٧٠	٧٤ ٣٧٠٠٨	٢٢٤ ٤٠٩٤٥	٧٢١١٠١٢	٢٥٩٦١٢	٧٢١١٠١٢
٢٥٩٦١٢			٣٥٠٠٠٠	٢٥٩٦١٢		٢٥٩٦١٢
			٢٠٠٠٠٠			
			١٥٤ ٣٨٥٩١٦			
			١٦١ ٢٩٠٣٢			
			١٢ ٧٢٤١٧			
			١ ١١٠ ٢٨٢٠٨			
			٤ ٩٧٨ ٠٠٠٠٠			
			٣ ٢٤٩ ١٢٩٦٩			
			٧ ٦٩٢٣١			
			٥ ٠٠٦٠٠٠			
			١١٨ ٤٢٣٠٦			
			٣٣ ٦٠٠٠٠			
			٢٦ ٧٨٥٧١			
			١٧ ٥٦٧ ١٠٣٨٠			
			٢٥٠٠٠٠٠٠٠٠			

(تابع)

الجدول ٦
حسابات المدینون والسلف والتأمينات

أرقام ١٩٨١؛ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
(بدرولات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
			<u>المدینون</u>
(٣٧٨ ٤١١,٣٥)	٩٦٢ ٧٦٠,٤٧	٥٨٤ ٣٤٩,١٢	من الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة عن لوازم وسلف للزمالات ولمشاريع أخرى تلقى مساعدة مشتركة من منظمات غير حكومية من حملات جمع الأموال و
٣١٨ ٩٢٩,١٧	١ ٢٧٦ ٣٤١,٠٧	١ ٥٩٥ ٢٧١,٠٤	لجان اليونسيف القومية
(١٧٦ ٢٦٣,٠٢)	٢٣٥ ٥٠٧,٢٣	٥٩ ٢٤٤,٤٢)	منظمات أخرى من الحكومات و
(٦٢٣ ٠٣٩,٥)	٦٢٣ ٠٣٩,٥		للسنة الدولية للطفل - تكاليف التنفيذ
١٣١ ٣٢٢,٨٨	٨٤ ٢١٥,٥٣	٢١٥ ٥٣٨,٤١)	لغير ذلك
١٠٠ ٤٩٥,٢٤	١٦٥ ٦٠٨,١٢	٢٦٦ ١٠٣,٣٦	لمطالبات الشحن والتأمين
٣٧٣ ٧٨٧,٩١	١ ٣٧٨ ٢٣٨,٩٦	١ ٧٥٢ ١٢٦,٨٧	لمتنوعات
١ ٦٥٦ ٣٥٥,٤٧	٢ ٠٥١ ٨٤٢,٧٩	٣ ٧٠٨ ١٩٨,٢٦	أموال استثنائية من الحكومات ومنظمات أخرى
			<u>السلف</u>
(٣١٢ ٨٧٥,٤٥)	٩٥٠ ٥٢١,٠٤	٦٣٧ ٦٤٥,٥٩	للموردين عن بضائع مشتراة وأحور الشحن لعمليات بطاقات المعايدة و
٦٢ ٠٢٥,٣٣	٩ ٣٥٧ ٨٠٧,٩٧	٩ ٤١٩ ٨٣٣,٣٠	نققات الميزانية للحملة الحالية
٢٦٦ ٨١٦,٤٥	٩٧ ٧٤٩,٥٥	٣٦٤ ٥٦٦,٠٠	نققات الميزانية لحملة السنة التالية
(١٨٨ ٣٦٧,١٥)	٣١٤ ٢٧٥,٩٩	١٢٥ ٩٠٨,٨٤	رسوم جمركية وضرائب
(٤٥١ ٢٤٨,٢٧)	٢ ٦٠٣ ٧٨٩,٧٣	٢ ١٥٢ ٥٥١,٤٦	<u>تأمينات ومد فوطات مقدمة سلفاً لخدمات مكتبية</u>
(٥٢٤ ٤٠٣,٩٧)	١ ١٢٧ ٢٣٠,٠٧	٦٠٢ ٨٢٦,١٠	<u>الفائدة المتجمعة</u>
<u>٨١٥ ٨٧٠,٠٩</u>	<u>٢٠ ٦٦٨ ٢٩٢,٤٧</u>	<u>٢١ ٤٨٤ ١٦٢,٥٦</u>	المجموع

الجدول ٧
المخزون السلعي في آخر المدة
أرقام ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠
(بدرجات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١
<u>توريدات برنامج اليونسيف</u>		
<u>مركز اليونسيف للرزق والتجميع في كينيا</u>		
		توريدات مخزونة بمتوسط أسعار التكلفة
(٢٥٩٧ ٦٦٠٩٤)	٢٤ ٨٠٦ ١٠٨٥٥	٢٢ ٢٠٨ ٤٤٧٦١
١٢٨ ٩٧٤٨٣	١ ٢٠٧ ٧٨١٢٩	١ ٤٣٦ ٧٥٦١٢
(٣٥٨ ٢٤١٥٢)	١ ٤٠٢ ٢٣٧٩٢	١ ٠٤٤ ٤٩٦٤١
(٢ ٨٢٦ ٩٢٧٦٣)	٢٧ ٥١٦ ٦٢٧٧٧	٢٤ ٦٨٩ ٧٠٠١٤
٨٣٦ ٥٢٣٣٨	(٩٦٧ ٩٢٥٤٤)	(١٣١ ٤٠٢٠٦)
(١ ٩٩٠ ٤٠٤٢٥)	٢٦ ٥٤٨ ٧٠٢٣٣	٢٤ ٥٥٨ ٢٩٨٠٨
(٨٢ ٧٦١٣٠)	٢٤٥ ٧٩٢٠٠	١٦٢ ٠٢٠٧٠
<u>مواد التعبئة</u>		
		مجموع المخزونات الموجودة في مركز اليونسيف للرزق والتجميع ، والمخزونات التي هي في الطريق إلى مخزونات محفوظة في أماكن أخرى
(٢٠٧٤ ١٦٥٥٥)	٢٦ ٧٩٤ ٤٩٤٣٣	٢٤ ٧٢٠ ٣٢٨٧٨
١٦ ٠٧٧٠٨	١٥ ٦٦٥١٥	٣١ ٧٤٢٢٣
(٢٠٥٠ ٨٠٨٨٤٧)	٢٦ ٨١٠ ١٥٩٤٨	٢٤ ٧٥٢ ٠٧١٥١
٤ ٨٧٥٩٤	٢ ٤٥٦ ٠٧٨٦٩	٢ ٤٦٠ ٩٥٤٦٣
٤١٥ ٠٧٤١١	٨ ٣١٥ ٦٨٣٨٦	٨ ٧٢٠ ٧٥٧٩٧
(٣٠٤ ٢٣٥٧٥)	٢ ٣٩٦ ٠٠٣٤٠	٢ ٠٩١ ٧٦٧٦٥
١١٥ ٧١٤٣٠	١٤ ١٦٧ ٧٦٥٩٥	١٤ ٢٨٣ ٤٨٠٢٥
(١ ٩٤٢ ٣٧٤١٧)	٤٠ ٩٧٧ ٩٢٥٤٣	٣٩ ٠٣٥ ٥٥١٢٦
اجمالي المخزون السلعي آخر المدة		

الجدول ٨

التبرعات المعلن عنها سلفاً عن السنوات التالية

وذلك في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢ ٦٠٢ ٧٢٧٢٨	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
١١٠ ٤٩٧٢٤	السويد
٧٤ ٣٧٠٠٨	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
٢ ٥٠٠ ٠٠٠٠٠	صندوق منظمة البلدان المصدرة للنفط
<hr/>	
٥ ٢٨٧ ٥٩٤٦٠	
<hr/>	
	<u>منظمة الأمم المتحدة</u>
٥ ٥٤٦ ٠٠٠٠٠	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية
٨١٤ ٢٠١٠٠	صندوق الأمم المتحدة للأنشطة السكانية
<hr/>	
٦ ٣٦٠ ٢٠١٠٠	
<hr/>	
١١ ٦٤٧ ٧٩٥٦٠	
<hr/>	

الجدول ٩

السدادات والالتزامات الأخرى غير المصفاة

أرقام ١٩٨١ مقارنة بأرقام ١٩٨٠

(بدولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	١٩٨٠	١٩٨١	
			<u>دائون</u>
			الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة بصفة أساسية من مرتبات الموظفين وما يتعلق بها من بدلات عن لوازم ومعدات وأجور شحس متنوعات
	١ ٦٨٦ ٥٦١٤٩	٢ ٣١١ ٦٠٣١٦	
	١٠٠١٣ ١٦٥٩٧	٣ ٩٩٨ ٦٦٤٨٧	
	٣٩٧ ٠٩٨٨٩	١ ٠١١ ١٢٣٢٦	
			<u>الالتزامات غير المصفاة</u>
			التزامات في الميزانية غير مسددة
			التزامات غير مسددة بشأن عملية بطاقات المعايدة
			اعتماد لمبالغ مستحقة الدفع لبعض الموظفين بمقتضى نظام معادلة الضرائب
	٣ ٧٧٢ ٧١٩٢١	٥ ٣٤١ ٢٠٦٢٩	
	١ ١٤٠ ٨٣١٣٥	٢ ٦٥٥ ٦٥٢١٤	
	٤٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠	٤٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠	
	١٧ ٤١٠ ٣٧٦٩١	١٥ ٧٦٨ ٢٤٨٧٢	<u>المجموع</u>

الجدول ١٠

الأموال الاستثنائية لشترينات ومدامات فينشبا قابلة للاسترداد

موجز معاملات ١٩٨١
(بدون لارات الولايات المتحدة)

المشروعون	الأموال		مجموع الأموال المتاحة	القدمة سلفا / التي اطن التبرع بهيها	المستلمة	الأرصدة في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١	الأموال المعسدة والمحويلة	الأرصدة في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
	التفصيلات	الأموال المعسدة						
الحكومات								
أبوظبي			١٤٠٨١٤٩			١٤٠٨١٤٩		١٤٠٨١٤٩
أفغانستان		٩٢٣٦٧٧	٢٢٥٢٩٧٥			٢٢٥٢٩٧٥		٢٢٢٩٢٩٨
الكويت		٢٥٧٠١٤	٢٥٧٠١٤	١٧١٣٤١	٢٣٠٩٨٧٧٣			
الطابا (جمهورية - الاتحادية)		٩١٤٧١٢	٢٥٠٢٨٢٢٩	٧٠٤٣٤٢	١٦٤٩١٢٠٠	٧٨٤٢٦٨٧		١٥٨٩١١١٧
إيران	٦٦٤٦٩٧	١٦٩٢٨٢٧٨	١٨٩٧١٦٧٣			١٨٩٧١٦٧٣		١٢٧٨٦٢٦
بابوا غينيا الجديدة			٤٦٣٦٩٣٢		٤٦٣٦٩٣٢			٤٦٣٦٩٣٢
باراغواي		١٢٨٧٢١٦	١٥٠٠٠٠٠		١٥٠٠٠٠٠			١١٢٧٨٤
باكستان	٢١٤٢٢٣٤	١٥٠٦٤٥٠	١٩٧٢٥٤٨١		١٤٧٨٢٨١٤	٤٩٤٢٦٧٣		١٦٠٧٥٧١٧
بربادوس		٣٨١٣٥٢	٤٠٦٥٠٠		٤٠٦٥٠٠			٢٥١٤٨
البرتغال		١٤٨٨٣٠٠	١٦٢٥٠٠٠		١٦٢٥٠٠٠			١٢٧٠٠٠
بنغلاديش		٩٤٠٠٢٩٤٤	٣٧٣٢٣٠٨٢		٢٨٢٨٠١٧٧٥	٨٩٢٧١٨٠٧		٢٧٩١٧٠٢٣٨
بنما	٤٩٠٢٢٦	٣٥٠٩٧٤	٤٠٠٠٠٠		٤٠٠٠٠٠			
بولندا			١٦٤٢٧١			١٦٤٢٧١		١٦٤٢٧١
بوليفيا			١٢١٨٨٧٩٠		١٢١٨٨٧٩٠			١٢١٨٨٧٩٠
بوسني	٣٢١٠٠٠	١٤٩٩٩٠٧	١٥٢٢٠٠٧	٣٠٤٨٩	١٥٠٢٥١٨			١٥٨٨٧٠١٠
تايوان	١١٨٨٦٠٩١٢	٦١٧٥٩٨٤٥	٨٩٥٢٢٩٤٢		٦٤٥٧٦٣٨٩	٢٤٩٥٦٥٥٨		١٥٨٨٧٠١٠
تركيا		٣٦٥٩١٠٤٥	٤٠٨٥١٨٩٢		٢٨٢٠٩٨٦٧	١٢٥٤٧٠٢٥		٤٢٦٥٨٤٤٧
تونس		٦٢٨٦٣٤	٦٢٨٦٣٤	١٠٤٤٦٩		٥٢٤٦٦٥		
الجزائر		١١٩١٨٢٥٩	١١٩١٨٢٥٩		١١٩١٨٢٥٩			
جزر البهاما		٢٤٩٧١٤	٢٥٨٢٣٢		٢٥٨٢٣٢			٨٦١٩
جزر تركس وكايكوس		١٢٠٢٠٠	١٢٠٢٠٠			١٢٠٢٠٠		
جزر كايمان		٥٤٥٤٨	٥٤٥٤٨	٧٨٨	٥٣٧٦٠			
جمهورية تنزانيا المتحدة	٢٧٩٧٩٦	١٤٢٥٨٧٧٢	٢٠٦٢٨٢٩٢٩		١٠٢٧٢٤٧٨٩	١٠٣٥٥٨١٤٠		٦٢٢١٥٥٦٦
جمهورية كوريا		١٩٢٦٦	٣١٠٠٠		٣١٠٠٠			١١٧٢٤
الدانمرك		٨٤٩١٩١٥٥	٥٧٤٩٠٩٥٥٣		٥٧٤٩٠٩٥٥٣			٤٨٩٩٠٢٣١٨
زائير		٢٢٨٢٠٤	٦٠٥٥٥٠			٦٠٥٥٥٠		٢٧٧٢٤٦
زامبيا		٢٢٢٠٦٢٧٣	٢٩٢٠١٩١٧		١٦٢٠٣٥٥٠	١٢٨٩٨٢٦٧		٥٩٩٥٦٤٤
ساحل العاج	١٩٤٢٢	٥٢٢٩	٢٤٦٦١			٢٤٦٦١		
سانت كيتس - نيفيس - أنغيلا			٩٠٧٠٠		٩٠٧٠٠			٩٠٧٠٠
سري لانكا			٤٥٧٧٢٠٧		١٩٣٠٠٠	٤٣٨٤٢٠٧		٤٥٧٧٢٠٧
السنغال		٧٥٠٩٢١	٧٥٠٩٢١	٥٢٠٥٠	٦٩٨٨٧١			
السودان	٩٧٨٦٠	٦٨٠١٢١٠	١٢٧٦٧٨٥٩		١٢٦٧٠٠٠	٩٧٨٥٩		٦٨٦٨٨٩
السويد		١٢٧٣٤١٢٤	١٨٤٠٦١٣٥		٦٢٩٠٦٧٨	١٢١١٥٤٥٧		٤٦٧٢٠١١
الصومال		٢٥٤٣٤٤٦٨	٨٢١٥٩٠٧٦		٨٢١٥٩٠٧٦			٥٦٧٢٤٦٠٨
العراق		١٥٠٤٣٥١٥٩	٢٢٨٨٥٨٦٣٢			٢٢٨٨٥٨٦٣٢		٧٨٤٢٤٦٧٤
فاجيبا		١٨٦٠٧٠	٢٩٥٧٢٠		٣٥٦٣٠	٢٦٠٠٩٠		١٠٦٦٥٠٠
غانا	٢٤٥٥٩	٦١٠١٥٥٨	١٤٢٥٩٢٢٨		١٤٢٥٩٢٢٨			٨١٢٢١١١
غواتيمالا	٤٤٢٤٩٥	٢٤٢٥٠١٧	٢٢٢٨٢١٦		١٩٣٠٠٠٠	١٣٠٨٢١٦		٢٦٩٧٠٤
غينيا - بيساو		٩٥٢١٣٤٨	١٠١٢٤٢٨٦		١٠١٢٤٢٨٦			٦٠٢٩٢٣٨

(بتج)
٠٠/٠٠

الجدول ١٠ (تابع)

الحكومات (تابع)	الأصول					الأرصدة في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨١	الأرصدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠
	المستظمة	القدمة سلفاً/التي اطن التبرع بها	مجموع الأموال المتاحة	التقاسمات	الأموال المسداة والمحولة		
الفلين	٦٣ ٦٣٠٨٥		٩٩ ٢٢٦٧٩	٦٣ ٢١٦٣١	٢٧ ٥١٠٤٨	٨ ٤٠٠٠٠	
قطر		١١ ٨١٦١٣	١١ ٨١٦١٣	١١ ٨١٦١٣			
كندا	١٤٣٥٦		١٤٣٥٦		١٤٣٥٦		
الكويت	١٩ ٦٧١٦٥		٢٠ ٣١٢٢٨	١٦ ٤٢٣٨١	١ ٨٢٦١٦	٢٠ ٦٣٣١	
كوستاريكا	٧٩ ٨٠٠٠٠		٧٩ ٨٠٠٠٠	٦٦ ٩٦٩٠١		١٢ ٨٣٠٩٩	
الكويت	٢ ٦٢٢٤٢		٢ ٨٦٧٥١	١ ٢٤٥٠٩		٢ ٦٢٢٤٢	
كينيا	١ ٧٠٤٥١		١ ٧٠٤٥١			١ ٧٠٤٥١	
لبنان	٢٠ ٩٨٨١٢		٢٠ ٩٨٨١٢	٢٠ ٩٨٨١٢	٢٠ ٩٨٨١٢		
ليبيريا	٥٧ ٨٠٠٠٠		٦١ ٠٨٨٦٢	٥٠ ٤١٠٦٥		١٠ ٦٧٧١٧	
مالسي	٧٨٩٧		٥٠٥٤١	٥٠٥٤١			
المغرب	٧٠٧ ٧٩٦٨٢		٧٠٧ ٧٩٦٨٢	٤٨٧ ٨٨٢٧٢		٢١٩ ٩١٤١١	
السكندرية	٤١٩ ٦٦٤٨٠		٤٥٥ ٨٤٥٥٩	١٩٢ ١٧٤٦٧	١٨ ٧١٤٦٩	٢٤٣ ٩٥٦٢٣	
المملكة العربية السعودية			٢ ٣٠٢ ٩٢٨١٢	٤٩١ ٧٩٢٥٩		١ ٨١١ ١٤٥٥٣	
موريتانيا	١٤٩ ٧٠٠٠٠	٨ ٨٥٢٢٤	١٥٨ ٥٥٢٢٤	١٥٨ ٥٥٢٢٤		٤٢٥ ٤٥٧١٦	
موزامبيق	٤٢٥ ٤٥٧١٦		٤٢٥ ٤٥٧١٦			٤٢٥ ٤٥٧١٦	
النرويج	٦٢ ٤٥٠٣٢	١ ٧٠٨٢٩	٦٤ ١٥٨٧٢	٥١ ٥٠٦٣١		١٢ ٦٥٢٤١	
نيجال	٤١ ٦١٠٠١		١٨٠ ٠٥٩٩٧	٥٤ ٠٢٧٩٦	١ ٢٥ ٠٠٠٠٠	١ ٠٣٢٠١	
نيجيريا	١ ١٤٧ ٧٨٦٢٣		١ ١٤٧ ٧٨٦٢٣	٧٠٨ ٧١٨٦٩		٤٢٩ ٠٦٧٥٤	
الهند	١٦ ٦٢٨٦٨		١٦ ٦٢٨٦٨	٢٣٢٨٣		١٦ ٢٩٥٨٥	
الولايات المتحدة الأمريكية	٧٤٠ ٤٧٦٢٩	٢ ٤٤٨٣٩	٧٤٢ ٩٤٥٦٨	٧٤٢ ٩٤٥٦٨		٢٦ ١٧٨٠٧	
اليابان	١٢١ ٢٣٨٠٩	١٢ ٢٨٤٥٠	١٦٢ ٧٠٢٦٢	١٢٦ ٥٢٥٥٦		٦١ ٤٩٤٩١	
اليمن	١٥٤ ٠٧٥٩٢		١٥٤ ٠٧٥٩٢	٩٢ ٥٨١٠٢		٦١ ٤٩٤٩١	
يوغوسلافيا	٨٥٥٥٢		٨٥٥٥٢	٢٢٠٢٤		٦٣٥١٩	
	٨ ٥٧٦ ٤٤٤٩٠	١٦ ١٨٠ ٥٨٠٩٥	٢٤ ٨٠٤ ٧٠٢٩	١٠ ٣٩٩ ٥٩١٦٥	٣٥١ ٨٤٢٥٢	١٤ ٠٥٢ ٣٠٥٣٢	
منظمة الأمم المتحدة							
برنامج الأمم المتحدة الانمائي ، نيويورك	٢٨ ٧٤١٢٥		٢٨ ٧٤١٢٥	٢٥ ٦٣٢٥٦		٢ ١٠٧٦٩	
مركز الأمم المتحدة للشاربيج الانمائية ، نيويورك	٢٧ ٨٦٦٦٣	١٦ ٥٦٦٧٠	٤١٥ ٧١٨٩٩	٣٤٢ ٣٥١٥٩		٧٢ ٢٦٧٤٠	
منظمة الصحة العالمية ، جنيف	٢ ٣٤٢٧٦		٢ ٣٤٢٧٦	٢ ٩٠٦١١	٢٢٥٦٤	٢١١٠١	
وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى ، بيروت	١٨٢ ٤٢٥٠٠	١٩٢ ٥٣١٤٣	٥٠٨ ٣٣٥٠٤	١ ٩٢٣ ٦٠٤٨٤	٤٠٦٥٠٠٠	٢ ٦٥٢ ٦٦٥٢٠	
مركز الأمم المتحدة للأنشطة السكانية ، نيويورك	١٨٢ ٧٥٨٠٠		٢٦٤ ٠٠٢٠	١٢١ ٦٦٦٧٤	٢٨ ٢٤٢١٩	١٠٤ ٠٩٦٢٧	
مفوضية الأمم المتحدة للاجئين ، جنيف							

(تابع)
٠٠/٠٠

-٥٦-
الجدول ١٠ (تابع)

الأرصدة في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١	الأموال			الأرصدة في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٨١	التغيرات
	الأموال المعسدة والمحوطة	جميع الأموال المتاحة	المقدمة ملغى/ التي اطن التبرع بها		
					منظمة الأمم المتحدة (تابع)
٦٩ ٠٠٠ ٠٠٠		٦٩ ٠٠٠ ٠٠٠		٦٩ ٠٠٠ ٠٠٠	منظمة الصحة للبلدان الأمريكية ، واشنطن
	٧ ٠٠٠ ٠٠٠	٧ ٠٠٠ ٠٠٠		٧ ٠٠٠ ٠٠٠	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، باريس
٢٢٢ ٤٦٣ ٧٧		٢٢٢ ٤٦٣ ٧٧		٢٢٢ ٤٦٣ ٧٧	علية الأمم المتحدة لائحة كاراموجا / غرب النيل
٤ ٢٢٤ ٩١١ ٣٤	٢٩ ٥٢٣ ٨٢	٢ ٥٠١ ٧٢٤ ٨٠	٦ ٧٦٦ ١٦٩ ٩٧	١ ٠٠٩ ٠٩٣ ١٢	٤ ٨٥٧ ٦٨٣ ٤٢
					صادر غير حكومية
	٤ ٧٧٥ ٤٤٨ ٢٨	٤ ٧٧٥ ٤٤٨ ٢٨		٤ ٧٧٥ ٤٤٨ ٢٨	الصندوق الاستثنائي الهيركسزى الطاردة لكمبوتشيا (أ)
٧٢١ ٩٢١ ٨٥	٤٥ ٥١٨ ٨٥	٥ ٠٠٣ ١٧٠ ٢٤	٥ ٧٧٠ ٦١١ ٠٤	٢٣٧ ١٨٣ ٦٤	٦١٧ ٨٣٩ ٠٢
٧٢١ ٩٢١ ٨٥	٤ ٨٢٠ ٩٦٧ ١٣	٥ ٠٠٣ ١٧٠ ٢٤	١٠ ٥٤٦ ٠٥٩ ٣٢	٢٣٧ ١٨٣ ٦٤	٦١٧ ٨٣٩ ٠٢
١٩ ٠٠٠ ١٣٨ ٨١	٥ ٢١٢ ٢٤ ٤٤٨	١٧ ٩٠٤ ٤٨٦ ٥٩	٤٢ ١١٦ ٩٦٩ ٥٨	١ ٢٩٤ ٠٢١ ٢١	١٤ ٠٥١ ٩٣٧ ٣٦

(أ) أموال معصلة من مبرعين شتى ومحوطة من اليونيديه بوصفها الوكالة الرئيسية الى منظمات الأمم المتحدة الأخرى المسجلة في علية اللائحة المشتركة .

تذييل الجزء الأول

احصاءات وبيانات أخرى

يشمل هذا التذييل جداول تتضمن بيانات احصائية وبيانات أخرى تتعلق بأنشطة اليونيسيف. وتقدم هنا بقصد الاعلام ، رغم أنها لا تشكل جزءاً من البيانات المالية .

الجدول

ألف - مركز الأموال المقدمة من منظومة الأمم المتحدة

١ - مركز الأموال المقدمة من منظومة الأمم المتحدة والمتعلقة بالتزامات المجلس في ٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ .

باء - نفقات اليونيسيف

٢ - نفقات التعاون حسب البرنامج في ١٩٨١ و ١٩٨٠ .

٣ - موجز النفقات في عام ١٩٨١ (حسب المنطقة ونوع البرامج) .

جيم - التزامات اليونيسيف

٤ - موجز الالتزامات التي وافق عليها المجلس التنفيذي في دوراته المعقودة في كانون الثاني / يناير و أيار / مايو و تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨١ حسب المنطقة والمجالات الرئيسية للمعونة .

٥ - الالتزامات التي دخلت حيز التنفيذ خلال عام ١٩٨١ بين دورات المجلس والتي تقابل الموارد العامة والتبرعات المحددة المتسلمة أو المتعهد بها خلال عام ١٩٨١ والتسويات والتحويلات

٦ - مجموع الالتزامات الموافق عليها في عام ١٩٨١ (موجز حسب المناطق ونوع البرامج) .

الأمم المتحدة - مركز الأموال المقدمة من منظمة الأمم المتحدة

المدول ١

مركز الأموال المقدمة من منظمة الأمم المتحدة المنطقة المتزامنة بالتزامات المجلس في
٣١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١
(بدون اعتبارات الولايات المتحدة)

الرمز	الأموال المقدمة /	البيانات	المجموع	الأموال المقدمة	الأموال المستلمة	الرصيد الافتتاحي	
١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٩٦١١	١٠٠٠٠٨٩٦١	١٠٠٠٠٨٩٦١	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٩٦١١	مكتب الأمم المتحدة لتسليم طلبات الاعادة في حالات الكورت
١٠٠٩٦٠٩٠٠٠	٦٨٩٣٩	١٠١٦٨٩٣٧	٢١٧٧٠٥٦٧٦	١٦٠٣٤٠٨٢٤	٣٦٢٤٠٨٢٤	٥٧٣٦٤٨٥٢	مكتب الأمم المتحدة للمعارض الانتاجية
٤٤٤٦٢٦٠	١٢٦٥٢	١٢٦٥٢	٤٤٥٨٩١٢	٤٤٥٨٩١٢	٤٤٥٨٩١٢	٤٤٥٨٩١٢	مكتب الأمم المتحدة للبيحة
١٢٠٢٥١٧٠	٨٣٤٧٤٩٢٠	٠١٩٥٠٠٠٩٠	٠٩٥٠٠٠٩٠	٥٣٥٥٧٥٠٠	٥٣٥٥٧٥٠٠	٤٥٩٤٢٥٩١٠	مكتب الأمم المتحدة للانشطة السكانية
٤٥٩٤٥٨٢	٦٥٢٦٣٨١١٠٣	٦٥٢٦٣٨١١٠٣	٦٥٢٦٣٨١١٠٣	٨١٤٠٠٠٠٠٠	٨١٤٠٠٠٠٠٠	٢٢٥٢٧٨٨٣٥	مكتب الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٨١٦٣٥٤٢٦	٠٠٧٣٧٥١٣	٦٥٢٦٣٨١١٠٣	٠٧٥٥٨١١٣	٢١٣٢٠٣٢٣	٠٢٦٣٠٣٢٣	٤٢٣١٥٤١٣٥	المجموع

١٠٤ - نفقات الميزانية

المجدول ٢

نفقات التعاون حسب البرنامج في سنتي (١٩٨٠ و ١٩٨١)
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الزيادة عن السنة السابقة	١٩٨٠		١٩٨١	
	النسبة المئوية من مجموع المبلغ	المبلغ	النسبة المئوية من مجموع المبلغ	المبلغ
(١٥١)	٢٣.٠	٥٧٨٢٩	٢٢.٥	٤٩١٢٩
(٩٧)	٢.٠	٥٠٥٦٩	٢.٠	٤٥٦٥٣
(١٢٦)	٤٣.١	١٠٨٤٠٨	٤٣.٤	٩٤٧٨٢
٣٦٢	٠.٤	١٠٦٢	٠.٦	١٤٤٧
(٦١٩)	١.٢	٣٠٧٦	٠.٥	١١٧٢
(٢١٤)	٥.٨	١٤٥٦٧	٥.٣	١١٤٥١
(٢٤٨)	٧.٤	١٨٧٠٥	٦.٤	١٤٠٧٠
٢٧٥	٥.٥	١٣٨١٢	٨.١	١٧٦١٣
(٨٢)	١.٣	٢٥٩٥١	١.٠	٢٣٨١٩
٣٤	٣.٤	٨٤٦٤	٣.٩	٨٥٠١

(متبع)

صحة الطفل

صحة الطفل الأساسية

توريد المياه/ المرافق الصحية

المجموع لصحة الطفل

تغذية الطفل

اطعام الأطفال

إنتاج أغذية الفطام

تغذية أخرى للطفل

المجموع لتغذية الطفل

خدمات الرعاية الاجتماعية

للأطفال

التعليم البدني

التعليم غير المدرسي

بإ - نتائج البحوث

الجدول ٢ (تابع)

الربط من السنة السابقة	١٩٨٠		١٩٨١	
	النسبة المئوية من مجموع المبلغ	المبلغ	النسبة المئوية من مجموع المبلغ	المبلغ
(٤٤٥٥)	١٩٥	٤٩٠٤٣	١٢٥	٢٧٢٣٣
١٦٠	٣٦	٩٢٣١	٤٩	١٠٧١١
(٣٤٣٩)	(٢٣١)	٥٨٢٧٤	١٧٤	٣٧٩٤٤
١٨٩	٧٢	١٨١٠١	٩١	٢١٥٢٣
(١٢٣٣)	١٠٠	٢٥١٧١٥	١٠٠	٢١٨٢٥٢
١٧٧	١٧٩٥	٣٨٤٠٥	٤٥٢٠٠	
(٩٢٢)	(٢١١٦٨)	٢٩٠١٢٠	٢٦٣٤٥٢	

الإعانة الطارئة

إعانة كيوثيسيا

إعانة طارئة أخرى

المجموع للإعانة الطارئة

علم (أ)

المجموع الفرعي لمجموعة الربط

مدات دعم البرامج

مجموع المساعدة

(أ) لا يمكن تجزئة هذه المجموعة ومن بينها حسب الفئات المذكورة أعلاه .

الجدول ٣

موجز النفقات في سنة ١٩٨١ (مبينة حسب المناطق ضمن البرامج)
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	المجموع	أوروبا وآفريقية	شرق البحر الأبيض المتوسط	جنوب آسيا الوسطى	شرق آسيا وماكستان	الأمريكتان	أوقيانوسيا	
٢٢.٥	٤٩١٢٩	٤٥٣	٤٩٩٢	١٠١٧٩	١٦٧٤٨	١٩٩٩	١٤٧٥٨	صحة الطفل
٢٠.٩	٤٥٦٥٣	-	٤٥٧١	١٧٤٢٩	١٣٣٨٠	١٥٢٢	٨٧٥١	تدريب المياه والمرافق الصحية
٦.٤	١٤٠٧٠	١٩	١٨٥	٣٦٠٠	٦٠٨٦	١٥٧١	٢٦٠٩	تنفيذ الطفل
٨.١	١٧٦١٣	١١٦	١٢٢٤	٤٩٣٧	٤٦٧٣	٢٨٨٣	٣٧٨٠	خدمات الرطبة الاجتماعية للأطفال
١٠.٢٩	٢٣٨١٩	٦	٣٣٨٠	٤٧١٨	٨٣٣٠	٦٨٠	٦٧٠٥	التعليم المدرسي
٣.٩	٨٥٠١	٣٠	١٩٨	٦٧٣	٢٧٢٧	٦٥٢	٤٢٢١	التعليم غير المدرسي
١٧.٤	٣٧٩٤٤	١١٤	٥٠	٥٥	٢٧٠٨٠	٩٠	١٠٥٥٥	الإغاثة الطارئة
٩.٩	٢١٥٢٣	٣٣٩٩	٢٩٠٢	١٨٣٩	٥٦٤١	٣٠٥٢	٤٦٨٩	علم (أ)
١٠٠.٠	٢١٨٢٥٢	٤١٣٧	١٧٥٠٢	٤٣٣٠	٨٤٦٦٥	١٢٤٥٠	٥٦٠٦٨	المجموع الفرعي لمؤونة البرامج
	٤٥٢٠٠	٧٢٥٣	٦٠٦٣	٦٣٥	٦٥٩	٥١٢٨	١٢٠٣٨	خدمات دعم البرامج
	٢١٢٤٥٢	١١٤٩٠	٢٣٥٦٥	٤٨٩٧٩	٩٣٧٢٤	١٧٥٨٨	٦٨١٠٦	مجموع المساعدة
	٣٨٩٩٤							خدمات ادرارية
	٢٩٢٤٤٦							مجموع النفقات

(أ) لا يمكن تجزئة هذه المؤونة وتضمينها حسب المقامات المذكورة أعلاه .

مجموع - التزامات اليونيسيف

الجدول ٤

موجز الالتزامات التي أقرها المجلس التنفيذي في دورات المقررة في كانون الثاني/يناير ومارس/أيار، وتشريع الأول/أكتوبر ١٩٨١ حسب المناطق والمناطق الرئيسية للمجموعة (ب) (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	شرفي العمر					صحة الطفل
	الشمس	الشمس	الشمس	الشمس	الشمس	
المجموع	أقاليمية	المتوسط	جنوب آسيا	الشمس	الشمس	المراقب الصحية
٢٠٢	٩٥ ٦٧٨	٥٠٣٠	٩٤٦٦	٢٧٠٢٢	٢٣١٤٥	٥٤٥ ٢٠٤٦٠
٢٣٥	٧٤ ١٧٤	—	١٠٠٧١	٢٧٤٤٨	٢٢٥٥٨	٢٠٠ ١٢٧٩٧
٩٢	٢٩ ١٤٢	٢٠٢٢	١ ٢٨٦	١٩١٩٨	٢٠٢٢	٦٤٢ ٢٩٥١
٦٢	١٩ ٧٩١	—	٨٠٥	٨٠٦٠	١٠١٥	١ ١٩٧ ٨٧١٤
٨٦	٢٧ ٢٢٦	٢٦٨	٥٢٤١	٢٥٢٢	٩٠٠٥	١٧٢ ٨٩٠٨
٨٦	٢٧ ٢٢٧	٢٥٠	١ ٦٩٢	١٢٤٦٥	٤٠٢٤	٨٨٢ ٦٨٠٢
١٢٥	٤٢ ٠٠٢	٨٨٦٢	٤ ١٥١	١٤٢٠٩	٥ ٦٢٥	١ ٢٦٥ ٨ ٦٨١
١٠٠	٢١ ٦٢٤٢	١٧ ٦٤٢	٢٢ ٨١٢	١١٢ ٠٤٤	٦٧ ٤٢٥٢	٥ ١٠٤ ٨٠ ٢١٢
	١ ٢١٥	١٩٦	٢٥٧	١٠٠	١٢٢	١١٨ ٥٢٢
	٢١ ٧ ٦٥٧	١٧ ٨٢٩	٢٢ ٠٧٠	١١٢ ١٤٤	٦٧ ٥٤٧	٥ ٢٢٢ ٨٠ ٨٢٥
(ج)	١٧٦ ٠٢٦					
	٤٩٢ ٦٨٢					
	(٢ ١٨٢)					
	٤٩١ ٥٠٠					

١٢

١٢

(أ) تشمل الالتزامات قدرها ١٠ ٦٥٠٠٠ دولار أقرها المجلس في دورته الخامسة في كانون الثاني/يناير ١٩٨١، وتعتبر الالتزامات التي أقرها المجلس في دورته في أيار/مايو التزامات "أبقة" (أو سبعة أمان جميع الالتزامات التي أقرت).

(ب) لا يمكن تجزئة هذا المبلغ حسب الفئات المذكورة. وهو يشمل ٢ ١٢٥٠٠٠ دولار لصندوق احتياطي الطوارئ تحت العنوان "أقاليمية".

(ج) يشمل ميزانية تكلفية لسنة ١٩٨١ قدرها ٥٠ ٦٤٠٠٠ دولار أقرها المجلس في دورته المقررة في أيار/مايو، وميزانيات فترة الستة عشر من ١٩٨٢/١ ١٩٨٢ التي أقرها المجلس في دورته المقررة في تشرين الأول/أكتوبر وتبلغ ١٧٠ ٩٦٢٠٠٠ دولار.

المردول هـ

الالتزامات التي دخلت حيز التنفيذ خلال سنة ١٩٨١ وبين دورات المحاسبين والتي تقابل المطابق المأهولة والتبرعات لأغراض محددة التي تم استلامها أو التمسك بها خلال سنة (١٩٨١) والتسويات والتحويلات (ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة (د)

النسبة المئوية	المجموع	اقاليمية	شرقى البحر الابيض المتوسط	جنوب آسيا	شرق آسيا	مياكتان	الامريكان	اوربية	
١٤٩	١٠١٣٥	٥٣٣	١٠١٠	٨٩٦	٧٠٥	٥٣٣	٦٤٥٩	٦٤٥٩	صحة الطفل
٢٩٧	٢٠١٠٨		٧٩٤٣	١٥٨٢	٣٦٠٦	٣٣٧	٦٦٤٠	٦٦٤٠	توريد المياه/ المرافق الصحية
٦٧	٤٥٥٣			٩٣	١٧٥٧	٢	٢٧٠١	٢٧٠١	تنفيذ الطفل
٤٥	٣٠٧٤		١٧١	٢٨٢	٢٠٠	٦٥٢	١٧٦٩	١٧٦٩	خدمات الرعاية الاجتماعية للأطفال
١١٠	٧٤٥٠		٥٤٢٨	٦٧٣	١٠٢٤	١٠	٣١٥	٣١٥	التعليم المدرسي
٢١	١٤٠٤						١٤٠٤	١٤٠٤	التعليم غير المدرسي
٢٧	١٨٢٧	(٢٤٨)					٤٢	٢٠٣٣	الإغاثة الطارئة (باستثناء إغاثة كويتشيا)
٢٥٠	١٦٩٠٦						١٦٩٠٦	١٦٩٠٦	إغاثة كويتشيا
٣٤	٢٢٨٩		١٩٠٩				٧٢	٣٠٨	عام (ب)

١٢١

١٢١

١٠٠٠	٦٧٧٤٦	٢٨٥	١٦٤٦١	٣٥٢٦	٢٤٢٤٠	١٦٠٥	٢١٦٢٩	٢١٦٢٩	مجموع الالتزامات التي دخلت حيز التنفيذ
	(٤٦٥٣)								دخلت حيز التنفيذ
	٦٣٠٩٢								أثناء سنة ١٩٨١
									دورات المجلس
									التسويات في الالتزامات السابقة
									صافي المجموع

- (أ) زوت الأموال التي سمح بمصرفها من صندوق المدير التنفيذي لاحتياطي الطوارئ خلال عام ١٩٨١ حسب المناطق .
- (ب) هذا المبلغ لا يمكن تجزئته حسب البنقات الواردة أعلاه .
- (ج) يشمل الفناء وفترات قدرها ٢٢٠ ٤٠٩ ٢٤٣ دولارا من خدمات دعم البرنامج و ٩٥٣ ٩٤٣ ١ دولارا من الخدمات الإدارية .

مجموع الالتزامات التي اقترنت في سنة ١٩٨١ (موجزة حسب المناطق ونوع البرنامج)
(بالآلاف ولايات الولايات المتحدة)

النسبة المئوية	المجموع	شرق البصر				الأمريكية	صحة الطفل
		الأبيض	جنوب آسيا	شرق آسيا	المتوسط - اتفاقية		
٢٧.٥	١٠٥٨١٣	٥٥٦٣	١٠٤٧٦	٢٧٩٢٨	٢٣٨٥٠	١٠٧٧	٣٦٩١٩
٢٤.٥	٩٤٢٨٢	١٨٠١٤	٢٩٠٣٠	٢٦١٦٤	٦٣٧	٢٠٤٣٧	توريد المياه/المرافق الصحية
٨.٨	٣٣٦٩٦	٣٠٣٣	١٢٨٦	١٩٢٩١	٣٧٩٠	٦٤٤	٥٦٥٢
٦.٠	٢٢٨٦٥	٩٧٦	٨٣٤٢	١٢١٥	١٨٤٩	١٠٤٨٣	خدمات الرطبة الاجتماعية للأطفال
٩.١	٣٤٧٧٦	٣٦٨	١٠٧٦٩	٤٢٠٥	١٠٠٢٩	١٨٢	٩٢٢٣
٧.٥	٢٨٦٣١	٣٥٠	١٦٩٣	١٣٤٦٥	٤٠٣٤	٨٨٣	٨٢٠٦
١.١	٤٤٥٢	٢٢٧٧	—	—	٤٢	—	٢٠٣٣
٤.٤	١٦٩٠٦	—	—	—	١٦٩٠٦	—	—
١١.١	٤٢٦٦٧	٦٢٣٧	٦٠٦٠	١٤٣٠٩	٥٦٣٥	١٤٣٧	٨٩٨٩
١٠.٠	٣٨٤٠٨٨	١٧٩٢٨	٤٩٢٧٤	١١٦٥٧٠	٩١٦٦٥	٦٧٠٩	١٠١٩٤٢
	١٢١٥	١٩٦	٢٥٧	١٠٠	١٢٢	١١٨	٥٢٢
	٣٨٥٤٠٣	١٨١٢٤	٤٩٥٣١	١١٦٦٧٠	٩١٧٨٧	٦٨٢٧	١٠٢٤٦٤
	(ب) ١٧٦٠٢٦						
	٥٦١٤٢٩						
	(ج) (٦٨٢٦)						
	٥٥٤٥٩٣						

التعليم غير المدرسي
التعليم المدرسي
الاعانة الطارئة (باستثناء كيوبيشا)
اعانة كيوبيشا
معلم (أ)

المجموع الفرعي لمؤونة البرنامج
المجموع

مجموع المساعدة المقدمة للبرنامج
الميزانيات

مجموع الالتزامات الجديدة
الوفورات (الانقاصات) (ج)

صافي الزيادة في الالتزامات

(أ) لا يمكن تجزئة هذا المبلغ حسب الفئات البرزنية اطلاقاً .

(ب) يشمل ١٧٠٩٦٢٠٠٠ دولار للفترة ١٩٨٢/١٩٨٣ و ٥٠٦٤٠٠٠ دولار متوازنة كتمهية لسنة ١٩٨١ .

(ج) يشمل هذا المبلغ الفناء وفورات قدرها ٢١٨٢٧٤٧ دولار من التماثل البرزنجي و ٤٠٩٢٢٠ دولاراً من خدمات دعم البرزنجي .
١٢٤٣٩٥٣ دولاراً من المدونات الانارة .

الجزء الثاني

عملية بطاقات المعاينة

تصديـر

ان عملية بطاقات المعايدة لا توفر لليونيسيف مصدرا كبيرا للايرادات فحسب ، بل انها تهيئ للناس في بلدان كثيرة وسيلة للاسهام المباشر في نشاط من أنشطة الأمم المتحدة يعود بالفائدة على الملايين من أطفال البلدان النامية . وقد أسهم في موسم ١٩٨٠ فنانون بارزون بمواهبهم الخلاقية ومتاحف من ٣٩ بلدا بشرواتها من الأعمال الفنية المرموقة . وعلى غرار السنوات السابقة ، كانت لجان اليونيسيف القومية وجماعات أخرى هي وسائط البيع الرئيسية فأمكن الابقاء على تكاليف البيع والتوزيع عند أدنى حد بفضل ما قدمته هذه الهيئات من معونة طوعية سخية وواسعة النطاق . ونحن نكن تقديرا عظيما للجهود المخلصة التي بذلها الآلاف الكثيرة من الأشخاص الذين أسهموا في نجاح المشروع .

(التوقيع) جيمس . ب . فرانست

المدير التنفيذي

لمؤسسة الأمم المتحدة لرعاية الطفولة

موجز

تم في موسم ١٩٨٠ (من ١ أيار/ مايو ١٩٨٠ الى ٣٠ نيسان/ أبريل ١٩٨١) بيع ١١٧ مليون بطاقة و ٤٧٨ .٠٠٠ تقويم سنوي و ٣٤٧ .٠٠٠ قطعة قرطاسية ومواد أخرى ذات صلة ، مما وصل بالحصيلة الاجمالية للمبيعات الى ٤٧٢ من ملايين الدولارات . ويمثل هذا المبلغ زيادة قدرها ٢٢ من ملايين الدولارات ، أو ٩٤ في المائة ، عن السنة السابقة . وبلغت مصروفات التشغيل ١٩٥ مليون دولار ، بزيادة قدرها ٢١ من ملايين الدولارات أو ١٢١ في المائة عن مصروفات السنة السابقة . وقد ارتفعت زيادة الإيرادات على النفقات ، وهو ما يشكل صافي إيرادات اليونيسيف ، بنسبة ٦٧ في المائة ، حيث بلغت ١٨٤ من ملايين الدولارات في موسم ١٩٨٠ مقابل ١٧١ من ملايين الدولارات في موسم ١٩٧٩ .

أولا - بيان موجز عن موسم ١٩٨٠
من ١ أيار/مايو ١٩٨٠ الى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١

١ - ترد النتائج المالية لموسم ١٩٨٠ بالمقارنة بموسم ١٩٧٩ في البيانين الأول والثاني وترد في الجدول ١ مقارنة بين نتائج موسم ١٩٨٠ والتقديرات التي تم اقرارها في أيار/مايو ١٩٧٩ ، وكذلك النتائج الفعلية للموسم السابق .

المبيعات

٢ - بلغت الحصيلة الاجمالية من مبيعات البطاقات والتقويم السنوية والاصناف المتصلة بها ٤٧٢ مليون دولار في مقابل ٤٥ مليون دولار في عام ١٩٧٩ ، أي بزيادة قدرها ٤٩ في المائة . وزاد عدد البطاقات المباعة من ١١٣ مليون بطاقة في عام ١٩٧٩ الى ١١٧ مليون بطاقة في عام ١٩٨٠ .

٣ - ولم يتحقق بالكامل الهدف المحدد للحصيلة الاجمالية من المبيعات ، ومقداره ٥٦٤ مليون دولار ، المتضمن في تقديرات الميزانية لعام ١٩٨٠ (E/ICLF/AB/L.213 ، ص ٩) لسبب رئيسي هو أثر تقلبات أسعار صرف العملات الأوروبية الهامة بالنسبة لدولار الولايات المتحدة . وقد بنيت التقديرات الخاصة بايرادات ١٩٨٠ على أسعار الصرف السائدة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٧٩ . ويبين الجدول ٢ الذي يجل أثر هذه التقلبات في أسعار الصرف أنه اذا ظلت هذه الاسعار على النحو الوارد في الميزانية لوصلت الحصيلة الاجمالية من المبيعات الى ٥٥٢ مليون دولار أي أقل بمقدار ١٢٢ مليون دولار من الرقم المستهدف البالغ ٥٦٤ مليون دولار .

٤ - ويبين الجدول ٣ أن الحصيلة الاجمالية من المبيعات زادت في جميع المناطق الجغرافية . وتحققت أكبر زيادة مئوية في آسيا (٤١٨ في المائة) ، تليها افريقيا وشرقي البحر الابيض المتوسط (٣٤٨ في المائة) ، وأمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية (٢٩١ في المائة) ، فجنوب غربي المحيط الهادئ (٢٦٧ في المائة) فأمريكا الشمالية (٤ في المائة) فأوروبا (١٠ في المائة) .

٥ - وترد في الجدول ٤ الحصيلة الاجمالية من بلدان البيع الرئيسية على أساس الاصناف المباعة لكل . . . ١ نسمة .

النفقات التشغيلية

٦ - يبين الجدول ١ أن النفقات في موسم ١٩٨٠ وصلت الى ١٩٥ مليون دولار أي أقل بنسبة ٢ في المائة عن تقدير الميزانية البالغ ١٩٩ مليون دولار . وبيع عدد من البطاقات أقل مما كان مزعما رغم طبع ٦ ملايين بطاقة اضافية . وشكلت نفقات الميزانية ٤١٣ في المائة

من المبيعات الاجمالية بالمقارنة الى رقم الخطة وهو ٣٥٣ في المائة ، ولولا أثر التقلبات في العملة على حصيله المبيعات وعلى النفقات لبلغت هذه النفقات ٣٦ في المائة ، الأمر الذي يتماشى مع النسبة المثوية المقدّرة أصلا .

٧ - وبلغت تكاليف المبيعات والتوزيع - الثابتة والمتغيرة - ٤ دولار، أى أقل من المقدّر بنسبة ٦١ في المائة ، وكادت تكاليف الانتاج والتكاليف الادارية أن تطابق المبلغ المرصود لها في الميزانية . ولأن الحصيله الاجمالية للمبيعات كانت أقل من المتوقع لسبب رئيسي يرجع الى التخفيضات في أسعار الصرف المشار اليها أعلاه ، فقد شكلت المصروفات في جميع الفئات الثلاث نسبة من المبيعات الاجمالية أعلى من المقدّر لها أصلا . وكما ان للتخفيضات في أسعار الصرف أثر على المصروفات المسجلة بدولارات الولايات المتحدة . ولكن نظرا الى أن معظم هذه المصروفات تدفع في وقت مبكر من الموسم وبالتالي في وقت قريب من وقت اعداد تقديرات الميزانية ، فان أثرها لم يكن كبيرا كأثرها على الإيرادات المسجلة التي يتم عادة تحصيلها بعد أكثر من عام .

زيادة الدخل على النفقات

٨ - بلغ صافي الإيرادات في سنة ١٩٨٠ ، ١٨٤ مليون دولار بزيادة قدرها ١٣٣ مليون دولار على سنة ١٩٧٩ وان كانت أقل من المقدّر لها بمقدار ٤٢ مليون دولار . ووفقا لأسعار الصرف المأخوذ بها في الميزانية ، كان صافي الإيرادات سيصل الى ٢٤١ مليون دولار (الجدول ٢ ، السطر الأخير) أى يزيد بمبلغ ١٥ مليون دولار على الميزانية المعتمدة . وتمثل زيادة الإيرادات على النفقات بمقدار ١٨٤ مليون دولار نسبة بلغت ٣٨٩ في المائة من المبيعات الاجمالية بالمقارنة الى ٣٧٩ في المائة في سنة ١٩٧٩ و ٤٠١ في المائة في سنة ١٩٨٠ كما يتبين من تقديرات الميزانية . وكانت النسبة المثوية لهذه الزيادة من المبيعات الاجمالية في ١٩٨٠ ستصل الى ٤٣٧ في المائة وفقا لأسعار الصرف المأخوذ بها في الميزانية .

الإيرادات الأخرى

٩ - زادت الإيرادات المتنوعة في سنة ١٩٨٠ الى ٣ ملايين دولار . واشتمل هذا المبلغ على ١٦ مليون دولار ، نتجت عن التسويات الخاصة بأسعار الصرف في حسابات المدنيين من حملات الأعوام السابقة و ٧ مليون دولار من برنامج حقايب المشتريات .

مواد الترويج المنتج

١٠ - انفق في موسم ١٩٧٩ مبلغ ٢٤ من ملايين الدولارات على انتاج مواد دعائية كي تستخدمها لجان اليونيسيف القومية ومانفد البيع الأخرى . ومن هذا المبلغ انفق ٨ ر

من ملايين الدولارات على إنتاج ١٤ مليون كتيب و ١٧ مليون منشور ومواد دعائية ترسل بالبريد وكراسات . أما بقية المبلغ وقدره ٠٦ . من ملايين الدولارات فأنفقت على إنتاج أعلام وملصقات لمراكز المبيعات ، وأفلام تليفزيونية ، ودعاية في الاذاعة ، وملصقات صغيرة ، وقوائم ترويج وغير ذلك من المواد الترويجية والمواد التي تساعد على زيادة المبيعات (البيان الثالث) .

التصميم

١١ - وافق ١٩٨ فنانا ومتاحف من ٣٩ بلدا على منح حقوق الاستنساخ . وقد استخدم ثمانية وخمسون تصميمًا للتقاويم السنوية و ١٤١ تصميمًا للبطاقات . وقد بقي التصميم عند مستواه الرفيع بفضل گرم هؤلاء الفنانين وهذه المؤسسات .

الجدول ١

موجز عملية بطاقات المعايدة
(مع التكاليف الصغيرة والثابتة موزعة حسب النوع)

الوصف	التقديرات المعتمدة				الحصيلة الفعلية		النسبة المئوية لزيادة (أو نقصان) الحصيلة الفعلية مقارنة لعام ١٩٨٠ بالتقديرات المعتمدة	النسبة المئوية لزيادة (أو نقصان) حصة عام ١٩٨٠ عن حصة عام ١٩٧٩
	لموسم ١٩٨٠	لموسم ١٩٨٠	لموسم ١٩٧٩	لموسم ١٩٧٩	لموسم ١٩٨٠	لموسم ١٩٧٩		
البطاقات المباعة	١٢٩ مليون	١١٧ مليون	١١٣ مليون ^(١)	١١٣ مليون ^(١)	١١٣ مليون ^(١)	(٩٣)	٣٥	
دولارات العنقبة من دولارات الولايات المتحدة الاجمالية	١٠٠٠٠	٤٧٢٢	١٠٠٠٠	٤٥٠٠	١٠٠٠٠	(١٦٣)	٤١٩	
دولارات العنقبة من دولارات الولايات المتحدة الاجمالية	١٠٠٠٠	٤٧٢٢	١٠٠٠٠	٤٥٠٠	١٠٠٠٠	(١٦٣)	٤١٩	
المبيعات المبيعات الولايات المتحدة الاجمالية	٢٥٥	١٢٣	٢٦٥	١١٩	٢٦٥	(١٤٠)	٣٢٤	
المبيعات المبيعات الولايات المتحدة الاجمالية	٢٥٥	١٢٣	٢٦٥	١١٩	٢٦٥	(١٤٠)	٣٢٤	
صافي حصة المبيعات	٤٢٠	٣٤٩	٧٣٥	٣٣١	٧٣٥	(١٧١)	٥٤	
مطروحا منه : العمولات والرسوم الجمركية والضرائب	١٤٤	١٢٣	٢٦٥	١١٩	٢٦٥	(١٤٠)	٣٢٤	
صافي حصة المبيعات	٤٢٠	٣٤٩	٧٣٥	٣٣١	٧٣٥	(١٧١)	٥٤	
مطروحا منه : تكاليف المبيعات والتوزيع	٦٦	٦٢	١٢٦	٥٧	١٢٦	(٦١)	٨٨	
تكاليف الانتاج	١٠٦	١٠٦	٢٠٤	٩٢	٢٠٤	-	١٥٢	
تكاليف الادارة	٢٧	٢٧	٥٦	٢٥	٥٦	-	٨٠	
مجموع نفقات التشغيل	١٩٩	١٩٥	٣٨٦	١٧٤	٣٨٦	(٢٠)	١٢١	
صافي ايرادات التشغيل	٢٢١	١٥٤	٣٤٩	١٥٧	٣٤٩	(٣٠٦)	(١٩)	
مجموع نفقات التشغيل	١٩٩	١٩٥	٣٨٦	١٧٤	٣٨٦	(٢٠)	١٢١	
صافي ايرادات التشغيل	٢٢١	١٥٤	٣٤٩	١٥٧	٣٤٩	(٣٠٦)	(١٩)	
مطروحا منه : الايادات الأخرى	٠	٣٠	٣٠	١٤	٣٠	٥٠٠	١١٤٣	
زيادة ايرادات على النفقات	٢٢٦	١٨٤	٣٧٩	١٧١	٣٧٩	(١٨٩)	٧٦	

الجدول ٢

موجز نتائج موسم ١٩٨٠ بالمقارنة الى النتائج المعدلة
وفقا لاسعار الصرف المأخوذ بها فئسي الميزانية
والميزانية المعتمدة
(دولارات الولايات المتحدة)

(٥)	(٤)	(٣)	(٢)	(١)	
			نتائج موسم ١٩٨٠ (معدلة)		
الفروق بين الميزانيتين	الميزانية المعتمدة لسنة ١٩٨٠	الفروق فئسي سعر الصرف (٢) - (١)	وفقا لسعر الصرف المأخوذ به في الميزانية	التسائج (الفعليّة) لموسم ١٩٨٠	
(٤) - (٢)	١٩٨٠	(٢) - (١)	به في الميزانية	١٩٨٠	١ - مجموع الحصيلة الاحتمالية المجمعات
(١ ٢٢٩ ٣٤٠)	٥٦ ٤٢٦ ٠٠٠	(٧ ٩٥٠ ٤٧٩)	٥٥ ١٩٦ ٦٦٠	٤٧ ٢٤٦ ١٨١	٢ - مطروحا منه الخصم المأذون بمنحه للولاة بالعمولة والضرائب
(١٠٨ ٩٦٥)	١٤ ٤٠٢ ٠٠٠	(١ ٩٢٢ ٥٦٢)	١٤ ٢٩٢ ٠٣٥	١٢ ٢٦٠ ٤٧٢	٣ - اجمالي الحصيلة مطروحا منها الخصم المأذون بسبب والضرائب
(١ ١٢٠ ٣٧٥)	٤٢ ٠٢٤ ٠٠٠	(٦ ٠١٧ ٩١٧)	٤٠ ٩٠٣ ٦٢٥	٢٤ ٨٨٥ ٧٠٨	٤ - النفقات
(٨٤ ١٤٠)	١٩ ٩٧٢ ٥٠٠	(٢ ٦٥٠ ٢٣)	١٩ ٨٨٨ ٣٦٠	١٩ ٥٢٣ ٣٢٧	٥ - ايرادات التشغيل
(١ ٠٢٦ ٢٣٥)	٢٢ ٠٥١ ٥٠٠	(٥ ٦٥٢ ٨٨٤)	٢١ ٠١٥ ٢٦٥	١٥ ٢٦٢ ٣٨١	٦ - اقتطاعات الزامية من مرتبات الموظفين وايسرادات أخرى متنوعة
٢ ١٦٣ ٦٢٢	٢١٠ ٠٠٠	(٢٨ ٨٢٥)	٢ ٢٧٢ ٦٢٢	٢ ٢٤٤ ٨٠٨	٧ - الأيرادات من برنامج حقايب المشترية
٤١٥ ٧٢٩	٣٢٠ ٠٠٠	(٣٤ ٧٥٨)	٧٢٥ ٧٢٩	٧٠٠ ٩٧١	صافي الأيرادات
١ ٥٤٣ ١٢٧	٢٢ ٥٨١ ٥٠٠	(٥ ٧١٦ ٤٦٧)	٢٤ ١٢٤ ٦٢٧	١٨ ٤٠٨ ١٦٠	

الجدول ٣
اجمالي حصة البعثات مينة حسب المناطق وبلدان البيع الرئيسية
واعداد البطاقات المباعة في موسم ١٩٨٠ بالمقارنة بموسم ١٩٧٩

آلاف البطاقات المباعة			موسم ١٩٧٩		موسم ١٩٨٠		
	النسبة المئوية للزيادة (النقصان) في موسم ١٩٨٠ عن موسم ١٩٧٩	النسبة المئوية	النسبة المئوية من مجموع		النسبة المئوية من مجموع		
			الجمالية	الحصيلة	الجمالية	الحصيلة	
موسم ١٩٧٩	موسم ١٩٨٠		(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)		
١٢٤٩٨	١٢٩٥٥	(٤٨)	١٧٢٨	٨٠١٧	١٦١	٧٦٢٩	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
١٠١٦٨	١١٢٠٢	٢١١	١٠٠٩	٤٨٩٤	١٢٥	٥٩٢٩	فرنسا
٢٦٢٢	٢٧٨٦	(٠٢٣)	٥٥	٢٤٥٦	٥٢	٢٤٤٨	سويسرا
٢٠٨٨	٢٢٩١	(١٨)	٤٢	١٨٨٧	٢٨	١٧٠٢	هولندا
٧١٧٢	٦٤٧٥	(٠٤٤)	٢٥	١٥٩٠	٢٢	١٥٨٢	إسبانيا
٢٥٧٨	٢٦٦٧	٢١٢٢	٢٦	١١٨٨	٢٢	١٥٥٩	فنلندا
٢٢١٠	٢٠٢٦	(١٧)	٢٥	١٥٥٩	٢٠	١٤٠٨	السويد
٢٩٠٨	-	-	٢٩	١٢١٧	-	-	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٢٠٥٢	١٩٤٠	(٢١)	٢٨	١٢٤٤	٢٦	١٢٠٥	بلجيكا
٢١١٧	١٨١٢	(١٨)	٢٤	١٠٨٩	٢٢	١٠٦٩	النرويج
٢٠١٦	٢٨٠٧	(٤٥)	٢٢	١٠٤٦	٢١	٩٩٩	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
٢٩٥٨	٢٥٤١	(٤٥٢)	١٢	٥٩٠	١٨	٨٥٧	إيطاليا
١٩٢٦	١٧٤٩	(١٦٤)	٢٢	١٠٠٢	١٧	٨٢٨	الاندلس
١٠٢٤	١٠٠٢	٢٨٦٤	٠٤	١٦٩	١٤	٦٥٢	بولندا
١٢٨٧	١٢٤٤	٧٧	١٢	٥٦١	١٢	٦٠٤	النمسا
١٦٦٦	٤٨١	(٢٦٤)	١٤	٦٤٥	١٠	٤٧٥	هونغاري
٦٥٨	٧٨٤	٢٧٢	٠٦	٢٥٤	٠٧	٢٢٢	اليونان
١٢٥١	١٧٦٥	٥٤	٠٧	٢٩٧	٠٧	٢١٢	يوغوسلافيا
١٠٧	٩٨١	٥٥٥٢	٠١	٤٧	٠٦	٢٠٨	تشيكوسلوفاكيا
٨٧٠	٧٤٠	(٢٨٢)	٠٧	٢٢٤	٠٤	٢٠٠	بلغاريا
٧٠٠	١١٤٩	١٠٩٨	٠١	٦١	٠٢	١٢٨	تركيا
٢١٨	١١٠	(٤٦)	٠٢	١٠٩	٠٢	١٠٤	لوكسمبرغ
٩٠٠	٩٦٥	١١٩	٠٦	٢٦١	٠٦	٢٩٢	بلدان أخرى
٦٦٠٧٥	٦٤٦٥٤	٠١	٦٨٠	٢٠٦٠٧	٦٤٨	٢٠٦٢٧	
أمريكا الشمالية							
٢٠١٥٥	٢١٦٦٨	٠٧	١٥٠	٦٧٢٠	١٤٢	٦٧٧٤	الولايات المتحدة الأمريكية
٥٨١١	٦١٢٨	١٧٢	٢٨	١٧٢٤	٤٢	٢٠٢٢	كندا
٢٥٩٦٦	٢٧٨٠٦	٤٠	١٨٨	٨٤٦٤	١٨٦	٨٨٠٧	

الجدول ٣ (تابع)

آلاف البطاقات الميمسدة			موسم ١٩٧٩		موسم ١٩٨٠		
	النسبة المئوية للزيادة (النقصان) في موسم ١٩٨٠ عن موسم ١٩٧٩	النسبة المئوية المئوية من مجموع الحصيلة	موسم ١٩٧٩		موسم ١٩٨٠		
			مجموع الحصيلة	النسبة المئوية من مجموع الحصيلة	مجموع الحصيلة	النسبة المئوية من مجموع الحصيلة	
موسم ١٩٧٩	موسم ١٩٨٠		(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)	(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)			
أمريكا الوسطى والجنوبية							
٨ ٣٥٩	٨ ٩٩٠	٢٨٣	٤٧	٢ ١٠٠	٥٧	٢ ٦٩٤	البرازيل
٩٤٤	١ ٠٢٩	٣٩٩	٠٧	٣١١	٠٩	٤٣٥	كوبا
١ ١٨٦	١ ٢٣٣	٢٧	٠٨	٣٦٧	٠٨	٣٧٧	الارجنتين
٦٨٦	٨٨٨	١٩١	٠٦	٢٥١	٠٦	٢٩٩	كولومبيا
٤٣١	٥٣٠	٤٨١	٠٤	١٦٠	٠٥	٢٣٧	المكسيك
٤٤٠	٥٦١	٢٨٨	٠٣	١٥٣	٠٤	١٩٧	أوروغواي
٤٢٠	٥١٨	٣١٢	٠٢	١٠٩	٠٣	١٤٣	بيرو
٨٠٣	١ ٢٠٧	٥٥٣	٠٦	٢٧٣	١٠	٤٢٤	بلدان أخرى
١٣ ٢٦٩	١٤ ٩٢٦	٢٩١	٨٣	٣ ٧٢٤	١٠٢	٤ ٨٠٦	
آسيا							
١ ٩٣٦	٢ ٨٧٤	٤٧٦	١٠	٤٤٣	١٤	٦٥٤	الهند
٢٩٤	٢٥٢	٨١	٠٣	١٣٥	٠٣	١٤٦	اليابان
١ ٠٨٣	١ ٤٩٥	٤٨٧	٠٦	٢٧٧	٠٩	٤١٢	بلدان أخرى
٣ ٣١٣	٤ ٦٢١	٤١٨	١٩	٨٥٥	٢٦	١ ٢١٢	
جنوب غربي المحيط الهادئ							
١ ٨٨٤	٢ ٢٦٨	٢٣٢	١٣	٥٧٣	١٦	٧١٣	أستراليا
٥٦١	٦٦٠	١٠٧	٠٣	١٤٠	٠٤	١٥٥	نيوزيلندا
٤٩	٢٥	(٥٥٦)	-	١٨	-	٨	بلدان أخرى
٢ ٤٩٤	٢ ٩٥٣	٢٦٧	١٦	٧٣١	٢٠	٩٢١	
أفريقيا وشرق البحر الأبيض المتوسط							
١ ٤٥٥	١ ٩٠٥	٢٤٨	١٤	٦٤٤	١٨	٨٦٨	
١١٢ ٦١٢	١١٦ ٨٠٥	٤٩	١٠٠٠	٤٥٠ ٢٥	١٠٠٠	٤٧ ٢٤٦	المجموع

الجدول ٤

اجمالي حصيله المبيعات في بلدان البيع
الرئيسية : محسوبة على أساس سكاني،
في موسم ١٩٨٠ مقارنة بموسم ١٩٧٩ (أ)
(بدولارات الولايات المتحدة)

اجمالي حصيله المبيعات لكل ألف نسمة

١٩٧٩	١٩٨٠	البلد
٣٨٧٧٩٦	٣٨٤٣٠	سويسرا
٢٣٢٠٠٣	٣٢٦١٥	فنلندا
٣٠٢٧٨	٢٨٨٨٨	لغسبرغ
٢٦٧٥٧	٢٦١٣٧	النرويج
١٨٨٠٠٦	١٦١٤٣	السويد
١٩٥٧٨	١٦٣٦٧	الدانمرك
١٣٠٧٠	١٢٣٩٣	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
١٢٦٢٩	١٢٢٢١	بلجيكا
١٣٤٥٠	١٢٠٤٣	هولندا
٩١٥٢	١١٠٣٩	فرنسا
٧٣١٥	٨٤٩٢	كندا
٧٤٧٠	٨٠٤٣	النمسا
٥٣١٥	٦٧٩٣	أوروغواي
٣٩٧٤	٥٢١٩	استراليا
٤٥١٦	٥٠٠٠	نيوزيلندا
٦٠٢٨	٤٤٣٥	هنغاريا

(يتبع)

(أ) تشمل هذه القائمة البلدان التي تجاوز اجمالي حصيله المبيعات فيها ٥٠٠٠٠ دولار و ١٠٠٠ دولار لكل ١٠٠٠ نسمة في موسم ١٩٨٠.

الجدول ٤ (تابع)

اجمالي حصيله المبيعات لكل ألف نسمة

<u>١٩٧٩</u>	<u>١٩٨٠</u>	<u>البلد</u>
٤٧٧٦	٤٢٢٩	اسبانيا
٢٨٤٨	٣٩٢٠	شيلي
٢٦٩١	٣٣٦٥	اليونان
٣٠٥١	٢٩٧٦	الولايات المتحدة الامريكية
٣٦٢٠	٢٢٥٧	بلغاريا
١٧٧٠	٢١٩٠	البرازيل
٤٧٥	١٨٣٥	بولندا
		المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية
١٨٧٣	١٧٨٧	ايطاليا
١٠٣٧	١٥٠٢	يسوفوسلافيا
١٣٤٠	١٤٠١	الارجنتين
١٣٧٣	١٣٩٣	كولومبيا
٩١٢	١٠٨٦	

تانيا - البيانات التالية من السنة المنتهية في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١

اليان الأول

بيسان طارن بالارادات والنفقات من الموسم المنتهي في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١
(بديلات الولايات المتحدة)

حجم ١٩٧١ - من ١ أيار/مايو ١٩٧١ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٠		حجم ١٩٨٠ - من ١ أيار/مايو ١٩٨٠ إلى ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١	
٣٩٤٢٠١٦٦٥٢	٤١٢٥٩٩١١٤١	٣٤٨٨٥٧٠٩٣٣	١١٧٤١٨٥٨٨١
٣٢٤٢٩١٠٩١	٢٥٨٨٧٢٩٧٢	١٢٣٦٠٤٧٢٨١	٦١٨٦١٤٠٠
١١٢٤٠٣٥٣٦	١٥٦٩٤٥٤٥٨	٨٤٤٦٦١١٦١٣	
١٢٣٧٩٨٧٧٥	١٨٢٨٠٠٦٤٣	٣٣٨٢٠٥٨٤١	
٤٥٠٢٥٠٩٠٣٥٤	٤٧٢٤٦١٨٢٤١	٣٢٨٢٠٥٨٤١	
		٣٣٨٢٠٥٨٤١	
٢٣١٠٧٥٧٢٢٠	١١٢٦٥٥٨٩٦٤	١٢٣٦٠٤٧٢٨١	١١٧٤١٨٥٨٨١
١١٩١٧٥١٧٣٤	٦٥١٩٢٧٧٠	١٢٣٦٠٤٧٢٨١	٦١٨٦١٤٠٠
٢٩٠٦٢٥٧٨٢		٣٢٨٢٠٥٨٤١	
١٠٢١١٦٦٤٨٤	٧٣٠٥٤٠٧٠٢	١١٧٢٨٦١٦١٥٤	
٢٢٨٩٥٩٠٨٣٦		٢٣١٥٧٠٣٩٧٩	
	٤٦٢٢٣٢١١٢١٩		
٧١٩٣٦٤٩٤٤	٢٥٧٠٢٢٨١٥	٧٧٩٤٦٥٨٦٠٤	٤٨٧٨٧٢٤٩١٤
١٥٧٠٢٢٥٨١٢		٣٠٩١٥٩٢٣١٠	
١٢٤٨٦٢٩٨٢		١٥٢١٢٢٨١٧٥	
١٧٠٥٠٨٨٨٧٥		٣٠٤٥٧٧٨٣٢	
		١٨٤٠٨١٦٠٧٠٨	

البيانات
بملاقات سائدة
تاريخ سنوية
موان عملية
قرطاسية

طرقا شيا : المملكات المدفوعة
الرسم الجركية والمراتب
طرقا شيا : تكاليف المبيعات والتوزيع
المتغيرة
تكاليف الانتاج المتغيرة

احمال ارباح المبيعات
طرقا شيا : نفقات أخرى
التكاليف التابعة للموظفين
التكاليف التابعة الأخرى

ماني ايرادات التشغيل
مناها اله : ايرادات أخرى
زيادة الارادات طي النفقات

يشكل البيان الثالث واللاحقات من ١ الى ٧ جزء لا يتجزأ من هذا البيان . يجب أن تقرأ في ضوء .

روفي طيسته
(توضيح) جيمس بي. فرانست
المدير التنفيذي

صوفي طيسته
(توضيح) جوليان كاسا طيستا
المراقب المالي

البيان الثاني
بيان طابق بالأصل والمجموع في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١
(مدرجات الولايات المتحدة)

الزبارة/التفان	١٩٧٩	١٩٨٠	الأصل
١١٨ ٢٩٤٢٤	٢٣٠ ٨١٥٧٦	٣٢١ ١٩٠٠٠	النفقة بالمتدق وفي الحسابات الخارجية بالمستوف
(٦٤٤٩ ٢٣١٨١)	٢٥٧٠٤٠٤٨٣٣	١٩٢٥٤٨١٦٥٢	المديون والسلف والتأجيلات المنزوعة السلي في نهاية السنة
٢ ١٩٩٥٧٨٠٦	٧ ٢٩٨٤٣٣٤٧	٩ ٨١٨٠٠١١٥٢	مروقات مدفوعة مقدما - الحسابات المعالجة
٢٢٧٧٤٠٤٤٢	٢ ١٧٩٢٥٤٣٦	٢ ٨٠٧٠٩٤٧٨	
(٣٥٠٢ ٦١٩٠٩)	٢٥ ٨١٢ ٧٣١٩٢	٢٢٢٠٩ ١١٢٨٢	
			المجموع
١ ٩٠٢ ٥٢٥٩٥	١ ٥٤٨ ٢٨٥٢٩	٢ ٤٥١ ٩٢١٢٤	الدائنين والقرارات أخرى غير صفحاة الحساب المشترك بين دولر اليوزبيست
(٦ ٨٢٤ ٠٥٤٧٣)	١٧ ١٥١ ٢٩١٢٩٨	١٠ ٢١٧ ٢٣٨٢٥	ايران مدفوعة مقدما من الحسابات المعالجة
٦٩ ١٢٨٢٢١	٢٢٠ ٦٤٩١٠	١٢١ ٦٩٢٢٦	
(٤ ٨٦٠ ٨١٠٤٢)	١٨ ٧٦١ ٨٤٢١٧	١٢ ٩٠٠ ١٥٢٧٥	
() ٢٥٧ ٢٧١٢٢	١٧ ٠٥٠ ٨٨٨٧٥	١٨٤٠٨ ١٦٠٠٨	السزارة في الأصل على المجموع

يشكل البيان الثالث والملاحقات من ١ الى ٧ جزء لا يتجزأ من هذا البيان ، ويجب ان تقرأ في ضوءه .

روفي على صفة
(تحقق) جيمس ب. فرانست
المدير التنفيذي

صوب على صفة
(تحقق) جيمس ب. فرانست
المراقب المالي

الميزان الثالث

التزامات الميزانية والالتزامات المتحتملة والأرصدة غير المربوطة عن الموسم المنتهين نسي

٣٠ نيسان / أبريل ١٩٨١

(بدولارات الولايات المتحدة)

الالتزامات المتحتملة		تقدير الميزانية			الباب ١ - التكاليف الثابتة للموظفين
الأرصدة غير المربوطة	المصنفة وغير المصنفة	المنقحة	التقحيات المعتدة	الأصلية	
١٨٢ ٥٥٢٧٠	٣ ٢٢٠ ٣٤٧٣٠	٣ ٥٠٢ ٩٠٠٠٠	(٢٢٣ ٧٠٠٠٠)	٣ ٢٧٩ ٦٠٠٠٠	الوظائف الثابتة
٧٦ ٧٤٣١٥	٨٣ ٧٥٦٨٥	١٦٠ ٥٠٠٠٠	(٤٨ ٧٠٠٠٠)	٢٠٩ ٢٠٠٠٠	موظفو الفئة الفنية العاملون بم عقود قصيرة الأجل
٤ ١٧٦٨٢	٦٩٢ ٥٢٣١٨	٦٩٦ ٧٠٠٠٠	١٨٥ ٣٠٠٠٠	٥١١ ٤٠٠٠٠	موظفو فئة الخدمات العامة العاملون بم عقود قصيرة الأجل
٢٥٥٩٧	٤٩ ٢٤٤٠٣	٤٩ ٥٠٠٠٠	١٨ ٥٠٠٠٠	٣١ ٠٠٠٠٠	عمل اضافي
٩ ٥٦٢٥٤	٨ ٤٣٧٤٦	١٨ ٠٠٠٠٠	(١٠ ٠٠٠٠٠)	٢٨ ٠٠٠٠٠	سفر ونقل أثاث ومنحة استقرار مدفوعات انتهاء الخدمة والعودة الى الوطن
٢ ٢٦٥٢٠	٥٥ ١٣٤٨٠	٥٧ ٩٠٠٠٠	٤٠٠٠٠	٥٧ ٥٠٠٠٠	مساهمات في صندوق المعاشات التقاعدية
٢٤ ٧٢٣٠٥	٤٧٩ ٣٧٦٩٥	٥٠٤ ١٠٠٠٠	(٣٦ ٣٠٠٠٠)	٥٤٠ ٤٠٠٠٠	بدلات الاعالة ومنح للدراسة
٤ ٤٤٥٦٢	٩٢ ٣٥٤٣٨	٩٦ ٨٠٠٠٠	١٠ ٧٠٠٠٠	٨٦ ١٠٠٠٠	مدفوعات تمويلية
٣ ٩٨٧٨٥	١٢١٥	٤ ٠٠٠٠٠	(١ ٠٠٠٠٠)	٥ ٠٠٠٠٠	السفر في اجازة زيارة الوطن
٣ ٧٠٦٨٤	١١ ٩٩٣١٦	١٥ ٧٠٠٠٠	(١٣ ٥٠٠٠٠)	٢٩ ٢٠٠٠٠	تدريب الموظفين
٦ ٩٨٦٩٣	١٨ ٠١٣٠٧	٢٥ ٠٠٠٠٠	(٧ ٦٠٠٠٠)	٢٢ ٦٠٠٠٠	رفاه الموظفين
٧٥٢٤٠	٥ ٣٤٧٦٠	٦ ١٠٠٠٠	(٢ ٣٠٠٠٠)	٨ ٤٠٠٠٠	مدفوعات التأمين الطبي وما يتصل به
٥ ٥١٥٩٩	٦٢ ١٨٤٠١	٦٧ ٧٠٠٠٠	(١٩ ٤٠٠٠٠)	٨٧ ١٠٠٠٠	مجموع الباب ١
٣٢٦ ١٧٥٠٦	٤ ٨٧٨ ٧٢٤٩٤	٥ ٢٠٤ ٩٠٠٠٠	(١ ٤٧ ٦٠٠٠٠)	٥ ٣٥٢ ٥٠٠٠٠	
١٥ ٧٩١٨٩	٢١١ ٩٠٨١١	٢٢٧ ٧٠٠٠٠	(١٤ ٠٠٠٠٠)	٢٤١ ٧٠٠٠٠	الباب ٢ - تكاليف ثابتة أخرى
٤ ٠٣٤٠٢	١٦٦ ٩٦٥٩٨	١٧١ ٠٠٠٠٠	(٤ ٥٠٠٠٠)	١٧٥ ٥٠٠٠٠	السفر في مهام رسمية
٥ ٣٢١٧٦	١٧٤ ٧٢٨٢٤	١٨٠ ١٠٠٠٠	٦٦ ٤٠٠٠٠	١١٣ ٧٠٠٠٠	اتصالات
٢ ٦٠٣٧٤	١٧ ٨٩٦٢٦	٢٠ ٥٠٠٠٠	(١٠ ٥٠٠٠٠)	٣١ ٠٠٠٠٠	مباشرة الطلبات التجارية
٣١ ٢١٩٥٦	٩٠٤ ٣٨٠٤٤	٩٣٥ ٦٠٠٠٠	٩ ١٠٠٠٠	٩٢٦ ٥٠٠٠٠	أجهزة شحن - متنوعات
٦٣٤٣٨	٨٩ ٠٦٥٦٢	٨٩ ٧٠٠٠٠	٧ ٥٠٠٠٠	٨٢ ٢٠٠٠٠	استئجار وصيانة أماكن العمل والمخازن
٢ ١٧٧٩٣	٣٧ ٥٢٢٠٧	٣٩ ٧٠٠٠٠	(١ ٠٠٠٠٠)	٤٠ ٧٠٠٠٠	لوازم مكتبة
١٨٧٣١	٢٣١ ٦١٢٦٩	٢٣١ ٨٠٠٠٠	(٧٢ ٢٠٠٠٠)	٤٠٤ ٠٠٠٠٠	استئجار وصيانة معدات مكتبة ومحاكاة
٤ ٧٩٨٢١	١١٢ ٣٠١٧٩	١١٧ ١٠٠٠٠	٧ ٦٠٠٠٠	١٠٩ ٥٠٠٠٠	خدمات الحاسبات الالكترونية
٦ ٥٣٨٦٠	٢٢٥ ٨٦١٤٠	٢٣٢ ٤٠٠٠٠	(١٦ ٤٠٠٠٠)	٢٤٨ ٨٠٠٠٠	مؤتمرات واتصال
-	٦٠ ٠٠٠٠٠	٦٠ ٠٠٠٠٠	١٥ ٠٠٠٠٠	٤٥ ٠٠٠٠٠	معدات انتاج وتوزيع
٩ ٣٠٤٠٧	٨٤ ٦٩٥٩٣	٩٤ ٠٠٠٠٠	١ ٢٠٠٠٠	٩٢ ٨٠٠٠٠	تكاليف المراجعة الخارجية للحسابات
١٧٥٢٦	٦ ٠٢٤٧٤	٦ ٢٠٠٠٠	(٩ ٤٠٠٠٠)	١٥ ٦٠٠٠٠	لوازم ومعدات متنوعة
١ ٥٦٦٧٨	٥٥ ٤٣٣٢٢	٥٧ ٠٠٠٠٠	(٥ ٨٠٠٠٠)	٦٢ ٨٠٠٠٠	ضمانات
٢٦٣٣٩	٤٣٧ ٥٣٦٦١	٤٣٧ ٨٠٠٠٠	١١ ٣٠٠٠٠	٤٢٦ ٥٠٠٠٠	أثاث ومعدات مكتبة
٨٤ ٦٦٦٩٠	٢ ٩١٥ ٩٣٣١٠	٣ ٠٠٠ ٦٠٠٠٠	(١٥ ٧٠٠٠٠)	٣ ٠١٦ ٣٠٠٠٠	مدفوعات للمؤنسين مقابل خدمات
					مجموع الباب ٢

(تابع)

الميزان الثالث (تابع)

الالتزامات المحتملة		تقديمات الموائمة			
الأرصدة غير السيولة	المعقبات وغير المعقبات	المنقحة	التقدمات المعتادة	الأصلية	
٦ ٢٧٢,٣٢	٦ ٦٣٠ ٢٢٧,٦٧	٦ ٦٢٦ ٥٠٠,٠٠	(١٧٩ ٥٠٠,٠٠)	٦ ٨٠٦ ٠٠٠,٠٠	الباب ٣ - التكاليف المتغيرة للمنتجات
٣ ٤٣٦,٥٥	٩١١ ٢٦٣,٤٥	٩١٤ ٧٠٠,٠٠	٦ ٧٠٠,٠٠	٩٠٨ ٠٠٠,٠٠	بطاقات معاينة
٢ ٠٥٧,١٥	٤١٣ ٠٤٢,٨٥	٤١٥ ١٠٠,٠٠	١٠٧ ١٠٠,٠٠	٣٠٨ ٠٠٠,٠٠	تقاويم منوية
٨ ٤٢٢,٨٤	٥٠٢ ٠٧٧,١٦	٥١٠ ٥٠٠,٠٠	١٤١ ٥٠٠,٠٠	٣٦٩ ٠٠٠,٠٠	مواد تعليمية
٢٠ ١٨٨,٨٧	٨ ٤٤٦ ٦١١,١٣	٨ ٤٦٦ ٨٠٠,٠٠	٧٥ ٨٠٠,٠٠	٨ ٣٩١ ٠٠٠,٠٠	قرطاسية
					مجموع الباب ٣
٧ ٤٣٣,٥٣	٨ ٤٦ ٧٦٦,٤٧	٨٥٤ ٢٠٠,٠٠	١٩ ٠٠٠,٠٠	٨٣٥ ٢٠٠,٠٠	الباب ٤ - التكاليف المتغيرة للمبيعات والترويج
١ ٥١٧,٠٨	١ ٧٦٠ ٩٨٢,٩٢	١ ٧٦٢ ٥٠٠,٠٠	١١٩ ٥٠٠,٠٠	١ ٦٤٣ ٠٠٠,٠٠	شحن البضائع التامة الصنع
٩ ١٩٠,٩٨	٦٧٤ ٣٠٩,٠٢	٦٨٣ ٥٠٠,٠٠	(٥١ ٠٠٠,٠٠)	٧٣٤ ٥٠٠,٠٠	طباعة المنشورات
١٨ ١٤١,٥٩	٣ ٢٨٢ ٠٥٨,٤١	٣ ٣٠٠ ٢٠٠,٠٠	٨٧ ٥٠٠,٠٠	٣ ٢١٢ ٧٠٠,٠٠	مواد وخدمات مبيعات أخرى
٤٤٩ ١٧٢,٤٢	١٩ ٥٢٣ ٢٢٧,٥٨	١٩ ٩٧٢ ٥٠٠,٠٠	صفر	١٩ ٩٧٢ ٥٠٠,٠٠	مجموع الباب ٤
					مجموع نفقات التشغيل

ملاحظات على البيانات المالية

- ١ - يشمل التقرير المالي لعام ١٩٨٠ بيانا بأصول وخصوم عملية بطاقات المعايمة (البيان الثاني) . ويتم توحيد الأصول والخصوم المتعلقة بعملية بطاقات المعايمة في حسابات اليونيسيف عند الاقفال الدورية للحسابات .
- ٢ - وفي ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ بلغ مجموع حسابات المدينين ١٩٢٥٤٨١٧ دولارا مقابل ٢٥٧٠٤٠٤٨ دولارا في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨٠ . ومن مبلغ الـ ١٩٢٥٤٨١٧ دولارا بلغ مجموع حسابات المدينين من اللجان القومية لليونيسيف ٣٨٢٧٤٣ دولارا ومن وكالات الأمم المتحدة ٤٩٣٠٧٤٢ دولارا وبلغت حسابات المدينين المتنوعين ٧٩٧٥٨١ دولارا . وحيث ان الاتفاقات مع غالبية اللجان القومية تنص على تسديد الحسابات قبل يوم ٣١ آب / أغسطس من كل سنة ، فقد أدت المبالغ المتسلفة من هذه الحسابات الى تخفيض الرصيد غير المسدد الى حوالي ١٦٤٠٦٣٧ دولار في ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨١ .
- ٣ - وكانت تكلفة اقتناء معدات الانتاج والتوزيع المستخدمة في المقر بنيويورك ٢٨٢٢٨٢ دولارا . ولم ترد قيمة هذه المعدات في الحسابات كأصول ، نظرا لأن تكلفتها حملت على تكاليف التشغيل في ميزانيات السنة الحالية والسنوات السابقة . وبلغت تكلفة اقتناء ما عدا ذلك من المعدات والأثاث المكتبي والماكينات ، الخ ، المعمرة ، التي مازالت مستخدمة في المقر ولكنها لم تسدج في الحسابات باعتبارها أحد الأصول ، ١٣٢١٣٢٢ دولارا .
- ٤ - وخلال موسم ١٩٨٠ تم التبرع بحوالي ٨ ملايين بطاقة من التصاميم القديمة التي لم تعد صالحة للبيع و ١٤٥ مليون بطاقة غير تامة الصنع لمنظمات معتمدة أو تم التخلص منها كنفائيات ورقية . وفي ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ بلغ مجموع المخزونات من تصاميم عام ١٩٨٠ وكذلك التصاميم الأقدم عهدا ٨٠٧ مليون بطاقة تامة الصنع و ٤٦٥ مليون بطاقة غير تامة الصنع .
- ٥ - وقدرت قيمة المواد الخام والمنتجات الجارية صنعها بمبلغ ٣٩٣١٠٥٩ دولارا و ٤٩٥٠١٠٢ دولارا بسعر التكلفة على التوالي . وقدرت قيمة المخزون في نهاية السنة من البطاقات التامة الصنع بمبلغ ١٦٨٥١ دولارا ، وهي تمثل تكلفة الانتاج في عام ١٩٨٠ للبطاقات وغيرها من المواد المخزونة في ٣٠ نيسان / ابريل ١٩٨١ ، التي ستعرض للبيع في موسم ١٩٨١ .
- ٦ - وتشتمل كذلك المصروفات المدفوعة مقدما للحملات المقبلة مصروفات في اطار البابين ٣ و ٤ بالميزانية تبلغ ٩٥٢٠٨٨ دولار ، على النحو الذي أوصى به مراجعو الحسابات الخارجيون للأمم المتحدة في تقريرهم الذي يشمل حسابات عملية بطاقات المعايمة لموسم ١٩٧٩ (٤) .

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة السادسة والثلاثون ، الملحق رقم ٥ بـ (٤) (A/36/5/Add.2) ، الجزء الأول ، الفرع ثانيا .

٧ - وقد اعتمد المجلس التنفيذي في دورته المعقودة في أيار/مايو ١٩٨٠ تقديرات لميزانية موسم ١٩٨٠ تبلغ ١٩ ٨١٧ ٥٠٠ دولار (E/ICEF/AB/L.213) . كما اعتمد المجلس ٧٤ ٠٠٠ دولار لتغطية جداول المرتبات المنقحة (E/ICEF/AB/L.213/Amendment.1) و ٨١ ٠٠٠ دولار لتغطية الآثار المالية المترتبة على إعادة النظر في تصنيف الوظائف (E/ICEF/AB/L.215) . ولذلك تصل تقديرات الميزانية الأصلية الى ١٩ ٩٧٢ ٥٠٠ دولار .

موجز السياسات المحاسبية الهامة

تتبع عملية بطاقات المعايير سياسات المحاسبة المعمول بها في اليونيسيف فيما عدا الأمور التالية التي تتصل بعملية بطاقات المعايير فقط :

(أ) تعتبر الفترة المالية للعملية سنة واحدة تبدأ في (أيار/مايو وتنتهي في ٣٠ نيسان/ابريل .

(ب) تنظّم معظم المبيعات " على أساس البيع أو الإرجاع " ، ولهذا يعترف بالايرادات عند ما تبلغ اللجان القومية وغيرها من مراكز البيع عن مبيعات فعلية . وتسجل عمليات نقل البطاقات والتقويم السنوية وغيرها من المواد القابلة للبيع الى منافذ البيع وعمليات ارجاعها من هذه المنافذ في حسابات مخزونات مستقلة وتجرى مطابقتها سنويا مع المبيعات المبلّغ عنها والحصيلة المقبوضة .

(ج) تقيّد تكاليف المواد الأولية اللازمة للإنتاج والورق والمغلفات والحلب الى آخره في حساب للموجودات السلمية في وقت الاقتناء . وتقيّد تكلفة المواد المستخدمة في حساب للميزانية في الوقت الذي تدخل فيه هذه المواد عملية الإنتاج . وتتم عمليات الصرف من الموجودات السلمية على أساس متوسط التكلفة .

(د) لا تقيّم بتكلفة الإنتاج الا تلك البضائع التامة الصنع المتوفرة في نهاية السنة المالية والتي ستعرض للبيع في السنة التالية ؛ أما البضائع الأخرى فتخفّض الى قيمة الصفر . وتقدر قيمة المخزون من المواد الأولية والورق والمغلفات والحلب وما إليها بمتوسط تكلفة الاقتناء . وتقدر قيمة المنتجات قيد التصنيع التي ستباع في حملات السنين المقبلة بتكلفة الإنتاج .

الجدول الدائمة للبيانات المالية

الجدول ١

بيان مقارن باجمالي الحصيلة وصافي ايرادات التشغيل وزيادة الايرادات على النفقات

موسم ١٩٧٩		موسم ١٩٨٠		
النسبة المئوية لاجمالي المبيعات	المبلغ	النسبة المئوية لاجمالي المبيعات	المبلغ	
	(بتسديد ولايات الولايات المتحدة)		(بتسديد ولايات الولايات المتحدة)	<u>اجمالي الحصيلة</u>
١٠٠.٠	٤٥٠٢٥٠٩٠	١٠٠.٠	٤٧٢٤٦١٨٢	<u>المحولات والرسوم الجركية والضرائب</u>
٢٦.٥	١١٩١٧٥١٧	٢٦.٢	١٢٣٦٠٤٧٣	
٧٣.٥	٣٣١٠٧٥٧٣	٧٣.٨	٣٤٨٨٥٧٠٩	<u>بخصوصا منه :</u>
		٣		تكاليف المبيعات والانتاج
٢٢.٧	١٠٢١١٦٦٥	٢٤.٨	١١٧٢٨٦٦٩	المتغيرة
٥٠.٨	٢٢٨٩٥٩٠٨	٤٩.٠	٢٣١٥٧٠٤٠	<u>اجمالي الربح من المبيعات</u>
١٥.٩	٧١٩٣٦٤٩	١٦.٥	٧٧٩٤٦٥٨	<u>مطروحا منه : تكاليف الموظفين وغيرها</u>
٣٤.٩	١٥٧٠٢٢٥٩	٣٢.٥	١٥٣٦٢٣٨٢	من التكاليف الثابتة
٣.٠	١٣٤٨٦٣٠	٦.٤	٣٠٤٥٧٧٨	<u>صافي ايرادات التشغيل</u>
٣٧.٩	١٧٠٥٠٨٨٩	٣٨.٩	١٨٤٠٨١٦٠	<u>الايرادات (والمصرفات) الأخرى</u>
				زيادة الايرادات على النفقات

الجدول ٢

الإيرادات الأخرى في موسم ١٩٨٠ والأرقام المقارنة لموسم ١٩٧٩
(بدولارات الولايات المتحدة)

الزيادة (النقصان)	موسم ١٩٧٩	موسم ١٩٨٠	
(٤ ٣٧٧٣١)	٦٠٠ ١٦٣٤٨	٥٩٥ ٧٨٦١٧	خطة الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
١ ٦٥٥ ٧٤٣٧٦	(٦٣ ٣٣٢١٠)	١ ٥٩٢ ٤١١٦٦	تسويات أسعار الصرف (صافي)
١١ ٥٠٣٩٣	٧٥ ٩٥٧٥٦	٨٧ ٤٦١٤٩	هبات وتبرعات لتكاليف البريد
١٣ ٩٠٦١٧	٥٨ ٤٥١٣٩	٧٢ ٣٥٧٥٦	تخفيضات من البائعين على مواد مشتراة
٣٩ ٦٦٨٢٠	(٥ ٧٠٤٩٣)	٣٣ ٩٦٣٢٧	تسوية حسابات الدفع (الدائنون) المتعلقة بميزانية السنة السابقة
(٤٢ ٦٤٢٠٦)	(٤٥ ٥٣٩٦١)	(٨٨ ١٨١٦٧)	الخسارة الناجمة عن بيع أو اعدام مواد تعبئة قديمة
٣٤ ٢١٧٩١	(٦٨ ٩٨٧٨٩)	(٣٤ ٧٦٩٩٨)	الخسارة الناجمة عن تشغيل المطبعة
(١٢٣ ٦٨٥٢٥)	٨٢٤ ٦٥٦٢٦	٧٠٠ ٩٧١٠١	المكسب الناتج عن مشروع حقايب المشتريات
٢٠ ٨٧٤٦٣	-	٢٠ ٨٧٤٦٣	المكسب الناتج عن مشروع الطوابع والعملات المعدنية
٩١ ٩٣٨٥٢	(٢٧ ٠٣٤٣٣)	٦٤ ٩٠٤١٩	إيرادات متنوعة أخرى (صافية)
١ ٦٩٧ ١٤٨٥٠	١ ٣٤٨ ٦٢٩٨٣	٣ ٠٤٥ ٧٧٨٣٣	

الجداول ٣

المخزون السلمي في ٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١ بالمقارنة بأرقام السنة السابقة
(بملاوات الولايات المتحدة)

الولايات المتحدة (التفصيان)	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨٠	٣٠ نيسان/أبريل ١٩٨١		
			المخزون السلمي في نهاية السنة (بمسم التكاليف)	
			المواد الأولية (ورق ، حثقات ، طب ، وما إليها)	
			بطاقات المعالجة والقرطاسية	
			التقاويم السنوية	
			المواد الترويجية والتعليمية	
٧٢٧ ١٦٠٣٦	٣ ١٦٣ ٨٩٧٣٦	٣ ٩٣١ ٠٥٨٥٢	٧٧٤ ١٧٥٩٦	
			منتجات قيد التصنيع وتامة التصنيع (الحملة الجارية)	
			بطاقات المعالجة	
			التقاويم السنوية	
			المواد التعليمية	
٢٨٦ ٨٥٩١٨	٧٢٩ ٩٩١٣٩	١ ٠١٦ ٨٥٠٣٧	٢٥٩ ٨٣٣٨١	
			منتجات قيد التصنيع (المحلات الغذائية)	
			بطاقات المعالجة	
			التقاويم السنوية	
			المواد التعليمية	
			القرطاسية	
١ ١٤٥ ٥٥٨١٢	٣ ٨٠٤ ٥٤٤١٢	٤ ٩٥٠ ١٠٢٣٤	٢٧٣ ٨٦٣٢٦	
٢ ١٩٩ ٥٧٨٣٠٦	٧ ٦١٨ ٤٣٣٣٤٧	٩ ٨٩٨ ٠١١٣٣		المجموع

الجدول ٤

حركة البطاقات التامة الصنع في موسم ١٩٨٠
(بلايين البطاقات)

موسم ١٩٧٩	موسم ١٩٨٠	
٥٥٩	٦٩٢	المخزون السلمي في أول المدة
		<u>مضافا اليه :</u>
		بطاقات معلبة للبيع أو محولة الى منافذ
١٤٣٨	١٥٠٦	البيع لبيعها بالوحدة
١٩٩٧	٢١٩٨	
		<u>مطروحا منه :</u>
		بطاقات مبيعة
١١٢٦ (أ)	١١٦٨ (أ)	بطاقات تم فكها
١١٢	١٢١	بطاقات أعدت أو استخدمت كمينات أو فقدت
٦٧	١٠٢ (ب)	
٦٩٢	٨٠٧	المخزون السلمي في آخر المدة

(أ) يشمل ٩٧ مليون بطاقة من سنوات سابقة علّيت في موسم ١٩٨٠ ، و ١٥ مليون بطاقة في موسم ١٩٧٩ .

(ب) أعدت أو قدمت كمينات ٨ ملايين بطاقة قديمة لم تعد صالحة للبيع . أما الفرق وقدره ٢٢ من ملايين البطاقات فيعزى الى الخسائر أثناء النقل وفي منافذ البيع واستعمال المينات والسر تسويات المخزون بعد الحصر الفعلي .

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف.

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
